ZIMA
WINTER
2020 / 2021

Liptov Region Card

visitliptov.sk

ZAŽI LIPTOV SO ZĽAVAMI

EXPERIENCE LIPTOV WITH DISCOUNTS

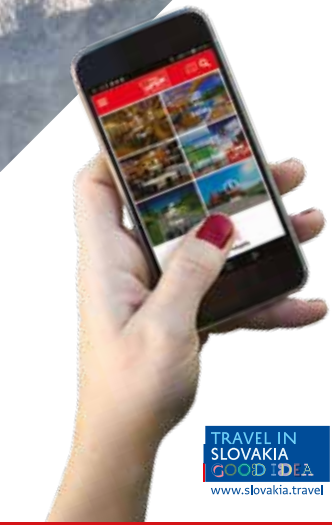
PRZEŻYĆ LIPTOW ZE ZNIŻKAMI

LIPTOV®
SLOVAKIA

LIPTOV
NA DLANI

LIPTOV APP

- Aktuálne zľavy Liptov Region Card
- Current dicounts with Liptov Region Card
- Rozpis SKI & AQUA BUS-ov
- SKI & AQUA BUS timetable
- Aktuálne podujatia
- Events
- Skialpové trasy
- Ski touring routes
- Atrakcie
- Attractions



TRAVEL IN SLOVAKIA GOOD IDEA
www.slovakia.travel

ANDROID APP ON Google Play

Available on the App Store

The project is implemented with the financial support of the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic.

SKI & AQUA BUS

ZIMA / WINTER 2020/2021

ZADARMO
pre držiteľov
FREE for holders

RUŽOMBEROK
železničná stanica
Evanj. kostol
Gymnázium
Hotel Áčko
HRABOVO 1
HRABOVO 2
HRABOVO MALINÔ BRDO, lanovka
E

LÚČKY
Kúpele, autobus. z. Choč
zdravotné stredisko
LIPTOVSKÁ TEPLÁ
obecný úrad
BEŠEŇOVÁ
futbalové ihrisko
Vodný park
Jednota

LIPTOVSKÝ TRNOVEC
základná škola
rázcestie
Aquapark Tatralandia
Holiday Village Tatralandia

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ
Ondrašová, pošta
železničná stanica
Hodžova ulica, gymnázium
Štúrova ulica pri MÚ
Hotel Jánošík

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ, Palúdzka ZŠ
DEMÄNOVÁ, rázcestie
Bodice, Jednota
Bodice, kostol
Mlynisko
Hilson
P5 **ZÁCHYTNÉ PARKOVISKO** (Shuttle bus)
Pavčina lehota, obchod
Autocamping
Hotel Tri Studničky
Stará Hóráreň
Wellness hotel Chopok
Ľadová jaskyňa
Jaskyňa slobody
P4 **JASNÁ, LÚČKY**
Jasná, Staré koliesko
P1 **JASNÁ, BIELA PÚŤ**

D B A C S

SKI RESORT JASNÁ

LIPTOVSKÝ JÁN
Základná škola
Jednota
Villa Victoria
Hotel** Sorea Ďumbier
Penzión Horec
Hotel Bystrá
Alexandra Wellness Hotel***

VŽDY AKTUÁLNE ČASY ODCHODOV V APLIKÁCII LIPTOV
Always updated departure times in Liptov app

Google Play
Available on the App Store

LEGENDA / LEGEND

- **Trasa/Line A** Jasná - Demänová & späť/back
- **Trasa/Line B** Jasná - Tatralandia & späť/back
- **Trasa/Line C** Jasná - Jánska dolina & späť/back
- **Trasa/Line D** Jasná - Bešeňová - Lúčky & späť/back
- **Trasa/Line S** Shuttle bus Jasná Parking P1 – P5 & späť/back
- **Trasa/Line E** Ružomberok - Hrabovo Malinô Brdo & späť/back
- Zastávka na znamenie / Request Stop

viac informácií
more information
visitliptov.sk

TRAVEL IN SLOVAKIA GOOD IDEA
www.slovakia.travel

LIPTOV SLOVAKIA

VYUŽITE ZĽAVY NA LIPTOVE

S Liptov Region Card si užívate zážitky a relax so zľavami po celom Liptove až do výšky 100%. Táto brožúra ponúka prehľad zliav, ktoré s Liptov Region Card môžete využiť počas zimnej sezóny. Miesta, ktoré poskytujú zľavy ľahko spoznáte podľa nálepky „Tu platí karta". Preukážte sa svojou Liptov Region Card a ihneď čerpajte zľavy na viac ako 50 miestach. Viac informácií nájdete na strane 87 alebo na https://www.visitliptov.sk/liptov-region-card/.

TAKE ADVANTAGE OF DISCOUNTS IN LIPTOV

With Liptov Region Card you can enjoy experiences and relaxation with discounts up to 100% all over the Liptov region. The brochure offers a list of discounts you can use with Liptov Region Card in the winter season. Places that provide discounts are easy recognizable by the sticker "Card applies here". Show your Liptov Region Card and take advantage of discounts at more than 50 places. You can find more information on page 87 or at https://www.visitliptov.sk/liptov-region-card/.

SKORZYSTAJ ZE ZNIŻEK NA LIPTOWIE

Z Liptov Region Card można doznać wielu przeżyć i zrelaksować się na całym Liptowie dzięki zniżkom nawet do 100%. Broszura ta zawiera listę miejsc, gdzie można skorzystać ze zniżek w okresie zimowym z kartą Liptov Region Card. Miejsca oferujące zniżki można łatwo zidentyfikować po naklejce „Tutaj obowiązuje karta". Należy przedstawić swoją Liptov Region Card i natychmiast korzystać ze zniżek w ponad 50 miejscach. Więcej informacji można znaleźć na stronie 87 lub na https://www.visitliptov.sk/liptov-region-card/.

Ušetri až 30 € s Liptov Region Card
Save up to 30 € with Liptov Region Card

Na 1 osobu / Per person *

Vstup do wellness Wellness entry	- 04,00 €
4-hodinový skipass 4-hours skipass	- 03,50 €
Požičanie lyží SKI rent	- 04,00 €
Návšteva galérie Gallery visit	- 01,60 €
Zážitková aktivita Experience	- 07,90 €
Tradičná večera Traditional dinner	- 04,00 €
Posedenie pri víne Wine Time	- 06,50 €
Ušetrené Saved	- 30,00 €

*** Pri pobyte na Liptove 2 alebo viac dní s použitím Liptov Region Card.** / When staying in the Liptov Region for 2 or more days using the Liptov Region Card.

Legenda / Legend:

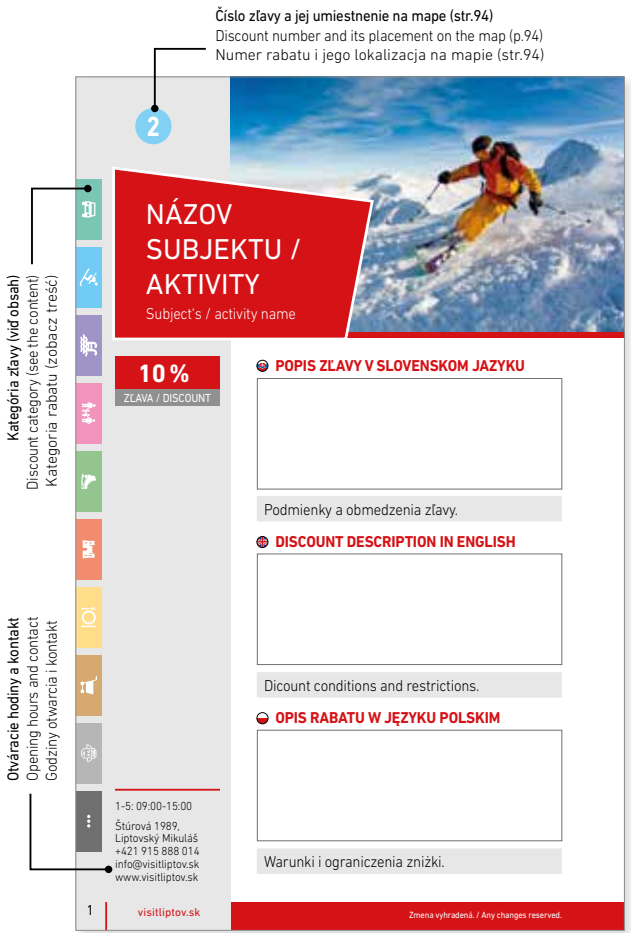
1	**pondelok** / monday / poniedziałek
2	**utorok** / tuesday / wtorek
3	**streda** / wednesday / środa
4	**štvrtok** / thursday / czwartek
5	**piatok** / friday / piątek
6	**sobota** / saturday / sobota
7	**nedeľa** / sunday / niedziela
1-7	**denne** / everyday / codziennie

Podrobné informácie o zľavách a podmienkach ich čerpania nájdete na visitliptov.sk alebo v mobilnej aplikácii Liptov. Zľavy je možné využiť v termíne 01.11.2020 - 30.04.2021. / More information about discounts and conditions of their acceptation can be found at visitliptov.sk or in a mobile app Liptov. Discounts can be applied in the period 01.11.2020 - 30.04.2021. / Szczegółowe informacje zniżek i warunków ich rysunku znajduje się na visitliptov.sk lub w aplikacji Liptov. Zniżki obowiązujące 01.11.2020 - 30.04.2021.

Obsah / Contents:

	strana / page
DOPRAVA TRANSPORT	6
LYŽIARSKE STREDISKÁ SKI RESORTS	8
AQUAPARKY A RELAX WATER PARKS AND RELAXATION	13
RODINY S DEŤMI FAMILIES WITH CHILDREN	26
ŠPORT A ZÁŽITKY SPORTS AND EXPERIENCES	38
KULTÚRNY A HISTORICKÝ LIPTOV CULTURE AND HERITAGE	46
KDE JESŤ A PIŤ WHERE TO EAT AND DRINK	52
OBCHODY A SLUŽBY SHOPS AND SERVICES	70
REGIONÁLNE PRODUKTY REGIONAL PRODUCTS	81
VIAC O LIPTOV REGION CARD MORE ABOUT LIPTOV REGION CARD	83

Vzorová strana
Sample page / Przykładowa strona:



Tipy na výlet
Trip tips / Wskazówki na wycieczki:

1. Skialpové trasy
Ski touring routes / Trasy skitourowe

- Ploská z Revúc (11 km)
- Magurka – Ďurková (8 km)
- Jasná – Široká dolina – Ďumbier (14 km)
- Babky – Červenec (11,5 km)
- Žiarska chata (5,5 km)

2. Bežecké lyžovanie
Cross-country skiing / Narciarstwo biegowe

- Vlkolínske lúky (1,79 km)
- Pavčina Lehota – Lazisko (4,30 km)
- Liptovská Kokava – Podbanské (9,82 km)
- Pribylina – ústie Úzkej doliny (3,50 km)
- Liptovsko – mikulášska trasa (4,30 km)

3. Zimná turistika
Winter Hike / Zimowe wędrówki

- Vyšná Revúca – sedlo Ploská – Chata pod Borišovom (8 km)
- Tajch – Kapustisko hor. – Chata Magurka (4,4 km)
- Podsuchá – Horský hotel Smrekovica (8 km)
- Žiarska dolina (ústie) – Žiarska chata (5,2 km)
- Náučný chodník Pavčina Lehota (9,7 km)

4. Zimné vodopády
Winter waterfalls / Wodospady zimowe

- Brankovský vodopád – Ružomberok
- Jelení vodopád – Čutkovská dolina
- Šarafiový vodopád – Žiarska dolina
- Lúčanský vodopád – Lúčky
- Vodopád v Jánskej doline

5. Liptov s deťmi
Liptov with children / Liptov z dziećmi

- **Zdieľajte fotku s #liptovsdetmi na Instagrame. Viac na str. 26-27.**
- Share pictures with #liptovsdetmi on Instagram. More on p. 26-27.
- Udostępnij swoje zdjęcie z #liptovsdetmi na Instagramie. Więcej na s. 26-27.

• Všetky aktualizované informácie a inšpirácie nájdete v mobilnej aplikácii Liptov a na www.visitliptov.sk.
• Find the updated information and inspiration in our mobile app and on www.visitliptov.sk.
• Wszystkie aktualne informacje i inspiracje można znaleźć w aplikacji mobilnej oraz na stronie www.visitliptov.sk."

1

SKI & AQUA BUS

FREE

ZLAVA / DISCOUNT

ZADARMO pre držiteľov Liptov Region Card.

FREE for Liptov Region Card holders.

SKI & AQUA BUS

Na Liptove premáva počas zimnej sezóny pravidelná bezplatná doprava SKI & AQUA BUS-mi. Lyžiari a dovolenkári sa tak pohodlne prepravia na svahy, ale aj do akvaparkov. Skibusy spájajú nasledovné lokácie: Jasná, Malinô Brdo, Tatralandia, Bešeňová, Kúpele Lúčky, Liptovský Mikuláš, Liptovský Ján a Ružomberok. Skibusy jazdia celú hlavnú sezónu a následne menej frekventovane aj počas jarnej lyžovačky.

Rozpis SKI & AQUA BUS-ov môžete nájsť na prednej otváracej strane tejto brožúry alebo v Liptov App.

SKI & AQUA BUS

Free SKI & AQUA BUS shuttles circulate regularly in the Liptov region all winter. The skiers and holidaymakers can take advantage of comfortable transport to ski resorts and water parks. Ski buses connect following resorts: Jasná, Malinô Brdo, Tatralandia, Bešeňová, Kúpele Lúčky, Liptovský Mikuláš, Liptovský Ján a Ružomberok. The ski buses run during the whole season and less frequently during spring skiing.

The SKI & AQUA BUS schedules are found on first opening page of this brochure or in Liptov App.

SKI & AQUA BUS

W Liptowie podczas sezonu zimowego działa regularny bezpłatny transport busami SKI & AQUA BUS. Narciarze i wczasowicze zostaną wygodnie przewiezieni na stoki, jak również do parków wodnych. Ski Busy łączą następujące ośrodki: Jasná, Malinô Brdo, Tatralandia, Bešeňová, Uzdrowisko Lúčky, Liptowski Mikułasz, Liptovský Ján oraz Ružomberk. Ski Busy jeżdżą przez cały główny sezon, a następnie rzadziej podczas wiosennego sezonu narciarskiego.

Rozkład jazdy SKI & AQUA BUS-ów znajduje się na stronie początkowej lub w aplikacji Liptov.

Hlavná sezóna: / Main season: 21.12.2020 – 07.03.2021

Jarná sezóna: / Spring skiing: 08.03.2021 - 06.04.2021

+421 904 751 700

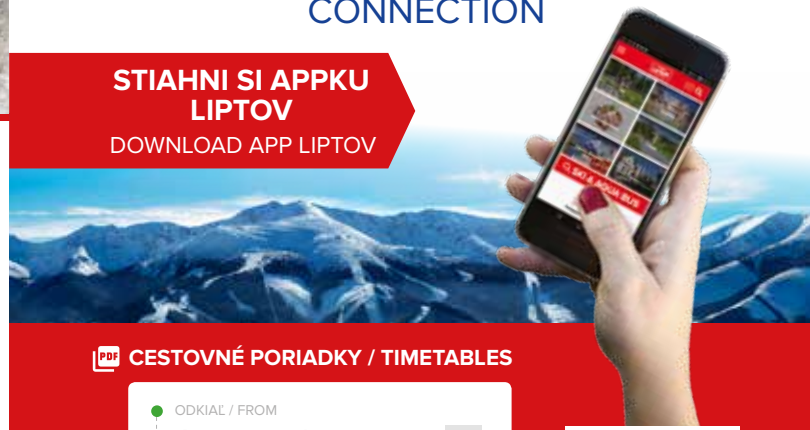
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

HĽADAJ SPOJENIE SKI & AQUA BUSU

SEARCH FOR A SKI & AQUA BUS CONNECTION

STIAHNI SI APPKU LIPTOV

DOWNLOAD APP LIPTOV



CESTOVNÉ PORIADKY / TIMETABLES

ODKIAĽ / FROM
Aquapark
Tatralandia

KAM / TO
Biela Púť
Jasná

KEDY / DATE
04.01.

ČAS / TIME
08:00

Hľadaj SKIBUS
Find SKIBUS

ANDROID APP ON Google Play

Available on the App Store

The project is implemented with the financial support of the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic.

TRAVEL IN SLOVAKIA GOOD IDEA
www.slovakia.travel

visitliptov.sk

LIPTOV SLOVAKIA

LYŽIARSKE STREDISKO MALINÔ BRDO

5 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na 2- až 6-dňový skipas. Čerpanie zľavy max. 1x denne.

On 2-day up to 6-day ski passes. Discount can be applied max. once a day.

15.12.-31.01.
1-7: 08:30-15:30

01.02.-31.03.
v závislosti od snehových podmienok / depending on snow and weather conditions:
1-7: 08:30-16:00

Hrabovská cesta 1679
Ružomberok
+421 44 381 32 08
skipark@skipark.sk
www.skipark.sk

MALINÔ BRDO SKI & BIKE PARK

Snow Park Malinô brdo sa nachádza iba 2 km od centra mesta Ružomberok, na úbočiach Veľkej Fatry, v nadmorskej výške 545 až 1209 m n. m. Stredisko ponúka návštevníkom 12 km zjazdových tratí a je vhodné aj pre snowboardistov a lyžiarov-freestylistov. Vyskúšajte snow park s modernými prekážkami alebo trasy pre bežecké lyžovanie či skialpinizmus. Nájdete tu aj požičovňu lyžiarskej a snowboardovej výstroje.

V čase platnosti zakúpeného viacdenného skipasu nie je možnosť na rovnakú kartu kúpiť ďalší skipas so zľavou. Zľava sa nevzťahuje na sezónne a 10-dňové skipasy.

MALINÔ BRDO SKI & BIKE FAMILY PARK

The resort is located only 2 km from the downtown of Ružomberok, on the hillside of Veľká Fatra, at an altitude 545 to 1.209 m.a.s.l. There are 12 tracks in the resort suitable also for snowboarders and skiers - freestylers. Visit a snow park with modern obstacles or cross-country skiing trails and ski touring. A ski and snowboard equipment rent shop is also found in the resort.

At the time of validity of purchased discounted multi-day ski pass it is not possible to buy another discounted ski pass with the same card. The discount does not apply to seasonal ski passes and 10-day seasonal ski passes.

MALINÔ BRDO SKI & BIKE FAMILY PARK

Ośrodek znajduje się tylko 2 km od centrum Ružomberku, na zboczach Wielkiej Fatry, na wysokości 545 do 1 209 m n. p. m. Dla narciarzy przygotowano 12 km tras zjazdowych, trasy dla siebie znajdą również snowboardziści i zwolennicy freestyleu. Spróbuj snowparku z nowoczesnymi przeszkodami lub trasami do narciarstwa biegowego i skialpinizmu. Są też trasy biegowe i trasy do skialpinizmu oraz wypożyczalnia sprzętu narciarskiego i snowboardowego.

W okresie ważności zakupionego kilkudniowego skipassu nie można na tę samą kartę nabyć kolejnego skipassu ze zniżką. Zniżka nie obejmuje skipassów sezonowych i skipassów na 10 dni w sezonie.

SKI CENTRUM OPALISKO

SKI CENTRUM OPALISKO

Ski Centrum Opalisko sa nachádza v malebnej dedine Závažná Poruba len 3 km od Liptovského Mikuláša. Svahy strediska sú na severnej strane kopca Opalisko. K dispozícii je 5 zjazdoviek o dĺžke 3,5 km s umelým zasnežovaním. Garancia snehu je 4 mesiace. Svahy vyhovujú nielen najnáročnejším lyžiarom, ale aj úplným začiatočníkom. V prevádzke sú 4 vleky a sedačková lanovka. Priamo pri sedačke je parkovisko s kapacitou 150 áut, bufety a bežecké trate.

Zľava platí od 25.12.2020 do 10.03.2021.

OPALISKO SKI CENTER

Ski Centrum Opalisko is located in Závažná Poruba, a picturesque village, only 3 km far from Liptovský Mikuláš. The slopes are situated on the northern side of Opalisko hill. There are 5 ski tracks, 3.5 km long, with a possibility of artificial snow.. Snow guarantee for 4 months. The slopes are suitable for the most demanding skiers as well as for total beginners. Four lifts and a seat cable car are in operation. A parking lot with capacity for 150 cars, buffets and cross country tracks are located directly next to the seat cable car.

The discount is valid from 25.12.2020 to 10.03.2021.

SKI CENTRUM OPALISKO

Ski Centrum Opalisko znajduje się w malowniczej wiosce Zaważna Poruba, tylko 3 km od Liptowskiego Mikulasza. Stoki narciarskie są położone na północnej stronie wzniesienia Opalisko. Narciarze mają do dyspozycji 5, sztucznie naśnieżanych tras zjazdowych o łącznej długości 3,5 km. Śnieg gwarantowany przez 4 miesiące. Stoki są odpowiednie nie tylko dla narciarzy zaawansowanych, ale również dla całkowicie początkujących. Czynne są 4 wyciągi i kolejka krzesełkowa, przy której jest zlokalizowany parking na 150 samochodów, bufety i trasy biegowe.

Zniżka obowiązuje od 25.12.2020 do 10.03.2021.

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na 4-hodinový skipass.

On 4-hour ski pass.

30 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na viacdňový skipass.

On multiple days ski pass.

1-7: 09:00-16:00

Hlavná 135
Závažná Poruba
+421 917 728 190
skiopalisko@skiopalisko.sk
www.skiopalisko.sk

4

SKI CENTRUM DEMÄNOVÁ

50 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na všetky typy ski pasov.

On all kinds of ski passes.

SK SKI CENTRUM DEMÄNOVÁ

Ski centrum Demänová ponúka svojim návštevníkom bezpečné lyžovanie pre začiatočníkov ako aj pre pokročilých na ľahkej a na stredne ťažkej zjazdovke. Kvalitne upravená trať ponúka aj večerné lyžovanie pre všetky vekové kategórie. Pre väčšiu bezpečnosť je pre deti vybudovaná uzatvorená lyžiarska zóna s inštruktormi. K dispozícii sú rozsiahle bezplatné parkoviská pre bezproblémové parkovanie a tri gastronomické prevádzky ponúkajúce kuchyne rôznych štýlov..

Je potrebné preukázať Liptov Region Card pred platbou, pri objednávke.

GB DEMÄNOVÁ SKI CENTRE

Ski centrum Demänová offers its visitors safe skiing for beginners and advanced skiers on the easy and medium slopes. Well-groomed track also offers night skiing for all ages. For greater safety, a closed ski area with instructors has been built for children. There are extensive free car parks for trouble-free parking and three gastronomic operations providing its visitors with various cuisines.

Liptov Region Card to be presented before payment.

PL SKI CENTRUM DEMÄNOVÁ

Ski centrum Demänová oferuje swoim gościom bezpieczną jazdę na nartach zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych na łatwych i średnich stokach. Zadbana trasa oferuje również jazdę wieczorową dla wszystkich grup wiekowych. Dla większego bezpieczeństwa stworzono dla dzieci zamkniętą strefę narciarską z instruktorami. Istnieje duży bezpłatny parking na którym możesz bezproblemowo zaparkować oraz trzy lokale gastronomiczne w różnych stylach.

Kartę należy okazać wcześniej.

SK SNOWTUBING A BEŽKÁRSKA TRAŤ

V Ski centre Demänová máte možnosť si vychutnať netradičné spúšťanie sa na špeciálnych nafukovacích kolesách snowtubing a zabávať sa celý deň. Jazdí sa v upravenom snehovom koryte s dĺžkou 50 m dlhej trati so strmším rozjazdom a postupným dojazdom v protisvahu. Snowtubingová zábava je vhodná pre detí aj dospelých. Stredisko taktiež ponúka bežeckú trať s dĺžkou 550 m. Okruh je trvalo osvetlený, umelo zasnežovaný a denne upravovaný špeciálnym ratrakom.

Je potrebné preukázať Liptov Region Card pred platbou, pri objednávke.

GB SNOWTUBING & CROSS-COUNTRY SKIING TRAIL

In Ski center Demänová you can enjoy unusual running on special inflatable wheels snowtubing and have fun all day. It is driven in a modified snow trough 50 m long with steeper starting and gradual roll-off on the opposite slope. Snowtubing fun is suitable for children and adults.Ski center also offers a cross-country track with a length of 550 m. The circuit is permanently illuminated, artificially snowed and daily treated with special ratrak.

Liptov Region Card to be presented before payment.

PL SNOWTUBING I TRASA BIEGOWA

W Ski center Demänová masz okazję cieszyć się niekonwencjonalnym zjazdem na specjalnych nadmuchiwanych kołach snowtubing i bawić się przez cały dzień. Poprowadzi cię przez zmodyfikowaną niecckę o długości 50 m, z bardziej stromym startem i stopniowym zjazdem po przeciwległym zboczu. Snowtubing jest odpowiedni zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Ośrodek oferuje również bieżnię o długości 550 m. Tor jest stale oświetlony, sztucznie naśnieżany i codziennie czyszczony specjalnym ratrakiem.

Kartę należy okazać wcześniej.

50 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na bežkársku trať.

On cross-country skiing trail.

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na snowtubing.

On snowtubing.

1-7: 09:00-16:00

Demänovská
cesta 584
Liptovský Mikuláš
+421 907 050 444
info@skidemanova.sk
www.skidemanova.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

VOĽBA JE JASNÁ

IS YOUR CHOICE

NAJVÝHODNEJŠIE SKIPASY KUPUJTE
BUY THE CHEAPEST TICKETS
ONLINE

gopass Oplatí sa Worth it

JASNÁ

ZIMNÝ RELAX V TERMÁLOCH

WINTER RELAXATION IN POOLS

- **Sauny a masáže**
  Saunas and massages
- **9 bazénov, 7 toboganov**
  9 pools, 7 water slides
- **Hotel Bešeňová *****
- **Hotel Galéria Thermal Bešeňová ******

The project is implemented with the financial support of the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic

LIPTOV SLOVAKIA

gopass Oplatí sa

BEŠEŇOVÁ
TERMÁLNE SRDCE LIPTOVA

www.besenova.com

BEŠEŇOVÁ HARMÓNIA

8 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na 3 hod. vstup do wellnes & spa (Harmónia ticket), z offline ceny.

On 3-hour wellness & spa entry (Harmony ticket) from an offline price list.

VODNÝ PARK BEŠEŇOVÁ - WELLNESS & SPA

Načerpajte holistickú energiu z elementov prírody v saunovom svete Harmónia Wellness & Spa. 4 elementy sú prítomné všade okolo nás a vo vás: oheň, voda, vzduch, zem. 4 elementy v podaní saunového sveta pomáhajú očistiť telo, zregenerovať myseľ a nadobudnúť rovnováhu duše. Wellness ponúka 6 suchých a parných sáun, vírivky, ochladzovacie bazény a procedúry. Novinkou je aj Wellness bar, tepidarium, Tichá zóna a vonkajší ochladzovací bazén.

Zľavy nie je možné kumulovať. Zľava platí pre zákazníkov bez vstupu do Vodného parku.

WATER PARK BEŠEŇOVÁ - WELLNESS & SPA

Draw holistic energy from nature elements in the Harmónia Wellness & Spa´s sauna world. 4 elements are present all around us and inside you: fire, water, air, earth. The 4 elements in the sauna world will help you cleanse your body, regenerate your mind and regain your soul balance. The wellness area offers 6 dry and steam saunas, hot tubs, cooling pools and treatments. Wellness Bar, Tepidarium, Silent Zone, and an outdoor cooling pool are novelties.

Discounts cannot be cumulated. The discount applies to customers without entry to Water Park.

PARK WODNY BEŠEŇOVÁ - WELLNESS & SPA

Zaczerpnij holistycznej energii z elementów przyrody w świecie saun Harmónia Wellness & Spa. 4 elementy są obecne wszędzie wokół nas i w nas: ogień, woda, powietrze, ziemia. 4 elementy w świecie saun pomogą Ci oczyścić ciało, zregenerować umysł i odzyskać równowagę duszy. Wellnes oferuje 6 saun suchych i parowych, wanny z hydromasażem, baseny chłodzące i zabiegi. Znajduje się tu również Wellness Bar, Tepidarium, Strefa Cicha i zewnętrzny basen chłodzący.

Rabatów nie można ze sobą łączyć. Rabat obowiązuje dla klientów bez wstępu do Parku Wodnego.

1-7:10:00-21:00
alebo podľa otváracej doby strediska / or by opening hours of the resort

Vodný park Bešeňová
Bešeňová 136
+ 421 915 834 644
info@besenova.com
www.besenova.com

GOTHAL LIPTOVSKÁ OSADA

VODNÝ SVET A WELLNESS

Gothal Liptovská Osada je multifunkčný areál rodinného typu, ktorý poskytuje množstvo športových a relaxačných aktivít v príľahlom komplexe Vodného sveta, ktorý tvorí 25 m plavecký bazén, relaxačný a detský bazén s detským hradom, aqua bar, wellness s 3 saunami, masáže, beauty a relax.

Zľavy neplatia v termínoch: 16.-17.11 2020, 23.12.2020-7.1.2021, 1.2.2021, 15.-18.2.2021, 1.-4.3.2021, 1.4.-6.4. 2021. Možnosť čerpania zliav počas otváracích hodín. Frekvencia čerpania zľavy 1x denne.

AQUA WORLD & WELLNESS

Gothal Liptovská Osada is a multi-purpose family-type complex that offers many sports and relaxation activities in Aqua World complex including a 25 m swimming pool, relaxation and children's pool with children's castle, aqua bar, wellness with 3 saunas, massages, beauty and relaxation.

The discounts do not apply on: 16.-17.11 2020, 23.12.2020-7.1.2021, 1.2.2021, 15.-18.2.2021, 1.-4.3.2021, 1.4.-6.4. 2021. A possibility to use discounts during opening hours. Frequency of using discounts - once a day.

WODNY ŚWIAT I WELLNESS

Gothal Liptovská Osada to wielofunkcyjny kompleks rodzinny, który zapewnia wiele zajęć sportowo-rekreacyjnych w kompleksie Wodnego Świata, który składa się z 25-metrowego basenu pływackiego, basenu relaksacyjnego i basenu z nadmuchiwanym zamkiem dla dzieci, aqua bar, wellness z 3 saunami, masażami, bauty i relaksem.

Rabaty nie obowiązują w terminach: 16.-17.11 2020, 23.12.2020-7.1.2021, 1.2.2021, 15.-18.2.2021, 1.-4.3.2021, 1.4.-6.4. 2021. Możliwość skorzystania z rabatów podczas godzin otwarcia. Częstotliwość korzystania z rabatów 1x dziennie.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

- 2 hodinový vstup „bazény"
- 3 hodinový vstup „bazény a sauny", individuálne vstupy aj rodinné balíčky
- zážitkový wellness pre dvoch (vírivka, infrasauna)
- čas na relax pre dvoch (vírivka, infrasauna, 2x masáže)

- 2-hour admission "pools"
- 3-hour admission „pools and saunas", for individuals and families
- experiential wellness for a couple (whirlpool, infrasauna)
- time for relaxation for a couple (whirlpool, infrasauna, 2x massage)

Vodný svet / Aqua world: 10:00-22:00

Sauny / Saunas:
1-5: 14:00-21:30
6-7: 10:00-21:30

Liptovská Osada 756
Liptovská Osada
+421 948 721 212
recepcia@gothal.sk
www.gothal.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

7

KÚPELE LÚČKY

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na AQUA – VITAL balíček (vonkajšie bazény + vitálny svet - 3,5 hod.).

On AQUA - VITAL package (outdoor pools + wellness & spa - 3.5 hours.).

AQUA-VITAL PARK

V prírodnom prostredí KÚPELOV LÚČKY ponúka celoročne otvorený AQUA – VITAL PARK, ktorý pozostáva z vonkajších a vnútorných atrakcií. Prekrásne prírodné prostredie AQUA-VITAL PARK Lúčky je spojené s liečivou minerálnou vodou, ktorá zaručí skvelý oddych za výborné ceny. Liečivá voda v Kúpeľoch Lúčky, s vysokým obsahom vápnika, lieči pohybové ústrojenstvo, ženské choroby, ochorenia dýchacích ciest a iné a prispieva aj k prevencii a podpornej liečbe osteoporózy.

Zľava platí v pondelok až štvrtok. Zľavy neplatia cez sviatky.

AQUA-VITAL PARK

Consisting of outdoor and indoor attractions, a year-round AQUA - VITAL PARK offers its services all the year in the natural environment of LÚČKY SPA (Kúpele Lúčky). The beautiful natural environment of AQUA-VITAL PARK Lúčky is combined with healing mineral water, which will guarantee a great relaxation at excellent prices. With a high calcium content, the healing water in Lúčky Spa treats, for example, the musculoskeletal system, women's diseases, respiratory diseases and others, and it also contributes to the prevention and supportive treatment of osteoporosis.

The discount can be applied from Monday to Thursday. Discounts do not apply during bank holidays.

AQUA-VITAL PARK

Na łonie uzdrowiska KÚPELE LÚČKY czeka na Ciebie AQUA - VITAL PARK, otwarty przez cały rok, który składa się z atrakcji zewnętrznych i wewnętrznych. Przepiękna przyroda AQUA-VITAL PARK Lúčky łączy się z leczniczą wodą mineralną, która zapewni wspaniały wypoczynek w doskonałych cenach. Woda lecznicza w uzdrowisku Lúčky o wysokiej zawartości wapnia leczy na przykład układ mięśniowo-szkieletowy, choroby kobiece, choroby układu oddechowego i inne, a także przyczynia się do zapobiegania i wspomagania leczenia osteoporozy.

Zniżka obowiązuje od poniedziałku do czwartku. Rabaty nie obowiązują podczas wakacji

BALNEOCENTRUM

Kúpele Lúčky poskytujú rozličné liečebné procedúry v novom modernom Balneocentre. Kvalifikovaní pracovníci kúpeľov poskytovaním procedúr, masáží a minerálnymi kúpeľmi pomáhajú odstrániť bolesti krížov a krčnej chrbtice, spevniť chrbtové svalstvo, zlepšiť pohyblivosť kĺbov, bojovať proti rednutiu kostí ale aj odstrániť príznaky civilizačných chorôb.

Pred vstupom do Balneocentra je potrebné sa vopred informovať ohľadom dostupných kapacít procedúr a pri telefonáte si ich priamo objednať. Zľavy neplatia cez sviatky.

BALNEO CENTRE

Lúčky Spa provides various treatment procedures in the new modern Balneocentre. By providing procedures, massages and mineral baths, qualified spa staff helps to eliminate low back and cervical spine pain, strengthen back muscles, improve joint mobility, fight bone thinning, but also eliminate the symptoms of civilization diseases.

It is necessary to find out the availability of procedures and reserve them by phone before visiting Balneocentre. Discounts do not apply during bank holidays.

BALNEOCENTRUM

Uzdrowisko Lúčky Spa oferuje różne zabiegi lecznicze w nowym nowoczesnym Balneocentrum. Wykwalifikowani pracownicy uzdrowiska wykonując zabiegi, masaże i kąpiele mineralne, pomagają uśmierzyć bóle pleców i kręgosłupa szyjnego, wzmacniają mięśnie pleców, poprawiają giętkość stawów, zwalczają przerzedzenie kości, ale także eliminują objawy chorób cywilizacyjnych.

Przed planowanym wejściem do Balneocentrum należy wcześniej zadzwonić i zasięgnąć informacji o godzinach, kiedy można skorzystać z zabiegów i należy je zarezerwować. Rabaty nie obowiązują w święta.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na liečebné procedúry v novom Balneocentre.

On healing procedures in a new Balneocenter.

Otváracie hodiny na / For opening hours check:
www.kupele-lucky.sk

Lúčky 530
Lúčky
+ 421 444 375 566
kasaavp@kupele-lucky.sk
www.kupele-lucky.sk

1-7: 08:00-15:00

Lúčky 530
Lúčky
+ 421 444 375 566
kasaavp@kupele-lucky.sk
www.kupele-lucky.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

DEMÄNOVÁ REZORT

WINNER ŠPORTOVO-RELAXAČNÉ CENTRUM

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na všetky služby wellness & massage centra.

All services by wellness & massage centre.

WELLNESS & MASSAGE CENTRUM

Nie je nič lepšie ako si po celodennej túre či lyžovačke oddýchnuť vo wellnesse a načerpať nové sily. Doprajte si dostatočný relax a oddych pre telo v modernom a štýlovom wellnesse. Na výber máte fínsku, rituálnu, parnú a infra saunu s ochladzovacou kaďou, odpočívareň a vírivky s úžasným výhľadom. Absolútny súlad dovršite aj vďaka veľkej ponuke masáží a procedúr, ktoré Vám Demänová rezort ponúka.

Wellness je na objednávku min. 2 hodiny pred príchodom.

WELLNESS & MASSAGE CENTRE

There is nothing better than to relax in the wellness and recharge after a day's hike or skiing. Treat your body with relaxation in modern and stylish wellness. You can choose from a Finnish, steam and infrared sauna with cooling tub, relaxation room and outdoor hot tub with amazing views. There is also a professional massage where your body relaxes enough.

Wellness per order at least 2 hours before arrival.

WELLNESS & MASSAGE CENTRUM

Nie ma nic lepszego niż relaks w strefie wellness i naładowanie baterii po całym dniu wędrówek lub jazdy na nartach. Podaruj sobie wystarczająco dużo relaksu i odpoczynku dla ciała w nowoczesnym i stylowym centrum odnowy biologicznej. Do wyboru jest sauna fińska, rytualna, parowa i infra sauna z wanną chłodzącą, pokojem relaksacyjnym i jacuzzi z niesamowitymi widokami. Absolutną harmonię dopełnia również szeroka gama masaży i zabiegów, które oferuje Demänová centrum.

Wellness można zarezerwować co najmniej 2 godziny przed przyjazdem.

1-7: 14:00-21:00

Demänovská
cesta 584
Liptovský Mikuláš
+421 907 050 444
wellness@demanova-rezort.sk
www.demanovare-zort.sk

RELAX VO WINNER CENTRE

Športovo-relaxačné a tréningové centrum winner je multifunkčné centrum na Liptove. Zastrešuje fitness zónu, skupinové cvičenia a wellness. Wellness zóna ponúka pre dokonalý oddych vírivku, infra saunu, parnú saunu, fínsku saunu, fínske vedro, Kneippeov vodný kúpeľ, tepidárium a masáže. Okrem relaxu, wellness vo Winner centre ponúka aj možnosť malého občerstvenia.

Wellness je na objednávku min. 2 hodiny pred príchodom.

RELAXATION IN WINNER CENTRE

Winner sports & leisure centre is a unique multifunctional centre in the Liptov region. It involves fitness zone, gro up excercises and wellness centre. To enjoy a perfect relaxation, visit the wellness zone equipped with a jacuzzi tub, infa sauna, steam bath, Finnish sauna, Finnish bucket, Kneipp´s bath, tepidarium and massages. In addition to relaxation, the wellness in the Winner Center possesses with the possibility of a small refreshment.

Wellness per order at least 2 hours before your arrival.

ZRELAKSUJ SIĘ W CENTRUM WINNER

Centrum sportowo- rekreacyjno - treningowe winner to centrum wielofunkcyjne na Liptowie. Obejmuje strefę fitness, ćwiczenia grupowe i wellness. Centrum wellness oferuje jacuzzi, infa sauna, sauna parowa, sauna fińska, wiadro fińskie, kąpiel metodą Kneippa, tepidarium i masaże, które zapewniają doskonały relaks. Wellness w Winner Center oprócz relaksu oferuje również możliwość drobnych przekąsek.

Wellness należy zamówić co najmniej 2 godziny przed przybyciem.

30 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na vstup do wellness.

On wellness entry.

1-5: 13:00-21:00

6-7: 15:00-21:00

Okoličianska 741
Liptovský Mikuláš
+421 908 778 711
info@winner.sk
www.winner.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

HOTEL SOREA MÁJ

20 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Zo základnej ceny vstupu do vnútorného bazéna.

On the basic ticket price to indoor pool.

LIEČIVÝ PLAVECKÝ BAZÉN

Termálna voda v bazéne Hotela*** SOREA MÁJ pochádza priamo z termálneho prameňa Rudolf. Jej teplota je 28° - 29°C. Je minerálizovaná a kyslá, podľa obsahu plynov je silno uhličitá a stredne sírovodíková. Voda má priaznivé účinky na dýchacie cesty, pohybové ústrojenstvo (reuma, kĺby), kožné problémy (ekzémy, alergie). Pravidelný pobyt vo vode navodzuje prirodzený oddych tela a podporuje dobrý spánok.

Zľava platí pre kategórie: dospelá osoba, dieťa do 15 rokov, senior nad 60 rokov, ZŤP a doprovod. Je potrebné preukázať sa príslušným dokladom.

HEALING SWIMMING POOL

Thermal water in the pool of SOREA MÁJ Hotel*** comes directly from the Rudolf thermal spring. Its temperature is 28°- 29°C. It is mineralized and acidic, and depending on the gas content it is strongly carbonic and medium hydrogen sulphide. Water has beneficial effects on the respiratory tract, musculoskeletal system (rheumatism, joints), skin problems (eczema, allergies). Regular stay in the water induces the body's natural relaxation and promotes good sleep.

The discount applies to the following categories: adults, children under 15, seniors over 60, severely disabled people and guidance. It necessary to prove this by relevant document.

BASEN LECZNICZY

Woda termalna w basenie Hotelu*** SOREA MÁJ pochodzi bezpośrednio ze źródła termalnego Rudolf. Jego temperatura wynosi 28°-29°C. Jest zmineralizowana i kwaśna, w zależności od zawartości gazu jest silnie węglowa i średnio siarkowodorowa. Woda korzystnie wpływa na drogi oddechowe, układ mięśniowo-szkieletowy (reumatyzm, stawy), problemy skórne (wypryski, alergie). Regularny pobyt w wodzie wywołuje naturalne odprężenie organizmu i sprzyja dobremu snu.

Zniżka dotyczy kategorii: dorosły, dziecko do 15 lat, senior powyżej 60 lat, osoba niepełnosprawna z opiekunem. Konieczne jest przedstawienie odpowiedniego dokumentu.

3-1: 08:00-11:00, 13:00-20:00

Liptovský Ján
+421 445 208 100
maj@sorea.sk
www.sorea.sk/maj

HOTEL SOREA SNP

WELLNESS & SPA

Hotel *** SOREA SNP nájdete v najnavštevovanejšej lokalite Nízkych Tatier, v Demänovskej doline. Okrem moderného a rodinám prijateľného ubytovania hotel ponúka aj wellness s panoramatickým výhľadom na zjazdovku Biela Púť. Bazénový aj saunový svet poteší ako veľkých tak i najmenších návštevníkov, kde v samostatnej rodinnej zóne nájdu detský bazén s vodnými atrakciami, ale aj rodinnú saunu.

Neplatí pre deti do 100 cm. Deti do 100 cm vstup 1 €.

WELLNESS & SPA

Hotel *** SOREA SNP is located in the most visited locality of the Low Tatras, in Demänovská Valley. In addition to modern and family-friendly accommodation, the hotel also offers wellness with panoramic views of the Biela Púť ski slope. The pool and sauna world will please both adults and the smallest visitors to the SOREA SNP Hotel, where, in a separate family zone, they will find a children's pool with water attractions, as well as a family sauna.

It does not apply to children under 100 cm. Children up to 100 cm entrance 1 €.

WELLNESS & SPA

Hotel *** SOREA SNP znajduje się w najczęściej odwiedzanym miejscu w Tatrach Niskich, w Dolinie Demianowskiej. Oprócz nowoczesnego i przyjaznego rodzinom zakwaterowania, hotel oferuje WELLNESS z panoramicznym widokiem na stok narciarski Biela Púť. Świat basenów i saun ucieszy zarówno dorosłych, jak i najmniejszych gości hotelu SOREA SNP, w którym w wydzielonej strefie rodzinnej znajduje się basen dziecięcy z atrakcjami wodnymi, a także sauna rodzinna.

Nie dotyczy dzieci do 100 cm wzrostu. Dzieci do 100 cm wejście 1 €.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného do Wellness Euphoria a na masáže a zábaly.

On Wellness Euphoria entry ticket, massages and wraps.

Wellness:
1-7: 13:00-21:00

Sauny/Saunas:
1-7: 15:00-21:00

Demänovská Dolina
Jasná
+421 918 665 439
snp@sorea.sk
www.sorea.sk/nizke-tatry/hotel-sorea-snp/

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

WELLNESS PENZIÓN BLESK

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na fínsku a parnú saunu pre dve osoby.

On finnish and steam sauna for 2 people.

WELLNESS V PENZIÓNE BLESK

Penzión Blesk ponúka novovybudovaný wellness, kde si môžete odpočinúť a zrelaxovať svoje telo. Na výber máte fínsku alebo parnú saunu s ochladzovacou kadou, odpočívarňou a plaveckým bazénom s bazénovým protiprúdom s teplotou vody 28°C. Okrem wellness a relaxu máte možnosť objednania nápojov. V prípade záujmu je potrebná telefonická rezervácia vopred.

Platí pre dve osoby v privátnom štýle. Telefonická rezervácia nutná vopred.

WELLNESS IN BLESK GUEST HOUSE

Blesk Guest House offers a newly built wellness, where you can relax your body. You can choose from Finnish or steam sauna with a plunge pool, a relaxation room, and a swimming pool heated to 28°C and equipped with counter-current jets. In addition to wellness and relaxation, you can order drinks. Should you be interest, a telephone reservation is required in advance.

It applies to two people in a private style. Advance booking by phone is necessary.

WELLNESS W PENSJONACIE BLESK

Pensjonat Blesk oferuje nowo wybudowane wellness, w którym można się odpocząć i zrelaksować swoje ciało. Do wyboru sauna fińska lub parowa z beczką, gdzie można schłodzić swoje ciało, pokój relaksacyjny oraz basen pływacki z przeciwprądem o temperaturze wody 28°C. Oprócz wellness i relaksu można zamówić napoje. W przypadku zainteresowania wymagana jest wcześniejsza rezerwacja telefoniczna.

Obowiązuje dla dwóch osób w stylu prywatnym. Rezerwacja telefoniczna wymagana z wyprzedzeniem.

1-7: 08:00-22:00

Vajanského 9
Ružomberok
+421 918 173 484
Info@penzionblesk.sk
www.penzionblesk.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

PIVNÉ KÚPELE BERNARD A REŠTAURÁCIA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na pivné kúpele.

On beer spa.

5 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na celý účet v reštaurácii Bernard Pub Maladinovo.

On the restaurant bill Bernard Pub Maladinovo.

PIVNÉ KÚPELE A REŠTAURÁCIA

Vychutnajte si tradičné Pivné kúpele Bernard, ktoré obsahujú ingrediencie použité len pri výrobe piva, olejové pivné extrakty a bylinky. Počas celého času procedúry si doprajte neobmedzenú konzumáciu piva Bernard. Kvalitné pivo a tradičné jedlá ponúka Bernard Pub Maladinovo. Vyskúšajte až 5 druhov točeného piva a pivných špeciálov, pochutiny k pivu či tradičné špeciality z tých najkvalitnejších surovín.

Neplatí v období 26.12. – 06.01. a počas Veľkej Noci.

BEER SPA AND RESTAURANT

Enjoy the traditional Bernard Beer Spa which contain ingredients only used in the beer production, as well as oil beer extracts and herbs. Treat yourself to unlimited consumption of Bernard beer throughout the treatment. Bernard Pub Maladinovo offers quality beer and traditional dishes. Try up to 5 types of draft beer and beer specialties, beer delicacies or traditional specialties from the highest quality ingredients.

It does not apply during 26.12. – 06.01. and at Easter.

KĄPIELE PIWNE I RESTAURACJA

Zapraszamy do tradycyjnych Kąpieli piwnych Bernard, które zawierają składniki używane tylko do produkcji piwa, olejowe ekstrakty piwne i zioła. Podczas całego czasu trwania zabiegu można bez ograniczeń konsumować piwo Bernard. Bernard Pub Maladinovo oferuje wysokiej jakości piwo Bernard i tradycyjne potrawy. Spróbuj aż 5 rodzajów piwa z beczki i piwnych specjałów, smakołyków do piwa lub tradycyjnych specjałów z najwyższej jakości składników.

Nie obowiązuje w okresie od 26.12. do 06.01. i podczas Świąt Wielkanocnych.

1-7: 08:00-22:00

Maladinovo
Ráztoky 66
Liptovský Mikuláš
+421 914 160 160
www.maladinovo.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

14

KRYOKOMRA

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jednorázový vstup.

On single-entry ticket price.

CELOTELOVÁ KRYOKOMORA

Na Liptove, pri najväčšom aquaparku Tatralandia vyrástla celotelová kryokomora, ktorá pri teplote -120°C rieši mnohé zdravotné problémy. Suchý chlad spôsobuje v ľudskom organizme stiahnutie ciev a po následnom pohybe v teple v organizme dochádza k ich roztiahnutiu. Procedúra trvá max. 3 minúty. Podľa lekárov je to dostatočný čas nato, aby došlo k aktívnemu prekrveniu, ktoré výrazne zlepšuje metabolizmus a zrýchľuje vyplavovanie škodlivín v tele.

Zľava platí len na jednorázový vstup. Posledný vstup o 18:45.

WHOLE-BODY CRYOTHERAPY

Near the largest water park Tatralandia in the Liptov region, there arose a cryochamber that offers a whole-body treatment, which can help with many health problems at a temperature of -120°C. Application of dry cold on the human body causes vasoconstriction of blood vessels and the following expansion of them in the heat. The procedure takes 3 minutes maximum. According to doctors, this is enough time for active blood flow to occur, which significantly improves metabolism and accelerates the leaching of harmful substances from the body.

The discount is valid only on one-way ticket. Last admission is at 18:45.

KRIOTERAPIA CAŁEGO CIAŁA

Na Liptowie, przy największym aquaparku Tatralandia, powstała riokomora całego ciała, która w temperaturze -120°C leczy wiele problemów zdrowotnych. Suche zimno powoduje, że naczynia krwionośne w ludzkim ciele kurczą się, a po następującym ruchu ciała rozszerzają się. Zabieg trwa max. 3 minuty. Zdaniem lekarzy to wystarczający czas, aby doszło do aktywnego przepływu krwi, który znacznie poprawia metabolizm i znacznie przyspiesza usuwanie zanieczyszczeń z organizmu.

Zniżka dotyczy tylko jednorazowego wejścia. Ostatnie wejście 18:45.

1-7: 16:30-19:00

Ráztocká 21
Liptovský Mikuláš
+421 911 804 080
info@kryoliptov.sk
www.kryoliptov.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LIPTOV S DEŤMI

#liptovsdetmi

Aj napriek opatreniam zima príde a sneh napadne!
Preto nezabudnite svoje deti vziať na lyže, sánky, výlet do dolín,
či na dobrý gastrozážitok. **Kam s deťmi na Liptove v zime?**

Despite the circumstances, winter will come and snow will fall!
Therefore, do not forget to take your children on skis, sledges,
a trip to the valleys, or take them for a good lunch.
What to experience with children in Liptov during winter?

VÝLETY DO PRÍRODY
TRIPS TO NATURE

Liptov je miesto prírodných krás, mesto medzi horami. Objavovať doliny, jaskyne, výhľady, či stráviť čas pri vode je skvelý program pre všetkých, ktorí si najviac oddýchnu na čerstvom vzduchu.

Liptov is a place of natural beauty, a city between the mountains. Discovering valleys, caves, picturesque views, or spending time by the water is a great way how to relax and enjoy the fresh air at the same time.

LYŽOVAČKOVÉ RADOVÁNKY
SKIING PLEASURES

Ak ste prišli na Liptov za lyžovačkami, ste na správnom mieste. Zoznam lyžiarskych stredísk pre začiatočníkov a pokročilých nájdete v tejto sekcii.

If you came to Liptov for skiing, you are at the right place. This section offers a list of ski resorts for beginners and advanced skiers.

VODNÉ PARKY
WATER PARKS

Ďalším bonusom Liptova sú vodné a termálne parky, kde sa môžete so svojimi deťmi zohriať po skvelej lyžovačke alebo vyšantiť na tobogánoch.

Another Liptov´s great advantages are water and thermal parks, where you can warm up with your children after great skiing or go crazy on the water slides.

FAJNOTY
YUMMY

Každý rodič si potrebuje niekedy oddýchnuť, nevariť a nechať svoje deti zabaviť sa na ihrisku či v detskom kútiku. Ponúkame vám vybrané miesta, kde si nielen pochutnáte, ale aj oddýchnete.

Every parent needs to take a rest, skip cooking and let their children have fun on the playground or in the children's corner. We selected the places where you can do both, enjoy your kids and relax at the same time.

KEĎ JE ZLÉ POČASIE
BAD WEATHER IDEAS

Počas sychravého zimného počasia hľadáme miesta zábavy a oddýchu aj v teple. Máme pre vás aj zoznam zaujímavých miest, kde vám nebude zima a popri tom sa niečo naučíte, či zabavíte.

When nasty winter weather hits, we prefer to have fun and relax in warm places. Therefore, we have a list of interesting places where you will not feel cold, and you will learn something or enjoy yourselves.

PRE STARŠIE DETI
FOR TEENS

Keďže naši „teenageri" potrebujú k životu aj trochu vzrušenia a adrenalínu, vyberte si z tohto zoznamu a zabavte sa spolu s nimi!

Since our „teenagers" need a little excitement and adrenaline to feel alive. Choose from this list and have fun with them!

Všetky miesta LIPTOV S DEŤMI nájdeš aj v **MOBILNEJ APLIKÁCII**, ktorá poslúži nielen ako navigácia, ale aj ako zdroj informácií o otváracích hodinách a vstupoch. / Find the list of great places of „Liptov with kids"in our **MOBILE APPLICATION**. It serves not only to offer you the highlights but informs you well about the important facts of those places, too.

TRAVEL IN SLOVAKIA GOOD IDEA
www.slovakia.travel

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google Play

The project is implemented with the financial support of the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic.

Všetky miesta nájdeš na:
All places can be found at:

visitliptov.sk/liptov-s-detmi

LIPTOV SLOVAKIA

GALÉRIA ILUSIA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného - dospelý, dieťa, ZŤP, dôchodca.

On admission ticket - adults, children, severely disabled people, seniors.

SVET OPTICKÝCH KLAMOV

ILUSIA je fascinujúci svet optických klamov, ktoré podkopú dôveru vo vaše zmysly. Prečítať si noviny na vrchole mrakodrapu, pohladkať slona, prejsť sa krajinou lega alebo si zatelefonovať na dne bazéna... toto a ešte omnoho viac ponúka ILUSIA. Umenie optických ilúzií a 3D malieb jednoducho vždy vyrazí dych. V galérii ILUSIA nebudete veriť vlastným očiam. Nič nie je v skutočnosti také, ako to na prvý pohľad vyzerá!

Odporúčaná rezervácia na www.ilusia.sk, deti do 3 rokov majú vstup zadarmo.

THE WORLD OF OPTICAL ILLUSIONS

ILUSIA is a fascinating world of optical illusions that undermine confidence in your senses. Read a newspaper on top of a skyscraper, stroke an elephant, walk through the Lego land or give a call at the bottom of a pool... this and much more is offered by ILUSIA. The art of optical illusions and 3D paintings will simply take your breath away. In the ILUSIA gallery you will not believe your own eyes. Nothing is really what it looks like at first glance!

Booking recommended via www.ilusia.sk. Free admission for children under 3 years of age.

ŚWIAT ZŁUDZEŃ OPTYCZNYCH

ILUSIA to fascynujący świat złudzeń optycznych, które podważają zaufanie do zmysłów. Przeczytaj gazetę na szczycie wieżowca, pogłaszcz słonia, przejdź się po krainie lego lub zadzwoń na dnie basenu... to i o wiele więcej oferuje ILUSIA. Sztuka złudzeń optycznych i obrazów 3D po prostu zapiera dech w piersiach. W galerii ILUSIA nie uwierzysz własnym oczom. Na pierwszy rzut oka nic nie jest takie, jak w rzeczywistości!

Zalecana rezerwacja na www.ilusia.sk, dla dzieci do 3 lat wstęp bezpłatny.

1-7: 10:00-18:00

Hollého 1
Liptovský Mikuláš
+421 910 580 666
info@ilusia.sk
www.ilusia.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

GALÉRIA TRICKLANDIA

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného.

On admission ticket.

GALÉRIA TRICK-ARTU A OPTICKÝCH ILÚZIÍ

TrickLandia je miesto, kde zažijete jedinečné putovanie Slovenskom v galérii trick-artu a optických ilúzií. V jej priestoroch nájdete námety slovenských ľudových povestí, rozprávok, ako aj reálie obcí a zámkov Slovenska. Obsahujú trick-artové obrazy, rozšírenú realitu, antigravitačné miestnosti, najkrajšie zrkadlové bludisko v strednej Európe a v roku 2020 sme pripravili aj niekoľko noviniek.

Odporúčaná rezervácia na www.tricklandia.sk, deti do 4 rokov majú vstup zadarmo.

TRICK-ART AND OPTIC ILLUSIONS GALLERY

TrickLandia is a place where you experience a unique journey through Slovakia in the gallery of trick-art and optical illusions. In its premises you find themes of Slovak folk tales, fairy tales, as well as knowledges about municipalities and castles in Slovakia. They contain trick-art paintings, augmented reality, antigravity rooms, the most beautiful mirror maze in Central Europe, and several novelties we have prepared in 2020.

Booking recommended via www.tricklandia.sk. Free admission for children under 4 years of age.

GALERIA TRICK-ARTU ORAZ ILUZJI OPTYCZNYCH

TrickLandia to miejsce, w którym przeżyjesz wyjątkową podróż po Słowacji w galerii trick-artu i złudzeń optycznych. Na jego terenie znajdziesz tematy słowackich baśni ludowych, bajek, a także realia miejscowości i zamków na Słowacji. Zawierają obrazy trick-artu, rozszerzoną rzeczywistość, pokoje antygrawitacyjne, najpiękniejszy labirynt lustrzany w Europie Środkowej, a w 2020 roku przygotowaliśmy także kilka nowości.

Zalecana rezerwacja na www.tricklandia.sk, dla dzieci do 4 lat wstęp bezpłatny.

1-7: 09:00-18:00

Cesta slobody 4 (nad autobusovou stanicou / above bus station)
Starý Smokovec
+421 911 733 840
info@tricklandia.sk
www.tricklandia.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

GALÉRIA DOBRÁ HRAČKA

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného.

On admission ticket.

HRAJME SA S ROZUMOM

Galéria Dobrá Hračka v Tatranskej Lomnici je miesto, kde na ploche 500 m² nájdete množstvo hier a atrakcií, naučíte sa dopravné predpisy, vyskúšate si rôzne hračky. Aj ich obchodík je zameraný na netradičné hračky, vďaka ktorým sa deti aj dospelí dokážu hrať nie len zábavne, ale aj s rozumom. V Dobrej Hračke zastávajú názor, že hračky, ktoré predávajú vedia najlepšie priblížiť na základe osobnej skúsenosti a preto ich tam aj sami testujú a hrajú sa s nimi.

Odporúčaná rezervácia na www.dobrahracka.sk, deti do 1 roka majú vstup zadarmo.

LET´S PLAY WISELY

The Dobrá Hračka Gallery in Tatranská lomnica is a place where you will find a lot of games and attractions on an area of 500 m², you will learn traffic regulations, and try different toys. Their shop is also focused on non-traditional toys, thanks to which children and adults can have fun and even train their brain. Toys they sell in Dobrá Hračka Gallery, can be best demonstrated to you on the basis of personal experience. Therefore, that´s why they also test them and play with them.

Booking recommended via www.dobrahracka.sk. Free admission for children under 1 year.

BAWMY SIĘ Z GŁOWĄ

Galeria Dobrá Hračka w Tatrzańskiej Łomnicy to miejsce, w którym na powierzchni 500 m² znajdziesz wiele zabaw i atrakcji, poznasz przepisy ruchu drogowego, wypróbujesz różne zabawki. Nasza galeria stawia również na nietradycyjne zabawki, dzięki którym dzieci i dorośli mogą bawić się nie tylko przyjemnie, ale i rozsądnie. W Galerii Dobrá Hračka uważamy, że zabawki, które sprzedajemy, można najlepiej opisać na podstawie osobistych doświadczeń, dlatego tutaj je testujemy i bawimy się nimi.

Zalecana rezerwacja na www.dobrahracka.sk, dzieci poniżej 1 roku życia maja wstęp wolny.

1-7: 09:00-18:00

Tatranska Lomnica
č.87 (oproti múzeu TANAPu)
Tatranská Lomnica
+421 544 217
info@dobrahracka.sk
www.dobrahracka.sk

GALÉRIA POLIANKOVO

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného.

On admission ticket.

DIGITÁLNA GALÉRIA POLIANKOVO

Plocha 600 m², moderné technológie. Tak ako počas leta, aj v zimnej sezóne pokračuje výstava „Dialóg s planétou" od cestovateľa a dokumentaristu Pavla Barabáša, ako aj virtuálna prehliadka neprístupných siení jaskyne Domica. Doplnková výstava: pomocou rozšírenej reality sme rozpohybovali obrazy Ľubomíra Korenka.

Odporúčaná rezervácia na www.poliankovo.sk, deti do 4 rokov majú vstup zadarmo.

DIGITAL GALLERY POLIANKOVO

600 m² of modern technology. Same as in summer 2020, the main exhibition of winter season is „A Dialogue with the Planet" by traveller and documentarist Pavol Barabáš, and then a virtual tour of inaccessible halls of the Domica Cave. Complementary exhibition: pictures by Ľubomír Korenko are set in motion using the technology of augmented reality.

Booking recommended via www.poliankovo.sk. Free admission for children under 4 years of age.

GALERIA CYFROWA POLIANKOVO

Powierzchnia 600 m², nowoczesne technologie. Główna wystawa na rok 2020/2021 „Dialog z planetą" dostępna latem i zimą, podróżnika i dokumentalisty Pavla Barabáša, ponadto wirtualny spacer po niedostępnych miejscach jaskini Domica. Wystawa dodatkowa: przy użyciu technologii rozszerzonej rzeczywistości rozruszane obrazy Ľubomíra Korenka.

Zalecana rezerwacja na www.poliankovo.sk, dla dzieci do 4 lat wstęp bezpłatny.

1-7: 09:00-18:00

Tatranská Polianka 20
Vysoké Tatry
+421 910 335 554
info@poliankovo.sk
www.poliankovo.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

19

SLOVENSKÉ MÚZEUM OCHRANY PRÍRODY A JASKYNIARSTVA

13 %
ZLAVA / DISCOUNT

Na dospelý vstup.

On adult admission ticket.

11 %
ZLAVA / DISCOUNT

Na rodinnú vstupenku.

On a family ticket.

MÚZEUM OCHRANY PRÍRODY A JASKYNIARSTVA

Príďte zažiť svet prírody od podzemia postupne až do vysokých hôr do najmodernejšieho múzea svojho druhu na Slovensku. Počas interaktívnej prehliadky sa môžete pozrieť do medvedieho brloha, vypočuť si zvuky prírody a zvierat alebo vyskúšať si plazenie v jaskyni. Prehliadku ukončíte v rozhľadni múzea, z ktorej uvidíte dominanty mesta Liptovský Mikuláš.

Posledný vstup hodinu pred zatvorením. Nedeľa len na telefonickú objednávku 3 dni vopred min. 20 osôb.

NATURE PROTECTION AND SPELEOLOGY MUSEUM

Come to the most modern museum of its kind in Slovakia and experience the world of nature from the underground to the high mountains. During the interactive tour, you can look into the bear's lair, listen to the sounds of nature and animals, or try crawling in the cave. You will end your tour in the museum´s lookout tower from which you can see the landmarks of the town of Liptovský Mikuláš.

Last admission one hour before closing. Sundays only per telephone order 3 days in advance and 20 people minimum.

SŁOWACKIE MUZEUM OCHRONY PRZYRODY I SPELEOLOGII

Przyjdź i poznaj świat przyrody od podziemi stopniowo, poprzez wysokie góry, po najnowocześniejsze muzeum tego typu na Słowacji. Podczas interaktywnego zwiedzania można zajrzeć do legowiska niedźwiedzia, posłuchać odgłosów przyrody i zwierząt lub spróbować przeczołgać się po jaskini. Zwiedzanie można zakończysz w wieży widokowej muzeum, z której widać charakterystyczne elementy miasta Liptovský Mikuláš.

Ostatnie wejście na godzinę przed zamknięciem. Niedziela tylko na zamówienie telefoniczne z 3-dniowym wyprzedzeniem, co najmniej 20 osób.

PÚTAVÉ EXPOZÍCIE

Múzeum je členené na 2 expozície umiestnené na štyroch podlažiach, od suterénnych priestorov po podkrovie. Priestory v suteréne sú upravené pre expozíciu Kras a jaskyne Slovenska, ktorá predstavuje fenomén krasu vo všetkých súvislostiach. Prvé poschodie až podkrovie sú venované expozícii Chránená príroda Slovenska, ktorá približuje geo- a biodiverzitu života, ich ochranu, a tiež je venovaná problematike trvalej udržateľnosti.

Rodinná vstupenka = 2 dospelí + 2 deti do 15 rokov.
Deti do 4 rokov zadarmo.

EYE-CATCHING EXPOSITIONS

The museum is divided into 2 exhibits located on four floors, from the basement to the attic. The exhibition Karst and Caves of Slovakia, located in the basement, represents the phenomenon of karst in all contexts. The first floor to attic are dedicated to the Protected Nature of Slovakia exhibition, which introduces the geo- and biodiversity of life, its protection, and is also dedicated to the issue of sustainability.

Family ticket = 2 adults + 2 children under 15.
Children under 4 for free of charge.

CIEKAWE EKSPOZYCJE

Muzeum podzielone jest na 2 eksponaty rozmieszczone na czterech kondygnacjach, od piwnicy po strych. Przestrzenie w piwnicach zaadaptowano na wystawę Kras and Caves of Slovakia, która przedstawia fenomen krasu we wszystkich kontekstach. Pierwsze piętro i poddasze są poświęcone wystawie Chroniona przyroda Słowacji, która przedstawia geo- i bioróżnorodność życia, ich ochronę, a także jest poświęcona kwestii zrównoważonego rozwoju.

Bilet rodzinny = 2 osoby dorosłe + 2 dzieci do 15 lat.
Dzieci do 4 lat bezpłatnie.

1,3 - 5: 09:00-17:00
2: 09:00-12:00
6: 10:00-16:00
7: 09:00-11:00

Školská 4
Liptovský Mikuláš
+421 445 477 211
smopaj@smopaj.sk
www.smopaj.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

FARMA VÝCHODNÁ

14 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na dospelý vstup + 1 krmivo pre ovečky zadarmo.

On admission ticket for adults + 1x sheep feed for free.

FARMA VÝCHODNÁ

Ste pripravení zažiť návštevu, na ktorú vy a vaše deti nikdy nezabudnú? Spoznajte zážitkovou formou proces chovu kráv, naučte sa viac o výrobe a spracovaní mlieka, ochutnajte tie najčerstvejšie syry ešte predtým, ako poputujú do obchodov a stretnite sa s farmárskymi zvieratami naživo. Toto všetko vás čaká pri návšteve najvyššie položenej BIO farmy na Liptove, kde zvieratá pozerajú na legendárny Kriváň!

V zimnej sezóne je nutné sa objednať na prehliadku minimálne 1 deň vopred, prípadne sa informovať o možnosti prehliadky v ten istý deň. Pravidelné vstupy o 10:00, 12:00, 14:00, 16:00. Deti do 3 rokov zadarmo.

VÝCHODNÁ FARM

Are you ready to experience a trip you and your children will never forget? Get to know the process of cow breeding in an experiential way, learn more about milk production and processing, taste the freshest cheeses before they go to the shops and meet farm animals live. All this is waiting for you when you visit the highest BIO farm in the Liptov region, where animals are watching the legendary Mt Kriváň!

In winter it is necessary to order a farm tour at least 1 day in advance or check the availability on the same day. Regular entries at 10:00AM, 12:00PM, 2:00PM, 4:00PM. Children undre 3 for free.

FARMA VÝCHODNÁ

Jesteście gotowi na wizytę, której wasze dzieci nigdy nie zapomną? Poznaj proces hodowania krów i owiec na naszej farmie, naucz się więcej o sposobie produkcji i przetwarzania mleka, spróbuj najświeższych serów zanim dostaną się do sklepów, spotkaj się ze zwierzątkami z farmy na żywo. To wszystko czeka na Was w najwyżej położonej farmie na Liptowie, z której nasze krowy mają widok na legendarny Krywań!

W sezonie zimowym należy zarezerwować wycieczkę minimum 1 dzień wcześniej lub dowiedzieć się o możliwości zwiedzania tego samego dnia. Regularne wejścia o 10:00, 12:00, 14:00, 16:00. Dzieci do 3 lat bezpłatnie.

1-7: 10:00-16:00

Východná 465
Východná
+421 949 860 944
info@farmavychodna.sk
www.farmavychodna.sk

PARK MINI SLOVENSKO

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného.

On admission ticket.

PARK MINI SLOVENSKO

Park miniatúr vybraných slovenských kultúrnych pamiatok v mierke 1:25. Hrady, zámky, kostoly, zvonice, ale aj záhradná železnica v mierke G s piatimi traťami a viacerými vlakmi. Nájdete tu napríklad miniatúru Bojnického zámku, Vlkolínca či Skanzenu Walachia. To všetko pod holým nebom v príjemnom, upravenom lesoparku s lavičkami. Otvorené celoročne, 7 dní v týždni.

Neplatí pri rodinnom vstupnom a skupinovom vstupnom stanovenom dohodou.

PARK MINI SLOVENSKO

Miniature Park with selected Slovak culture relics in the 1:25 scale. Castles, churches, bell towers as well as a G-scale garden railway with five tracks and several trains. Here you will find, for example, a miniature of Bojnice Castle, Vlkolínec or the Walachia Open-Air Museum. All this is available under the open sky in a comfortable, maintained forest park with benches. Open year round, 7 days a week, also during the holidays.

It doesn´t apply to family entries and group entries stipulated by agreement.

PARK MINI SLOVENSKO

Odwiedźcie wyjątkowy park miniatur wybranych słowackich zabytków kultury w skali 1:25. Grody, zamki, kościoły, dzwonnice i grodowa stacja kolejowa w skali G z pięcioma torami i licznymi pociągami. Znajdziesz tu np. Miniaturę zamku Bojnice, Vlkolínec czy Wołoszczyzny Skansen. To wszystko pod gołym niebem w przyjemnym otoczeniu parku miejskiego z ławkami. Otwarte całorocznie, 7 dni w tygodniu.

Nie udziela się na bilet rodzinny oraz bilet grupowy.

1-7: 09:00-17:00

Jánska dolina
Liptovský Ján
+421 945 452 481
baranik@minislovensko.sk
www.minislovensko.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

MEDVEDIA ŠTÔLŇA

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na dospelý vstup.

On adult admission ticket.

MEDVEDIA ŠTÔLŇA V ŽIARSKEJ DOLINE

Jediné sprístupnené staré banské dielo na Liptove. Prejdete si miesta, ktoré človek tvrdou prácou vytvoril za desiatky rokov s vidinou získania zlata, všetko v neopakovateľnej atmosfére horiaceho olejového kahanca. Čelovú lampu dostane každý návštevník pred vstupom, špeciálny odev ani obuv nepotrebujete. Autom sa dostanete k platenému parkovisku 200 m od štôlne.

Zľavy a akcie nie je možné kumulovať a kombinovať.

BEAR´S MINE ŽIARSKA VALLEY

The only accessible old mine workings in Liptov. It is an experience that you will remember for. a long time. Go through the places that a person created by hard work for decades with the prospect of obtaining gold, all in a unique atmosphere of lit oil lamp. Every visitor will get a headlamp before entering the mine; special clothing or footwear is not required. You will get directly to the free parking place 200 meters away from the mine.

Discounts and special offers cannot be combined.

SZTOLNIA NIEDŹWIEDZIA ŽIARSKA DOLINA

Jedyny na Liptowie stary obiekt kopalniany, udostępniony dla ruchu turystycznego. Odwiedzicie miejsca, które w nadziei na znalezienia złota człowiek ciężką pracą tworzył przez dziesiątki lat – a to wszystko w atmosferze palącego się kaganka górniczego. Przed wejściem każdy zwiedzający otrzyma latarkę czołową. Specjalna odzież lub obuwie nie będą w tym przypadku potrzebne. Samochodem można dojechać aż do płatnego parkingu znajdującego się 200 metrów od sztolni.

Zniżek i promocji nie można kumulować i łączyć.

1-7: 10:00-16:00

Žiarska dolina
Žiar
+421 908 640 061
info@sibir.sk
www.stolna.sk

VÁŠ SKVELÝ DEŇ
NA LIPTOVE

YOUR GREAT DAY IN THE **LIPTOV REGION**

PODZEMIE POD VEŽAMI
LIPTOVSKÝ JÁN

STANIŠOVSKÁ JASKYŇA
LIPTOVSKÝ JÁN

MEDVEDIA ŠTÔLŇA
ŽIARSKA DOLINA

OTVORENÉ DENNE
OPENED DAILY
10:00 - 16:00

...áno, aj v pondelok :-)
...Mondays as well :-)

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LIPTOV ARÉNA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na prenájom športoviska v Liptov Aréne Tatralandia.

On renting sports facilities in Liptov Arena Tatralandia.

1-7: 09:00-20:00

Ráztocká 21
Liptovský Mikuláš
+ 421 915 297 271
info@liptovarena.sk
www.liptovarena.sk

LIPTOV ARÉNA

Liptov Aréna Tatralandia so svojou hracou plochou o rozlohe 1900 m², podlahovým kúrením, centrálnym ozvučením a plne klimatizovanými priestormi spĺňa všetky moderné požiadavky na prevádzkovanie širokého spektra halových športov. Na svoje si prídu predovšetkým priaznivci tenisu, basketbalu, volejbalu, nohejbalu, sálového futbalu, bedmintonu, floorbalu, stolného tenisu ale aj modernej gymnastiky.

Pre uplatnenie zľavy je potrebné sa pri pokladni preukázať Liptov Region Card.

LIPTOV ARÉNA

Liptov Aréna Tatralandia with its playing area of 1.900 m², underfloor heating, central sound system and fully air-conditioned rooms meets all modern requirements for the operation of a wide range of indoor sports. Fans of tennis, basketball, volleyball, football, indoor football, badminton, floorball, table tennis, and modern gymnastics will especially enjoy themselves.

To apply the discount, it is necessary to show your Liptov Region Card at the ticket office.

LIPTOV ARÉNA

Liptov Arena Tatralandia ze swoją powierzchnią do gry 1900 m², ogrzewaniem podłogowym, centralnym nagłośnieniem oraz w pełni klimatyzowanymi pomieszczeniami spełnia wszystkie nowoczesne wymagania w zakresie organizowania szerokiej gamy sportów halowych. Przede wszystkim znajdą tutaj ccoś dla siebie miłośnicy tenisa, koszykówki, siatkówki, piłki nożnej, piłki nożnej halowej, badmintona, unihokeja, tenisa stołowego i nowoczesnej gimnastyki.

Aby skorzystać ze rabatu, należy przy kasie przedłożyć kartę Liptov Region Card.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

HURRICANE FACTORY

15 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na produkt "HURRICANE" (3 min.) a "HURRICANE L" (6 min.).

On the"HURRICANE" (3 min.) and "HURRICANE L" (6 min.) product.

1-7: 09:00-22:00

Brezovec 1090
Liptovský Mikuláš
+421 903 544 331
rezervacie@hurricanefactory.com
www.hurricanefactory.com

SPLŇTE SI SVOJ SEN O LIETANÍ!

V presklenej letovej komore o priemere 4,3 m a výške neuveriteľných 14 m prúdi vzduch rýchlosťou až 270 km/h. Lietate však v bezpečnej výške a pod neustálym dohľadom skúsených inštruktorov. Predchádzajúce skúsenosti niesu potrebné, ani špeciálna fyzická zdatnosť. Lietanie je vhodné pre všetky fyzicky zdravé osoby od 5-tich rokov. Minúta v Hurricane Factory predstavuje ekvivalent zoskoku z lietadla z výšky 4 000 m.

Zľavy nie je možné kumulovať. Zapožičanie kombinézy, prilby a okuliarov v cene.

FULFIL YOUR DREAM OF FLYING!

In a glazed chamber with a diameter of 4.3 m and an incredible height of 14 m, air flows at speeds of up to 270 km/h. However, you are flying at a safe altitude and under the constant supervision of experienced instructors. You do not need any previous experience or special physical fitness. Flying is suitable for all physically healthy people older than 5 years. The minute at the Hurricane Factory is the equivalent of a plane jump from 4.000 m.

Discounts cannot be cumulated. Rental of overalls, helmets and goggles included.

SPEŁNIJ SWOJE MARZENIE O LATANIU!

W przeszklanej komorze lotu o średnicy 4,3 m i wysokości niewiarygodnych 14 m przepływa powietrze z prędkością do 270 km / h. Lecisz jednak na bezpiecznej wysokości i pod stałym nadzorem doświadczonych instruktorów. Nie jest wymagane żadne wcześniejsze doświadczenie ani specjalna sprawność fizyczna. Latanie jest odpowiednie dla wszystkich osób zdrowych fizycznie od 5 roku życia. Minuta w Hurricane Factory to odpowiednik skoku z samolotu z wysokości 4000 m.

Rabatów nie można ze sobą łączyć. W cenie wypożyczenie kombinezonu, kasku i gogli.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

SURFWAVES TATRALANDIA

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na balíček XL Surfing (60 min.)

On XL Surfing (60 min.)

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na balíček XS Surfing (20 min.)

On XS Surfing (20 min.)

SURFOVANIE NA LIPTOVE

Vďaka jedinečnému surfovaciemu komplexu nemusíte cestovať až k oceánu. Surf Waves Tatralandia ponúka skvelý zážitok surfovania na indoorovej surfovacej vlne v ľahu, na kolenách alebo v stoji. Indoorové surfovanie nenájdete nikde inde na Slovensku. Je to adrenalín určený pre profesionálov, úplných začiatočníkov i tých najmenších. Surfovanie prebieha v bezpečnom prostredí, pod dohľadom skúseného inštruktora.

Je potrebné sa preukázať sa na Infocentre Tatralandia Liptov Region Card, zľava sa nevzťahuje na vstup do aquaparku.

SURFING IN LIPTOV

You don´t need to travel to the Ocean. Stay in the Liptov and experience unique surfing facility at Surf Waves Tatralandia. It consists of indoor surfing simulator, where you can lie, be on knees or stand on the surfboard. It is the only on indoor surfing in Slovakia. This adrenaline sport is beginners and children friendly. The activity happens in a safe environment under the experienced instructor´s supervision.

Identify yourself with Liptov Region Card at the Tatralandia Infocentre, the discount does not apply to entry to the aquapark.

SURFOWANIE NA LIPTOWIE

Dzięki wyjątkowemu kompleksowi, gdzie można surfować, nie trzeba podróżować aż za ocean. Surf Waves Tatralandia oferuje wspaniałe doznania z surfowania na fali do surfowania pod dachem w pozycji na leżąco, na kolanach lub na stojąco. Surfowanie pod dachem jest dostępne tylko w tym miejscu na Słowacji. Jest to adrenalina, której doświadczają profesjonaliści, początkujący oraz najmłodsi. Surfowanie odbywa się w bezpiecznym miejscu, pod nadzorem doświadczonego instruktora.

Sprawdź się w centrum informacyjnym Tatralandia z kartą Liptov Region Card, zniżka nie dotyczy wejścia do aquaparku.

1-7: 10:00-21:00
alebo podľa otváracej doby strediska / or based on resort's operating hours

Ráztocká 21
Liptovský Mikuláš
+421 915 834 644
info@tatralandia.sk
www.tatralandia.sk

GOTHAL LIPTOVSKÁ OSADA

MULTIFUNKČNÝ AREÁL

Gothal Liptovská Osada je multifunkčný areál rodinného typu, ktorý ponúka množstvo športových a relaxačných aktivít v príľahlom komplexe Vodného sveta ako sú fitness s lezeckou stenou, tenis, bedminton, workout ihrisko, bowling, golfový trenažér, detský kútik, 2 ihriská, víkendové animácie či neďalekú Ferratu Dve veže.

Zľavy neplatia v termínoch: 16.-17.11.2020, 23.12.2020-07.01.2021, 01.02.2021, 15.-18.02.2021, 01.-04.03.2021, 01.04.-06.04.2021. Frekvencia čerpania zľavy 1x denne.

MULTIFUNCTIONAL COMPLEX

Gothal Liptovská Osada is a multi-purpose family-type complex that offers many sports and relaxation activities in the adjacent Aqua World complex such as fitness with climbing wall, tennis, badminton, workout playground, bowling, golf simulator, children's corner, 2 playgrounds, weekly animations or the nearby Dve Veže ferrata route.

The discounts do not apply on: 16.-17.11.2020, 23.12.2020-07.01.2021, 01.02.2021, 15.-18.02.2021, 01.-04.03.2021, 01.04.-06.04.2021. Frequency of using discounts - once a day.

WIELOFUNKCYJNY KOMPLEKS

Gothal Liptovská Osada to wielofunkcyjny kompleks rodzinny, zapewniający wiele zajęć sportowo-relaksacyjnych w sąsiednim kompleksie Wodnego Świata m.in. fitness ze ścianką wspinaczkową, tenis, badminton, plac zabaw, kręgle, symulator golfa, kącik dla dzieci, 2 boiska, animacje weekendowe lub pobliska Ferrata Dwie wieże.

Rabaty nie obowiązują w terminach: 16.-17.11.2020, 23.12.2020-07.01.2021, 01.02.2021, 15.-18.02.2021, 01.-04.03.2021, 01.04.-06.04.2021. Z rabatów można skorzystać 1x dziennie.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

- fitness s lezeckou stenou
- floating
- golfový trenažér
- zapožičanie ferratového setu
- zapožičanie korčúľ

- fitness with climbing wall
- floating
- golf simulator
- ferrata set rental
- skate rental

Fitness:
1-7: 10:00-21:00

Vodný svet / Aquaworld:
1-7: 10:00-22:00

Liptovská Osada 756
Liptovská Osada
+421 948 721 212
recepcia@gothal.sk
www.gothal.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LASER ARÉNA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na Escape Room pre skupinu (do 3 osôb).

On the Escape Room for a group (up to 3 people).

2+1
ZĽAVA / DISCOUNT

Pri zakúpení 2 hier Laser Tag 3. hra zadarmo.

When purchasing 2 Laser Tag games, 3rd game for free.

1-7: 13:00-21:00

Revolučná 650
Liptovský Mikuláš
+ 421 948 108 755
info@liptovlasers.com
www.liptovlasers.com

LASEROVÁ PRESTRELKA A ESCAPE ROOM

Laser Tag je laserová prestrelka v labyrinte, kolektívna zábavno-dobrodružná hra, ktorá očarí všetkých priaznivcov adrenalínu a aktívneho oddychu. Escape Room zase preverí logické myslenie a rýchle rozhodovanie. Hry sú určené pre takmer všetky vekové kategórie bez rozdielu pohlavia, jednotlivcom, tímom, pohybovo viac či menej zdatným. Pre najmenších tu nájdete aj pekne zariadený detský kútik. V Laser Aréne sa určite zabavíte!

Escape room: Zľava sa nevzťahuje pre dvojicu. Odporúčaná rezervácia na www.liptovlasers.sk.

LASER GAME AND ESCAPE ROOM

Laser Tag is a laser shootout in the labyrinth, a collective fun-adventure game that will enchant all fans of adrenaline and active recreation. The Escape Room tests your logical thinking and ability to make quick decisions. The games are designed for almost all ages, regardless of gender, individuals, teams, more or less physically fit. For the little ones there is find a nicely furnished children's corner. The Laser Arena is certainly entertaining!

Escape room: The discount does not apply for a couple. Booking recommended via www.liptovlasers.sk.

STRZELANINA LASEROWA I ESCAPE ROOM

Laser Tag to laserowa strzelanina w labiryncie, zbiorowa gra przygodowo-rozrywkowa, która oczaruje wszystkich fanów adrenaliny i aktywnego wypoczynku. Escape Room sprawdzi twoją umiejętność logicznego myślenia i szybkiego podejmowania decyzji. Gry są przeznaczone dla prawie wszystkich grup wiekowych, niezależnie od płci, jednostek, drużyn, mniej lub bardziej sprawnych fizycznie. Dla najmłodszych znajduje się tutaj także pięknie urządzony kącik dla dzieci. Na Laser Aréna na pewno będziesz się dobrze bawić!

Escape room: Rabat nie dotyczy pary. Zalecana rezerwacja na www.liptovlasers.sk.

WINNER
ŠPORTOVO-RELAXAČNÉ
CENTRUM

ZACVIČ SI VO WINNER CENTRE

Športovo-relaxačné a tréningové centrum Winner je multifunkčné centrum na Liptove. Zastrešuje fitness zónu, skupinové cvičenia, wellness a v neposlednom rade je to Skatemill, ktorý robí centrum tak unikátnym a lákavým najmä pre hráčov ľadového hokeja, ale rovnako i pre širokú verejnosť. Skupinové cvičenia rôzneho zamerania aj rôzneho stupňa obtiažnosti sú vedené profesionálnymi inštruktormi a trénermi z jednotlivých špecializácií s bohatou praxou, ktorí Vám radi pomôžu a poradia.

Odporúčaná rezervácia na www.winner.sk.

LET´S PRACTISE IN WINNER CENTRE

Winner sports & leisure centre is a unique multifunctional centre in the Liptov region. It involves fitness zone, group excercises, wellness centre, and last but not least, Skatemill which makes Winner so unique and attractive especially for hockey players, and of course for the general public, too. Group exercises of various specializations and different levels of difficulty are led by professional instructors and trainers from individual specializations with rich experience, who will be there to help and advise you.

Booking recommended via www.winner.sk.

POĆWICZ W WINNER CENTRUM

Centrum sportowo- rekreacyjno - treningowe winner to centrum wielofunkcyjne na Liptowie. Obejmuje strefę fitness, ćwiczenia grupowe, wellness i wreszcie Skatemill, co sprawia, że ośrodek jest tak wyjątkowy i atrakcyjny zwłaszcza dla hokeistów, ale także dla publiczności. Ćwiczenia grupowe o różnych orientacjach i różnym stopniu trudności prowadzone są przez profesjonalnych instruktorów i trenerów z poszczególnych specjalności z bogatym doświadczeniem, którzy chętnie pomogą i doradzą.

Zalecana rezerwacja na www.winner.sk.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na vstup do fitness centra a skupinové cvičenia.

On fitness center entry and group exercises.

1-5: 06:00-21:00

6-7: 14:00-21:00

Okoličianska 741
Liptovský Mikuláš
+421 908 778 711
info@winner.sk
www.winner.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

JL ARÉNA

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

- na vstup na verejné korčulovanie
- na školu korčulovania
- na zapožičanie hokejky a puku

- on admission ticket to publis skating
- on skating school
- on hockey and puck rental

1-7: 06:00-22:00

Vajanského 4631/13B
Liptovský Mikuláš
+421 948 603 522
info@jlarena.com
www.jlarena.com

JL ARÉNA - ZIMNÝ ŠTADIÓN

Zimný štadión JL aréna je miesto kde si môžete prísť zakorčuľovať s celou rodinou a užiť si verejné korčuľovanie, alebo korčuľovanie s hokejkou a pukom, školu korčuľovania s trénermi či tiež tréningy pre amatérskych hokejistov. V prípade potreby vám korčule požičajú v ich požičovni. Ak budete mať dosť zimy, môžete sa zohriať v ich bare pri šálke teplého čaju, alebo vínka a sledovať cez presklenú stenu deti ako sa s radosťou korčuľujú.

Zľavy nie je možné kumulovať.

JL ARENA - HOCKEY STADIUM

The arena Hockey Stadium is a place where you can skate with the whole family. JL Arena offers public skating, skating with a hockey stick and puck, a skating school with coaches, and trainings for amateur hockey players. If necessary, you can rent skates in our rental shop. If you feel cold, you can warm up in our bar drinking a cup of hot tea or wine and watching your children skating happily through the glass wall.

The discounts are not cumulative with other discounts.

JL ARÉNA - LODOWISKO

Stadion zimowy JL Arena to miejsce, do którego można przyjechać z całą rodziną i pojeździć na łyżwach, wziąć udział w ślizgawkach, pojeździć na łyżwach z kijem hokejowym i krążkiem, zapisać się do szkółki łyżwiarskiej prowadzonej przez trenerów czy też wziąć udział w treningu hokeistów amatorów. W razie potrzeby można wypożyczyć sobie łyżwy w naszej wypożyczalni. Jeśli komukolwiek będzie zimno, może rozgrzać się w naszym barze delektując się filiżanką gorącej herbaty lub wina i obserwować przez przeszkloną ścianę dzieci, które z radością jeżdżą na łyżwach..

Rabatów nie można ze sobą łączyć.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

MOTEL RANČ RUŽOMBEROK

SQUASH & BOWLING

Motel Rančsa nachádza v srdci dolného Liptova, kde sa stretávajú pohoria Liptovskej kotliny, s Čočskými vrchmi, Veľkou Fatrou a Nízkymi Tatrami. Okrem ubytovania, Motel Rančdisponuje pestrou ponukou športových aktivít pre deti aj pre dospelých, ako sú squash, bowling, biliard, stolný tenis a sauna. Všetky tieto športové aktivity sú v jednej veľkej miestnosti, v ktorej je možné pripraviť švédske stoly a tabuľu pre firemné a rodinné akcie a posedenia.

Odporúčaná rezervácia na recepcia@motelranc.sk alebo telefonicky na +421 905 864 285.

SQUASH & BOWLING

Motel Ranch is located in the heart of Lower Liptov region, where the mountains of the Liptov Basin meet the Choč Hills, the Great Fatra and the Low Tatras. In addition to accommodation, Motel Ranch offers a wide range of sports activities for children and adults, such as squash, bowling, billiard, table tennis and sauna. All these sports activities are in one large room, with possibility of refreshment and blackboards for corporate and family events and meetings.

Booking recommended via recepcia@motelranc.sk,
or via phone on +421 905 864 285.

SQUASH & BOWLING

Motel Rančpołożony jest w samym sercu Dolnego Liptowa, gdzie spotykają się pogórza Kotliny Liptowskiej, Choczańskie Wzgórza, Wielka Fatra i Niskie Tatry. Oprócz zakwaterowania, Motel Ranch oferuje szeroką gamę atrakcji sportowych dla dzieci i dorosłych, takich jak squash, kręgle, bilard, tenis stołowy i sauna. Wszystkie te zajęcia sportowe odbywają się w jednej dużej sali, w której można przygotować bufety i tablice na imprezy i spotkania firmowe i rodzinne.

Zalecana rezerwacja na recepcia@motelranc.sk lub telefonicznie pod +421 905 864 285.

20 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na squash a bowling.

On squash and bowling.

1-7: 09:00-22:00

Pri Váhu 540/71
Ružomberok
+421 905 864 285
recepcia@motelranc.sk
www.motelranc.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

MULTIKINO GOLDEN APPLE CINEMA

1 €
ZĽAVA / DISCOUNT

Zo vstupenky na film.

On movie ticket.

1-5: 15:00-22:00
6-7: 10:00-22:00

RGB centrum (TESCO zóna) Kamenné pole 444 9/3
Liptovský Mikuláš
+421 904 070 109
info@gacinema.sk
www.gacinema.sk

KINO

Zažite svetové premiéry pod Tatrami! Prvé digitálne multikino GOLDEN APPLE CINEMA v kvalite 4K s kapacitou 470 divákov nájdete v nákupnom centre RGB Liptov (TESCO zóna).

Zľava platí pre 1 vstupenku. Zľava neplatí v „lacný utorok", na alternatívny obsah a marketingové akcie.

CINEMA

Experience the world premiere under the Tatras! You can find a new three – screen 3D.Golden Apple Cinema in 4K quality with the capacity of 470 spectators in the shopping centre Liptov RGB (TESCO zone).

The discount can be applied for 1 entry ticket. The discount doesn´t apply to „cheap Tuesday" on an alternative content and marketing events.

KINO

Światowe premiery pod Tatrami! Pierwsze cyfrowe multikino 3D GOLDEN APPLE CINEMA, jakość 4K, trzy sale mieszczące 470 widzów w centrum handlowym RGB Liptow (strefa TESCO).

Zniżka obowiązuje na 1 bilet. Zniżka nie obejmuje „taniego wtorku" oraz nie obejmuje treści alternatywnych i akcji marketingowych.

Golden Apple Cinema
3D MULTIKINO LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

POPCORN ZADARMO!

Pri zakúpení vstupenky na filmové predstavenie v multikine Golden Apple Cinema a predložení tohto kupónu získate malý popcorn zadarmo.

Kupón je platný do 30. 4. 2021

www.GACinema.sk

Golden Apple Cinema s.r.o.,
Kamenné pole 4449/3, 031 01 Liptovský Mikuláš, tel.: +421 445 630 902

EXPOZÍCIE VO VLKOLÍNCI UNESCO

25 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupného.

On admission ticket.

16.10.-31.12.
a / and 01.01.-15.04.
2-5: 10:00-15:00
6-7: 10:00-16:00

16.04.-15.06.
2-5: 09:00-15:00
6-7: 09:00-16:00

Expozície / Expositions
+421 918 192 612
info.vlkolinec@gmail.com
www.vlkolinec.sk

VLKOLÍNEC

Pamiatkovú rezerváciu ľudovej architektúry Vlkolínec zapísanú od roku 1993 do Zoznamu Svetového dedičstva UNESCO nájdete v malebnom prostredí Národného Parku Veľká Fatra. Ide o pozoruhodne zachovaný sídelný celok a poslednú obývanú osadu v karpatskom regióne, v ktorom sa snúbi tvorivá činnosť človeka s prírodou. Okrem atmosféry zrubovej osady si vo Vlkolínci môžete pozrieť expozície, ktoré sú tu zriadené pre návštevníkov a milovníkov histórie či architektúry.

Neplatí počas špeciálnych podujatí.

VLKOLÍNEC

Monument reservation of folk architecture Vlkolínec, inscribed in the List of UNESCO World Heritage since 1993, can be found in the picturesque National Park Veľká Fatra. This is a remarkably well-preserved residential unit and the last inhabited settlement in the Carpathian region, which combines creative activity of man and nature. In addition to the atmosphere of a log settlement in Vlkolínec, you can visit the expositions, which are set up for visitors and lovers of history or architecture.

Not valid during special events.

VLKOLÍNEC

Rezerwat Architektury Ludowej we Wilkolińcu, w 1993 r. wpisany na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO, położony w malowniczym otoczeniu Parku Narodowego Wielka Fatra. Jest to unikatowa zachowana jednostka osadnicza i ostatnia zamieszkała osada w regionie karpackim, w której człowiek koegzystuje w harmonii z przyrodą. Oprócz atmosfery domu z bali we Vlkolíncu, można zobaczyć ekspozycje, które są tu ustawione dla gości i miłośników historii lub architektury.

Oprócz specjalnych imprez.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

SPOZNAJTE LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

SPOZNAJTE MESTO SO SPRIEVODCOM

Nenechajte si ujsť prehliadku historického centra Liptovského Mikuláša s turistickým sprievodcom. Zažite 3 najatraktívnejšie trasy, každá trvá hodinu: 1. Príbeh mesta – a viete to najdôležitejšie! Spojená s fotografovaním dominánt aj detailov historického centra. 2. Jánošíkova cesta – bol Jánošík obyčajný zbojník či hrdina? Vrátane návštevy Jánošíkovej mučiarne a súdnej siene. 3. Mikulášski židia – ako vlastne žili a čo tu zanechali? So vstupom do veľkolepej synagógy.

Aktuálne ceny a viac informácií o sprievodcovských službách nájdete na www.mikulas.travel.

DISCOVER THE TOWN WITH A GUIDE

Don't miss a tour with a tourist guide in the historic centre of Liptovský Mikuláš. Experience 3 most attractive routes, each lasting an hour: 1. Town Story - And you have learned the most important thing! Including photographing landmarks and details of the historic centre. 2. Jánošík's Way - Was Jánošík an ordinary bandit or a hero? Including a visit to Jánošík's torture chamber and the courtroom. 3. Mikuláš´s Jews - How did they live and what remained after them? With entry to a magnificent synagogue.

Current prices and more information about guide service found at www.mikulas.travel.

POZNAJ MIASTO Z PRZEWODNIKIEM

Zapraszamy na zwiedzanie historycznego centrum Liptowskiego Mikulasza z przewodnikiem. Poznaj 3 najbardziej atrakcyjne trasy, z których każda trwa godzinę: 1. Historia miasta - i wiesz, to co najważniejsze! Związany z fotografowaniem zabytków i szczegułów centrum historycznego. 2. Droga Janosika - czy Janosik był zwykłym zbójnikiem czy bohaterem? W tym wizyta w katowni Janosika i na sali sądowej. 3. Żydzi z Liptowskiego Mikulasza - jak właśnie żyli i co tu zostawili? Z wejściem do wspaniałej synagogi.

Aktualne ceny i więcej informacji na temat usług przewodnickich można znaleźć na stronie www.mikulas.travel.

20 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Z ceny vstupenky na prehliadku mesta.

On a guided city tour.

1-6: 9:00-17:00

Informačné centrum
Námestie mieru 1
Liptovský Mikuláš
+421 4416186,
+421 948 625 669
info@mikulas.sk
www.mikulas.travel

EXPOZÍCIE LIPTOVSKÉHO MÚZEA

EXPOZÍCIE LIPTOVSKÉHO MÚZEA

Liptovské múzeum v Ružomberku má vlastivedný charakter a jeho výskumnú a zbernú oblasť tvorí územie celého Liptova, kde má svoje pracoviská a expozície. Jednou s najznámejších je Skanzen - Múzeum liptovskej dediny v Pribyline. Skanzen je situovaný v prírode a je obrazom stredovekého sídla s typickými znakmi ľudového staviteľstva roľníckych a remeselníckych vrstiev. Ostatné pracoviská a expozície sú vypísané nižšie, v šedom obdĺžniku.

LIPTOV MUSEUM´S EXPOSITIONS

The Liptov Museum in Ružomberok has an educative character and its research and collection area involves the territory of the whole Liptov region, where the museum has its workplaces and expositions. One of the most famous is the Museum of the Liptov village in Pribylina. It is the open-air museum situated in nature and reflects medieval seat with typical features of folk architecture of peasants and crafts. Other workplaces and expositions are listed below, in a gray rectangle.

EKSPOZYCJE LIPTOWSKIEGO MUZEUM

Muzeum Liptowskie w Ružomberku ma charakter patriotyczny, a jego teren badawczo-kolekcjonerski obejmuje cały teren Liptowa, gdzie znajdują się miejsca pracy i ekspozycje. Jednym z najbardziej znanych jest Skanzen - Muzeum wsi Liptov w Pribylinie. Skansen położony jest w przyrodzie i jest obrazem średniowiecznej siedziby z typowymi cechami architektury ludowej warstw chłopskich i rzemieślniczych. Inne miejsca pracy i ekspozycje są wymienione poniżej w szarym prostokącie.

Zľava platí / The discount applies in / Zniżka obowiązuje w: Liptovské múzeum Ružomberok, Hrad Likava, Gotický kostol všetkých svätých Ludrová, Archeoskanzen Havránok, Múzeum Čierny orol Liptovský Mikuláš, Národopisné múzeum Liptovský Hrádok, Expozícia baníctva Maša – Liptovský Hrádok, Banícky dom Vyšná Boca, Múzeum Liptovskej dediny v Pribyline.

20 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na vstupy do múzeí na Liptove.

On admission ticket to museums in the Liptov region.

Pozri web daného múzea / See the museum´s webpage.

Liptovské múzeum v Ružomberku a jeho vysunuté expozície
+421 444 322 468
sekretariat@liptovskemuzeum.sk
www.liptovskemuzeum.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

EXPOZÍCIE V LIPTOVSKOM JÁNE

EXPOZÍCIE V LIPTOVSKOM JÁNE

Nahliadnite na historické predmety dennej potreby a remeselnícke náradie od obyvateľov Liptovského Jána, alebo spoznajte najvýznamnejšie osobnosti z rodu Sentivániovcov a ich kaštiele. Okrem toho, expozície taktiež poukazujú na aktuálne prírodné krásy Jánskej doliny, jej pramene a jaskyne.

Expozícia „Naše dedičstvo": organizované skupiny aj mimo termínu – nutnosť telefonickej rezervácie. Expozícia o rode Sentivániovcov: 2 dospelí + 1 dieťa do 18 rokov.

EXPOSITIONS IN LIPTOVSKÝ JÁN

Take a look at historical objects of daily use and handicraft tools from the inhabitants of Liptovský Ján, or meet the most important personalities from the Szentivanyi family and their manor houses. In addition, the exhibitions also point to the current natural beauties of the valley of Jánska Dolina, its springs and caves.

The "Our Heritage" exposition: groups even outside the date – a reservation via phone is necessary. Exposition about the Szentivanyi Family: 2 adults + 1 child under 18.

EKZPOZYCJE W LIPTOWSKIM JANIE

Przyjrzyj się historycznym przedmiotom codziennego użytku i narzędziom rzemieślniczym mieszkańców Liptovského Jána lub poznaj najważniejsze osobistości z rodziny Sentivánów i ich dwory. Ponadto wystawy pokazują także aktualne piękno Doliny Jańskiej, jej źródła i jaskinie.

Ekspozycja „Nasze dziedzictwo": grupy zorganizowane nawet poza terminem - wymagana rezerwacja telefoniczna. Ekspozycja o rodzinie Sentivánów: 2 osoby dorosłe + 1 dziecko do 18 lat.

100 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Expozícia „Naše dedičstvo": dobrovoľné vstupné.

The "Our Heritage" exposition: voluntary entry fee.

2+1
ZĽAVA / DISCOUNT

Expozícia o rode Szentiványiovcov: 2+1 zdarma.

Exposition about the Szentivanyi Family: 2+1 for free.

Expozícia „Naše dedičstvo":
1: 10:00-12:00
2: 14:00-16:30
Nová 311
Liptovský Ján

Expozícia o rode Sentivániovcov:
1-5: 09:00-15:00
Ul. Jána Čajaka 132/8
Liptovský Ján

+421 907 540 025,
+421 903 227 221
ikc@liptovskyjan.sk
www.liptovskyjan.sk/informacne-centrum

JÁNOŠÍKOVSKÉ TRADÍCIE

JÁNOŠÍKOVSKÉ TRADÍCIE

Jánošíkovské tradície prezentované v expozíciách Kapitoly z histórie mesta a Mikulášska mučiareň. Príďte spoznať príbeh legendárneho zbojníka Juraja Jánošíka na základe historických faktov až po súd a popravu v Liptovskom Mikuláši. Múzeum Janka Kráľa vystavuje dokumenty, dobové kresby, zbrane, mučiace nástroje z tohto obdobia.

Pri návšteve expozície Kapitoly z histórie mesta (dospelí 4 € / deti 2 €), zdarma vstup na expozície Jánošíkova mučiareň a Jánošíkova súdna sieň

JÁNOŠÍK'S TRADITIONS

Jánošík's traditions presented in the expositions called Chapters from the History of the city and Mikuláš Torture Chamber. The story of the legendary robber Juraj Janosik based on historical facts including the trial and execution in Liptovsky Mikulas. We introduce the public documents, contemporary drawings, weapons, torture Instruments.

Discount on exposition entries: when visiting exposition called Chapters from the History of the City (adults 4 € / children 2 €), free entry to exposition Mikuláš torture chamber.

JANOSIKOWSKIE TRADYCJE

Tradycje Janosika przedstawione w ekspozycjach Kapituły z Historii Miasta i Katowni św. Mikołaja. Przyjedź i poznaj historię legendarnego zbójnika Juraja Janosika na podstawie faktów historycznych aż do procesu i egzekucji w Liptowskim Mikulaszu. Muzeum Janka Kráľa będzie prezentować dokumenty, rysunki z epoki, broń, narzędzia tortur z tego okresu.

Zniżka na wejście na wystawę: dla zwiedzających wystawę Rozdziały z historii miasta, bezpłatny wstęp do Mikulaskiej Izby Tortur.

100 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Dobrovoľné vstupné.

Voluntary entry fee.

1-7: 09:00-16:00

Múzeum Janka Kráľa
Námestie osloboditeľov 31
Liptovský Mikuláš
+ 421 445 522 554
muzeummjk@mjk.lm.sk
www.mjk.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LIPTOVSKÁ HVIEZDA

LIPTOV STAR

OCENENIE KVALITY GASTRO ZARIADENÍ V REGIÓNE LIPTOV

QUALITY CHECK IN THE LIPTOV REGION

- hodnotenie mystery shoppermi v hlavnej letnej a zimnej sezóne / rating in main summer and winter seasons
- reštaurácie a kaviarne / restaurants and cafes
- zaručený kulinársky zážitok / guaranteed culinary experience
- symbol Liptovskej hviezdy / symbol of the Liptov star
- zoznam ocenených na visitliptov.sk / full list of rewarded restaurants and cafes at www.visitliptov.sk
- vo vybraných prevádzkach zľava s Liptov Region Card / Liptov Region Card discount in selected places

KOLIBA GRÉTA

KOLIBA GRÉTA

Štýlová reštaurácia s krbom sa nachádza v nádhernej scenérii Západných Tatier priamo na brehu Liptovskej Mary, medzi Aquaparkom Tatralandia a Vodným parkom Bešeňová. Reštaurácia má kapacitu 60 miest, k dispozícii je aj samostatný salónik pre 20 osôb vedľa nej. Ak patríte medzi tých, ktorým lepšie trávi na čerstvom vzduchu, poteší vás príjemná terasa s nádherným výhľadom na Liptovskú Maru a Chočské vrchy.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

KOLIBA GRÉTA RESTAURANT

The stylish restaurant with a fireplace is located in the beautiful scenery of the West Tatras directly on the shore of Liptovská Mara water reservoir, in between Aquapark Tatralandia and Water Park Bešeňová. It has a capacity of 60 seats, including a separate lounge room for 20 guests next to the restaurant. If you are one of those who rather spend their time in the fresh air, you can enjoy your time sitting on a pleasant terrace with a beautiful view of the Liptovská Mara and the Choč Hills.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KOLIBA GRÉTA

Stylowa restauracja z kominkiem znajduje się w przepięknej scenerii Tatr Zachodnich, tuż nad brzegiem Liptowskiej Marii, pomiędzy Aquaparkiem Tatralandia a Parkiem Wodnym Bešeňová. Restauracja może pomieścić 60 osób, obok znajduje się również osobny salonik dla 20 osób. Jeśli należysz do tych, którzy lepiej spędzają czas na świeżym powietrzu, z przyjemnością usiądź na przyjemnym tarasie z pięknym widokiem na Liptowską Marę i Choczańskie Wzgórza.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

1-7: 11:00-22:00

Liptovská Sielnica 270
Liptovská Sielnica
+421 905 654 120
kolibagreta@kolibagreta.sk
www.kolibagreta.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

KOLIBA STRACHANOVKA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

KOLIBA STRACHANOVKA

Najväčšia tradičná koliba na Liptove, nachádzajúca sa na začiatku Jánskej doliny v Liptovskom Jáne. Zažite spoločne s rodinou a priateľmi fantastické kulinárske dobrodružstvo a užite si pokoj a pohodu v prostredí Nízkych Tatier. Slovenská reštaurácia vo folklórnom štýle, kde od 01.01.2020 do 26.03.2020 hrá každý piatok živá ľudová hudba. V ponuke nájdete typickú domácu slovenskú kuchyňu obohatenú o liptovské špeciality ako aj zdravú stravu. Hotel je baby-friendly s detským kútikom.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

KOLIBA STRACHANOVKA HOTEL

Located in Liptovský Ján, at the beginning of the valley of Jánska Dolina, there the largest traditional chalet in the Liptov region. Enjoy the fantastic culinary adventure with your family and friends, and treat yourself peace and tranquillity in the heart of the Low Tatras. The folk style Slovak restaurant offers LIVE FOLK MUSIC every friday from 01.01.2020 to 26.03.2020. You can try either typical homemade Slovak food enriched with Liptov specialties or healthy meals. The hotel is baby-friendly with a children´s corner.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KOLIBA STRACHANOVKA

Największa tradycyjna koliba na Liptowie, położona na początku Doliny Jańskiej w Liptowskim Janie. Przeżyj fantastyczną kulinarną przygodę wraz z rodziną i przyjaciółmi i ciesz się spokojem w Tatrach Niskich. Słowacka restauracja w stylu folklorystycznym, w której od 01.01.2020 do 26.03.2020 w każdy piątek gra NA ŻYWO MUZYKA LUDOWA. Oferują typową domową kuchnię słowacką wzbogaconą o liptowskie specjały i zdrową żywność. Hotel baby-friendly - kącik dla dzieci.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

1-7: 08:00-22:00

Liptovský Ján 2067
Liptovský Ján
+421 907 465 567
info@strachanovka.sk
www.strachanovka.sk

SOJKA RESORT

REŠTAURÁCIA V SOJKA RESORT

Miesto dokonalého odpočinku kde sa od prvého momentu cítite ako v inom svete. Komplex tradičných budov v upravenej záhrade s letnou terasou, bezpečné miesto na hranie pre deti ako aj pokojné wellness s bazénom. Čerstvé suroviny + nadaní kuchári + originálne receptúry + milá obsluha = recept na vašu spokojnosť. Belgické črty majiteľov nájdete aj v ponuke tých najlepších belgických pív.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke.

SOJKA RESORT RESTAURANT

A place of perfect relaxation where you feel like you´re in another world from the first moment. A complex of traditional buildings in a landscaped garden with a summer terrace, a safe place for children to play as well as a quiet wellness area with a swimming pool. Fresh ingredients + talented chefs + original recipes + friendly staff = a recipe for your satisfaction. The Belgian features of the owners are hidden in the offer of the best Belgian beers.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

RESTAURACJA W OŚRODKU SOJKA

Miejsce doskonałego wypoczynku, w którym już od pierwszej chwili poczują się Państwo jak w innym świecie. Kompleks tradycyjnych zabudowań w ogrodzie, bezpieczne miejsce zabaw dla dzieci i spokojne welness z basenem. Świeże surowce + zdolni kucharze + oryginalne receptury +miła obsługa = przepis na nasz sukces. Belgijskie korzenie właścicieli odzwierciedla również wybór belgijskich piw.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

1-7: 11:00-21:00

Malatíny 104
Malatíny
+421 948 660 955
sales@sojka.eu
www.sojka.eu

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

KOLIBA U DOBRÉHO PASTIERA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

1-7: 08:00-10:00
6-7: 12:00-18:00

Čremošná 8684
Ružomberok
+421 917 440 604
info@udobrehopastiera.sk
www.kolibaupastiera.sk

KOLIBA U DOBRÉHO PASTIERA

Drevenica s tradičnou kuchyňou a architektúrou liptovského kraja, nachádzajúca sa v prekrásnom prostredí Čutkovskej doliny, a vzdialená len 1 km od strediska Ružomberok – Malinô Brdo. Svojim hosťom ponúka príjemnú atmosféru, ako aj gastronomický zážitok tradičných jedál. Vychutnajte si príjemné posedenie na mohutných smrekových laviciach, praskajúce drevo v kamennom ohnisku a najmä výborné jedlo.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

„KOLIBA U DOBRÉHO PASTIERA“ RESTAURANT

A wooden house (cottage) with traditional cuisine and architecture of the Liptov region, located in the beautiful surroundings of the valley of Čutkovská Dolina only 1 km from the resort of Ružomberok - Malinô Brdo. It offers its guests a pleasant atmosphere as well as a gastronomic experience of traditional dishes. Enjoy your time sitting on massive spruce benches, crackling wood in a stone fireplace and especially our excellent food.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KOLIBA U DOBRÉHO PASTIERA

Restauracja z tradycyjną kuchnią i liptowską architekturą, położony w pięknym otoczeniu Doliny Czutkowskiej,oddalonej o 1 km od ośrodka Ružomberok – Malinô Brdo. Swoim gościom oferuje miłą atmosferę, jak również doznania kulinarne przy tradycyjnych potrawach. Ciesz się przyjemnym siedzeniem na masywnych sosnowych ławach, przy ogniu trzaskającym w kamiennym palenisku, a przede wszystkim doskonałej kuchni.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

KOLIBA FATRANKA

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

1-4: 14:00-20:00
5: 14:00-22:00
6: 12:00-22:00
7: 12:00-18:00

Čremošná 8684
Ružomberok
+421 917 980 150
fatranka@udobrehopastiera.sk
www.udobrehopastiera.sk

KOLIBA FATRANKA

Precízne ladené drevené stavby a koncepčne vyberaný účel ich využitia vytvárajú príjemné prostredie pre oddych v duchu starej tradičnej drevenej dediny. Drevenice, kaplnku a humno doplňa studňa, prekryté ohnisko či prameň vody s drevenou strieškou a oproti na lúke sa pasú ovce. V kolibe Fatranka, ktorá patrí do areálu U dobrého pastiera máte možnosť ochutnať domáce remeselné pivá z Prvého Ružomberského pivovaru URSUS. Pre zajedenie lopár pochutín k pivu a podplamenníky.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

KOLIBA FATRANKA RESTAURANT

Precisely tuned wooden buildings and the conceptually selected purpose of their use create a pleasant environment for relaxation in the spirit of an old traditional wooden village. The wooden house, chapel and barn are complemented by a well, a covered fireplace, and a spring of water with a wooden roof. And in the meadow opposite you can see sheep grazing. In Koliba Fatranka which is part of the "U dobrého pastiera" complex, you can taste homemade craft beers from the URSUS - First Ružomberok´s Brewery and beer delicacies with "podplamennik" (kind of traditional bread) served on a cutting board.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

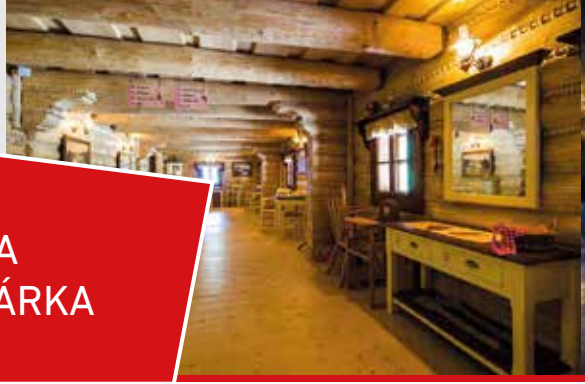
KOLIBA FATRANKA

Precyzyjnie dopasowane drewniane budynki i koncepcyjnie wybrany cel ich użytkowania tworzą przyjemne miejsce do odpoczynku w duchu starej tradycyjnej drewnianej wioski. Uzupełnieniem drewnianego domu, kaplicy i klepiska jest studnia, przykryte ognisko lub źródło wody z drewnianym zadaszeniem, a naprzeciwko pasą się na łące owce. W kolibie Fatranka należącej do kompleksu U dobrého pastiera można skosztować piw z Pierwszego Browaru Ružomberok URSUS. Podawana jest także deska z przysmakami i podpłomyki.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.



KOLIBA RICHTÁRKA

KOLIBA TRI STUDNIČKY U TOMÁŠOVCOV

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

KOLIBA RICHTÁRKA

Nový samostatne stojaci komplex je súčasťou areálu U dobrého pastiera, nachádzajúci sa v prekrásnom prostredí Čutkovskej doliny. Svojim hosťom ponúka príjemnú atmosféru, ako aj gastronomický zážitok tradičných jedál. Koliba Richtárka disponuje štýlovou reštauráciou, dobovou krčmou, veľkou vonkajšou terasou a banketovou miestnosťou a tak je vhodným miestom pre Vaše rodinné či firemné posedenia s možnosťou uzavretej spoločnosti.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

KOLIBA RICHTÁRKA RESTAURANT

The new free-standing complex, which is part of the "U dobrého pastiera" complex, is located in the beautiful surroundings of the valley of Čutkovská Dolina. It offers its guests a pleasant atmosphere as well as a gastronomic experience of traditional dishes. Koliba Richtárka includes a stylish restaurant, a contemporary pub, a large outdoor terrace and a banquet room, so it is a suitable place to organize private family or company events.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KOLIBA RICHTÁRKA

Koliba Richtarka. Nowy samodzielnie stojący kompleks jest częścią kompleksu U dobreho pastiera, który znajduje się w pięknym środowisku Doliny Czutkowskiej (Čutkovskej doliny). Swoim gościom oferuje przyjemną atmosferę, dania tradycyjne oraz gastronomiczne przeżycia. Koliba Richtarka dysponuje stylową restauracją, dużym zewnętrznym tarasem, pomieszczeniem bankietowym oraz jest idealnym miejscem na zorganizowanie Państwa spotkań rodzinnych lub firmowych z możliwością dla towarzystwa zamkniętego.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

KOLIBA TRI STUDNIČKY U TOMÁŠOVCOV

Koliba Tri Studničky u Tomášovcov je štýlová rodinná slowfood reštaurácia obklopená prírodou s výhľadom na zurčiacu Demänovku. Okrem skvelého jedla z poctivých kvalitných surovín a domácich receptov ponúka vlastný kolibský pivný špeciál Pifko Ifka a kávu Caffe Zelený Štvorec. Priestor reštaurácie sa stal vyhľadávaným kultúrnym miestom. Pravidelne sa tu konajú koncerty popredných hudobníkov a často ide o veľmi známe mená, ktoré by ste v tak privátnom prostredí nečakali.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

KOLIBA TRI STUDNIČKY U TOMÁŠOVCOV

Koliba Tri Studničky u Tomášovcov is a stylish family slow food restaurant surrounded by nature offering a view of a gurgling mountain stream of Demänovka. Apart from great meals honestly prepared from quality ingredients and home-made recipes, the restaurant offers its own "Pifko Ifka" beer specialty and "Caffe Zelený Štvorec" coffee. The restaurant became a sought-after culture site regularly hosting famous musicians often of well-known names that you would not expect in such a private environment.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KOLIBA TRI STUDNIČKY U TOMÁŠOVCOV

Koliba Tri Studničky u Tomášovcov to stylowa, rodzinna restauracja slowfood otoczona przyrodą z widokiem na zapierającą dech w piersiach Demianowkę. Oprócz wspaniałego jedzenia ze sprawdzonych składników i domowych receptur, oferuje własny specjał piwny Pifko Ifka i kawę Caffe Zelený Štvorec. Przestrzeń restauracyjna stała się popularnym miejscem kulturalnym. Regularnie odbywają się tutaj koncerty znanych muzyków, których można bardzo rzadko spodziewać się w tak prywatnym miejscu.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

1-7: 11:00-21:00

Čremošná 8701
Ružomberok
+421 917 440 604
info@udobrehopastiera.sk
www.kolibaupastiera.sk

1-7: 11:00-22:00

Demänovská dolina 5
Demänovská dolina
+421 911 555 600
tomas@imcreal.sk
www.kolibatristudničky.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

PINUS RESTAURANT

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

PINUS RESTAURANT

Reštaurácia PINUS je spojením škandinávskeho dizajnu a kulinárskeho umenia. Príjemná atmosféra a prostredie predurčujú k tomu, ako si najlepšie vychutnať skvelé jedlo s vašimi rodinami či obchodnými partnermi. Interiérové priestory reštaurácie v škandinávskom štýle sú priestranné, ale zároveň vedia hosťom poskytnúť súkromie. Dominantou reštaurácie je určite obojstranný krb, ktorý (nie)len počas zimného obdobia vytvára pocit tepla a domova. Exkluzívna je aj štýlová terasa, ktorá patrí medzi najväčšie terasy na Liptove. Ponúka výhľad na bio jazierko a voľný prechod do rezortu. Práve tam nájdete veľkú Kids zónu pre vaše deti, vstup na bežkársku trať a lyžiarske stredisko či na outdoorové fitness centrum. V areáli sú vám k dispozícii naše ďalšie dve exteriérové gastronomické prevádzky. Pred vstupom do reštaurácie nájdete aj rýchlo-nabíjačky, cez ktoré si môžete nabiť elektrické autá.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

PINUS RESTAURANT

PINUS Restaurant is a combination of Scandinavian design and culinary art. The pleasant atmosphere and environment make it a great place to enjoy delicious food with your families or business partners. Our Scandinavian-style interiors are spacious, but at the same time we can provide guests with privacy. The dominant feature of the restaurant is definitely a double-sided fireplace, which creates warmth and make you feel at home (not only) in winter time. Our stylish terrace, which is one of the largest terraces in the Liptov region, is exclusive. It offers views of the organic pond and free access to the resort. This is where you will find a large Kids Zone for your children, access to the cross-country trail and ski resort or to outdoor fitness centre. There are two other exterior gastronomic facilities available in the resort. Before entering the restaurant, there are rapid chargers installed for guests to charge their electric vehicles.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

RESTAURACJA PINUS

Restauracja PINUS to połączenie skandynawskiego designu i sztuki kulinarnej. Przyjemna atmosfera i otoczenie decydują o tym, jak najlepiej cieszyć się wspaniałym jedzeniem z rodziną lub partnerami biznesowymi. Nasze wnętrza w stylu skandynawskim są przestronne, ale jednocześnie możemy zapewnić gościom prywatność. Dominantą restauracji jest z pewnością dwustronny kominek, który zimą (nie) tylko stwarza poczucie ciepła i ogniska domowego. Nasz stylowy taras jest ekskluzywny i jest jednocześnie jednym z największych tarasów na Liptowie. Oferuje widok na bio jeziorko i bezpłatny dostęp do ośrodka. Tutaj znajduje się duża Strefa Kids dla dzieci, dostęp do trasy biegowej i ośrodka narciarskiego czy też do plenerowego centrum fitness. Na terenie kompleksu do Państwa dyspozycji są pozostałe dwa nasze zewnętrzne lokale gastronomiczne. Przed wejściem do restauracji znajdują się szybkie ładowarki samochodowe, dzięki którym naładujesz swój samochód elektryczny.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

1-4: 08:00-22:00
5-7: 08:00-23:00

Demänovská cesta 584
Liptovský Mikuláš
+421 918 936 444
gastro@demanova-rezort.sk
www.pinus-restaurant.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

STRACHAN FAMILY JASNÁ

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

STRACHAN FAMILY JASNÁ

Strachan Family Jasná je novootvorený hotel priamo na zjazdovke v stredisku Jasná Nízke Tatry. Užite si príjemné chvíle v hotelovej á la carte reštaurácii so špecialitami z ponuky v domácej atmosfére. Kvalita jedla je v hoteli Strachan Family Jasná absolútnou prioritou. V jedálnom lístku nájdete len čerstvé jedlá z prírodných a zdravých surovín. Ochutnajte širokú ponuku jedál či pitia priamo z lyží.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

STRACHAN FAMILY JASNÁ

Strachan Family Jasná is a newly opened hotel directly on a ski slope in the resort of Jasná (The Low Tatras). Enjoy pleasant moments in a homely atmosphere of the hotel's á la carte restaurant offering menu specialties . The quality of food is an absolute priority at the Strachan Family Jasná. They cook fresh dishes from natural and healthy ingredients. Try various meals or drinks even with your skis on.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

STRACHAN FAMILY JASNÁ

Strachan Family Jasná - Jest to nowo otwarty hotel bezpośrednio przy stoku narciarskim w ośrodku Jasná Niskie Tatry. Ciesz się przyjemnymi chwilami w hotelowej restauracji á la carte, w której w domowej atmosferze serwowane są specjały z menu. Jakość jedzenia jest absolutnym priorytetem w hotelu Strachan Family Jasná. Gotują świeże potrawy z naturalnych i zdrowych składników. Skosztuj szerokiej gamy posiłków lub napojów bezpośrednio z nart.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

1-7: 08:00-22:00

Demänovská dolina 200
Liptovský Mikuláš
+421 908 777 027
recepcia@strachan-family.sk
www.strachanfamily.sk

SVÄTOJÁNSKY KAŠTIEĽ

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

REŠTAURÁCIA SVÄTOJÁNSKY KAŠTIEĽ

Hotel Svätojánsky kaštieľ z pôvodne renesančného objektu zo 17. storočia sa nachádza v malej historickej obci Liptovský Ján, ktorá dostala do vienka mimoriadne krásnu prírodu s najkrajšou dolinou v Nízkych Tatrách. Hotelová reštaurácia vám okrem príjemného posedenia ponúka široký výber zo slovenskej i medzinárodnej kuchyne. V pestrej ponuke si určite vyberiete jedlo, dezert alebo nápoj, ktoré ulahodia vašej chuti.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou. Neplatí pre denné menu.

SVÄTOJÁNSKY KAŠTIEĽ RESTAURANT

Hotel Svätojánsky Kaštieľ (eng. St.John Castle Hotel), originally a renaissance building from the 17th century, is located in a small historical village of Liptovský Ján surrounded by stunning countryside, including the most beautiful valley in the Low Tatras. In addition to a pleasant seating area, the hotel restaurant offers a wide selection of Slovak and international dishes. From a varied menu, you will definitely choose food, desserts or beverages that will satisfy your taste buds.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment. Discount cannot be applied to daily menu.

RESTAURACJA SVÄTOJÁNSKY KAŠTIEĽ

Hotel Svätojánsky kaštieľ z pierwotnie renesansowego budynku z XVII wieku znajduje się w małej historycznej miejscowości Liptovský Ján, która od początku miała wyjątkowo piękną przyrodę z najpiękniejszą doliną w Tatrach Niskich. Restauracja hotelowa oprócz przyjemnego siedzenia oferuje szeroki wybór dań kuchni słowackiej i międzynarodowej. W urozmaiconym menu z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie z jedzenia, deserów czy napojów, które każdego zadowolą.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej. Nie dotyczy menu dziennego.

1-7: 11:00-22:00

Starojánska 24
Liptovský Ján
+421 445 219 293
info@svatojansky-kastiel.sk
www.svatojanskakastiel.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

REŠTAURÁCIA MAGDALÉNY ZAI

REŠTAURÁCIA MAGDALÉNY ZAI

Skutočne poctivá a exkluzívna gastronómia v prostredí gotického hradu a renesančného kaštieľa, ktorá zabrnká na vašu gurmánsku, ale aj estetickú strunku. Vychutnajte si romantiku so zážitkovou večerou pri sviečkach v blízkosti krbu, či sezónne špeciality v historických priestoroch reštaurácie, ktorá nesie vznešené meno dávnej hradnej pani Magdaleny Zai. Odporúča sa rezervácia vopred.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou. Neplatí pre denné menu.

MAGDALÉNA ZAI RESTAURANT

Simply divine and exclusive gastronomy in a Gothic castle and Renaissance manor-house that will delight your gourmet and aesthetic taste. Enjoy the romance of the extraordinary dinner at candlelight near the fireplace, and seasonal specialties in the historical restaurant that bears the name of the ancient noble chatelaine Magdalena Zai. Children are welcome and the dresscode is smart casual. Advance booking is recommended.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment. Discount cannot be applied to daily menu.

RESTAURACJA MAGDALÉNY ZAI

Naprawdę świetna i ekskluzywna gastronomia w otoczeniu zamku z epoki gotyku i pałacu z epoki renesansu, gdzie smak i estetyczność pobudzi wszystkie zmysły. Spędź romantyczny wieczór przy kolacji pełnej wrażeń i świecach w pobliżu kominku, lub spróbuj sezonowych specjałów w historycznych pomieszczeniach restauracji, która nosi imię dawnej szlachetnej pani zamku Magdaleny Zai. Wstęp z dziećmi lub zwierzętami domowymi jest dozwolony. Zalecana jest wcześniejsza rezerwacja.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej. Nie dotyczy menu dziennego.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlá a nápoje z jedálneho lístka.

On menu food and beverage.

1-2:12:00-20:00
3-6:11:00-22:00
7: 11:00-18:00

Chateau GrandCastle - Hrad a Kaštieľ Magdaleny Zai 1
Liptovský Hrádok
+421 44 520 77 29
+421 44 520 77 11
reservations@grandcastle.sk
www.grandcastle.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

REŠTAURÁCIA PENZIÓN DRAK

REŠTAURÁCIA PENZIÓN DRAK

Ak chcete zažiť večer v príjemnej atmosfére rodinnej reštaurácie a vychutnať si dobré jedlo, s bohatým výberom slovenských a zahraničných vín, navštívte Reštauráciu Penziónu „Drak" v Demänovej. Reštaurácia sa špecializuje na prípravu jedál najmodernejšou technológiou varenia „sous-vide". O to viac, produkty na prípravu jedál sú najmä slovenského pôvodu.

Zľava platí len na nákup vín.

PENZIÓN DRAK RESTAURANT

If you would like to experience an evening in the pleasant atmosphere of a family restaurant and enjoy a good meal with a rich selection of Slovak and foreign wine, visit the Drak Boarding House´s restaurant in Demänová. The restaurant specializes in state-of-the-art sous-vide cooking technology. What´s more, the products used for preparation of meals are mainly of Slovak origin.

The discount is valid only for the wine purchase.

RESTAURACJA PENSJONAT DRAK

Jeśli chcecie spędzić wieczór w przyjemnej, rodzinnej atmosferze restauracji i skosztować specjałów kuchni oraz win słowackich i zagranicznych, odwiedźcie restaurację penjonatu „Drak" w Demianowej. Restauracja specjalizuje się w najnowocześniejszej technologii gotowania sous vide. Tym bardziej, że produkty do przygotowywania posiłków są głównie pochodzenia słowackiego.

Zniżka dotyczy tylko zakupu win.

15 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Pri nákupe vín z Vinotéky Penziónu a Reštaurácie Drak.

On wine purchase in Wine Cellar and Drak Restaurant .

1-7: 07:30-22:00

Demänová 478
Liptovský Mikuláš
+421 918 378 207
info@penziondrak.sk
www.penziondrak.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LIPTOVAR

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

V pivovare a pivovarskej reštaurácii z celkovej sumy účtu (komentované prehliadky pivovaru, jedlá a nápoje).

In the brewery and brewery restaurant from the total amount of the bill (commented tours of the brewery, food and drinks).

1-4: 11:00-22:00
5: 11:00-00:00
6: 12:00-00:00
7: 12:00-21:00

Garbiarska 2032
Liptovský Mikuláš
+421 905 821 859
liptovar@liptovar.sk
www.liptovar.sk

LIPTOVAR

Liptovar – remeselný pivovar a pivovarnícka reštaurácia si zakladá na kvalitných surovinách a poctivej príprave. Pivo varia klasickou technológiou s použitím surovín: sladu, kvalitnej vody z Demänovskej doliny, chmeľu a kvasníc, ktorého výsledkom je výlučne nepasterizované a nefiltrované pivo. V Liptovare si vychutnáte jedlá z čerstvých surovín, vyladené k poháru poctivého remeselného piva.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou. Neplatí pre denné menu.

LIPTOVAR

Liptovar - a craft brewery and brewery restaurant are based on quality ingredients and honest preparation. Beer is produced by classic technology using raw materials: malt, quality water from Demänovská Valley, hops and yeast, which result in exclusively unpasteurized and unfiltered beer. In Liptovar you can enjoy meals made from fresh ingredients topped off with a glass of honest craft beer.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment. Discount cannot be applied to daily menu.

LIPTOVAR

Liptovar - browar rzemieślniczy i restauracja browarnicza korzysta z wysokiej jakości składników i słynie z rzetelnego przygotowania. Piwo warzone jest klasyczną technologią przy użyciu surowców: słodu, wysokiej jakości wody z Doliny Demianowskiej, chmielu i drożdży, czego efektem jest wyłącznie piwo niepasteryzowane i niefiltrowane. Na Liptowarze można delektować się posiłkami ze świeżych składników, przygotowanych specjalnie podczas picia wyśmienitego piwa rzemieślniczego.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej. Nie dotyczy menu dziennego.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

LA PENTOLA

TALIANSKA A MEDZINÁRODNÁ KUCHYŇA

Zahrejte sa Mikulášskym punčom alebo vyskúšajte pestrú ponuku jedál v La Pentola Bistro. Tajomstvom tejto kuchyne sú čerstvé suroviny a výborná kvalita jedál, ktoré nielen skvelo vyzerajú, ale najmä výborne chutia. V ponuke nájdete sezónne jedlá, rissoto, šaláty, cestoviny, rôzne úpravy mäsa, domáce dezerty, chutnú kávu a čaje - domáce i zahraničné vína. Pošteklite chuťové poháriky nádychom talianskej a medzinárodnej kuchyne v srdci Liptova.

Neplatí pre denné menu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke.

ITALIAN AND INTERNATIONAL CUISINE

Warm up with punch of Liptovský Mikuláš or try the varied menu at La Pentola Bistro. The secret of this cuisine are fresh ingredients and excellent quality of dishes, which except of looking nicely, taste excellently. The menu includes seasonal dishes, risotto, salads, pasta, various meat dishes, homemade desserts, delicious coffee and tea - domestic and foreign wines. Tick your taste buds with a touch of Italian and international cuisine in the heart of Liptov.

Discount cannot be applied to daily menu. Liptov Region Card to be presented before payment.

KUCHNIA WŁOSKA I MIĘDZYNARODOWA

Rozgrzej się ponczem Mikołaja lub wypróbuj zróżnicowane menu w La Pentola Bistro. Sekretem tej kuchni są świeże składniki i doskonała jakość potraw, które nie tylko świetnie wyglądają, ale przede wszystkim świetnie smakują. W menu dania sezonowe, risotto, sałatki, makarony, różne dania mięsne, domowe desery, pyszna kawa i herbata - wina krajowe i zagraniczne. Podsmaż swoje kubki smakowe nutką włoskiej i międzynarodowej kuchni w sercu Liptowa.

Nie dotyczy menu dziennego. Konieczne jest okazanie karty przy zamówieniu.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na jedlo z jedálneho lístka.

On meal from the menu.

15 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Na čapované pivo (Zlatý Bažant 73 %) a vybrané druhy vín.

On draught beer (Zlatý bažant 73 %) and selected wines.

1-4: 09:00-21:00
5: 09:00-22:00
6: 11:00- 22:00
7: 11:00-19:00

Námestie mieru
Liptovský Mikuláš
+421 911 562 802

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

MCDONALD'S

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na vybrané McMenu.

On selected McMenu.

MCDONALD'S

Pre tých, ktorí hľadajú zastavenie v dnešnom hektickom živote, je reštaurácia McDonald's príjemnou oázou pokoja. Prináša príjemný zážitok a ponúka prvotriednu kvalitnú kávu a chutné menu za priaznivé ceny. Prevažnú časť ponuky tvoria rozličné burgery, najtypickejším produktom je Big Mac. Avšak, môžete tu nájsť aj vegetariánske, či vegánske varianty jedál. K tomu sa snažia produkovať jedlá udržateľne, šetrne k životnému prostrediu a zodpovedne k zamestnancom.

McMenu: Big Mac, McRoyal, McChicken, Nuggets 6ks a McFish.

MCDONALD'S

For those who would appreciate a small break in today's hectic life, McDonald's restaurant is a pleasant oasis of peace. It brings a pleasant experience and offers top quality coffee and delicious menu at reasonable prices. The menu consists mainly of various burgers, the most typical product is the Big Mac. However, you can also find vegetarian or vegan dishes here. To this end, they strive to produce food sustainably, in an environmentally friendly manner and responsibly to employees.

McMenu: Big Mac, McRoyal, McChicken, Nuggets 6pc and McFish.

MCDONALD'S

Dla tych, którzy chcą zatrzymać się w dzisiejszym gorączkowym życiu, McDonald's jest przyjemną oazą spokoju. Zapewnia miłe wrażenia oraz oferuje wysokiej jakości kawę oraz smaczne zestawy w rozsądnej cenie. Większość menu składa się z różnych burgerów, najbardziej typowym produktem jest Big Mac. Możesz jednak znaleźć tutaj również opcje wegetariańskie lub wegańskie. W tym celu starają się produkować żywność w sposób zrównoważony, przyjazny dla środowiska i odpowiedzialny wobec pracowników.

McMenu: Big Mac, McRoyal, McChicken, Nuggets 6 szt. oraz McFish.

Mc Drive:
1-7: 07:00-24:00
Reštaurácia / Restaurant:
1-7: 07:00-23:00

Kamenné pole 4552/4
Liptovský Mikuláš
+421 918 373 151
rm25@sk.mcd.com
www.mcdonalds.sk

VELVET PUB

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na vybrané druhy piva, kávy a limonády.

On selected beers, coffee and lemonades.

PIVEČKO PIJEM, VESELO ŽIJEM

Velvet Pub sa nachádza priamo v centre Liptovského Mikuláša, oproti hlavnej pošte. Príjemné posedenie s krbom vo vnútri na zimné večery a s veľkou letnou terasou na leto. Ponúkajú nielen skvelé pivo, ale aj širokú ponuku rumov, whisky a miešaných nápojov. Samozrejme si môžete dopriať aj rôzne špeciality pre mlsný jazýček. Podnik je zameraný ako aj pre romantické posedenie, posedenie pri pive alebo víne, no taktiež je vhodný aj pre rodiny s deťmi.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

WITH BEER LIFE IS MORE CHEER

Velvet Pub is located in the city center of Liptovský Mikuláš, in fron of the main post office. Pleasant sitting with a fireplace inside for winter evenings and a large summer terrace for summer. Except of their great beer they also offer a wide range of rums, whiskeys and mixed drinks. If you have a sweet tongue, you can also treat yourself with various specialties. The place is welcoming for romantic sitting, sitting with beer or wine, but it is also suitable for families with children.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

PIWKO PIJĘ I RADOŚNIE ŻYJĘ

Velvet Pub znajduje się w samym centrum Liptowskiego Mikulasza, naprzeciw poczty głównej. Przyjemne miejsce do siedzenia z kominkiem w środku na zimowe wieczory i dużym letnim tarasem na lato. Oferują nie tylko świetne piwo, ale także szeroki wybór rumów, whisky i drinków mieszanych. Oczywiście można też skosztować różnych specjałów na słodki język. Firma nastawiona jest na romantyczne posiedzenie, przy piwie lub winie, ale nadaje się również dla rodzin z dziećmi.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

1-4: 10:00-23:00
5: 10:00-02:00
6: 13:00- 02:00
7: 12:00-23:00

M. M. Hodžu 22
Liptovsky Mikulas
+421 908 854 133

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

AQUA & TATRY MOTION

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na požičanie výstroje Economy a Performance v obchodoch Tatry Motion v Jasnej.

On rental of Economy and Performance equipment in Tatry Motion shops in Jasná.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na nákup vo obchodoch Aqua Motion v Tatralandii a vo Vodnom parku Bešeňová.

On purchase in Aqua Motion shops in Tatralandia and Water Park Bešeňová.

Denne podľa otváracej doby strediska / Daily according to a resort´s operating hours.

Aquapark Tatralandia
Vodný park Bešeňová
www.jasna.sk
www.tatralandia.sk
ww.besenova.com

AQUA & TATRY MOTION

Tatranské značky TATRY MOTION® a AQUA MOTION® sú synonymom trendových predajní, profesionálnych požičovní, servisov, test centier, špičkovej lyžiarskej, snowboardovej a freeridovej školy a mnohých ďalších aktivít. Tatry Motion požičovne sú vybavené sortimentom rôznych náročností a zamerania, a vďaka Aqua Motion obchodom sa môžete ísť kúpať, aj keď ste si zabudli tie najdôležitejšie plávacie a kúpacie potreby.

Zľavy platia na nezľavnený tovar. Konkrétna výška zľavy v požičovni Tatry Motion závisí od objednávky a počtu dní, na ktoré si objednáte služby (podľa cenníka až do 45 %).

AQUA & TATRY MOTION

TATRY MOTION® and AQUA MOTION® brands are synonymous with trendy shops, professional rental shops, servicing centres, test centres, top ski, snowboard and freeride school, and other different activities. Tatry Motion rental shops are equipped with different assortment as for demandingness and orientation. And thanks to the Aqua Motion store, you can go swimming, even if you have forgotten the most important swimming and bathing equipment.

Discounts cannot be combined with other discounts. Specific discount in Tatry Motion shop depends on the method of order and number of days which you book services for (up to 45 % according to price list).

AQUA & TATRY MOTION

Marki TATRY MOTION® i AQUA MOTION® są synonimami znanych sklepów, profesjonalnych wypożyczalni, centrów serwisowych, centrów testowych, najlepszych szkół narciarskich, snowboardowych i freeride oraz wielu innych atrakcji. Wypożyczalnie Tatry Motion wyposażone są w asortyment o różnych wymaganiach i orientacjach, a dzięki sklepowi Aqua Motion można iść popływać, nawet jeśli ktoś zapomniał o kąpielówkach lub sprzęcie do pływania.

Rabaty dotyczą towarów bez rabatu. Konkretna wysokość raba sklepach Tatry Motion zależy od sposobu i liczby dni, na które zamówione są usługi (wg cennika do 45 %).

BARTEK SKI
JASNÁ

POŽIČOVŇA LYŽÍ A SNOWBOARDOW

Perfektne pripravené lyže či snowboardy nájdete pri nástupných staniciach 6-sedačkovej lanovky v stredisku Jasná - časť Lúčky a Záhradky. V ponuke sú aj kvalitné lyžiarske prilby a doplnkový sortiment. Test centrum lyží značiek HEAD, ATOMIC a SALOMON. Kvalitné pripravené výstroje, na ktoré sa môžete kedykoľvek spolahnúť, za skvelé ceny. Vyberte si tú pravú výstroj pre vás.

Zľava je platná po preukázaní sa platným dokladom totožnosti a Liptov Region Card.

SKI AND SNOWBOARD RENT

Perfectly ready skis or snowboards await you next to the boarding point of 6 seat cable car in resort Jasná - part Lúčky and Záhradky. The store also offers ski helmets of high quality as well as other ski equipment and accessories. Test centre HEAD, ATOMIC and SALOMON skis. Quality ready-made equipment that you can rely on at any time, for great prices. Choose the right equipment for you.

The discount applies after submitting a valid ID card and Liptov Region Card.

WYPOŻYCZALNIA NART I SNOWBOARDÓW

Znakomicie przygotowane narty czy snowboardy znajdują się przy stacjach początkowych 6-osobowej kolejki krzesełkowej w ośrodku Jasna – Łuczki. W ofercie są też dobrej jakości kaski i akcesoria. Centrum testowe nart marki HEAD, ATOMIC i SALOMON. Dobrze przygotowany sprzęt narciarski, na który zawsze można liczyć, w bardzo atrakcyjnych cenach. Wybierz dla siebie odpowiedni sprzęt.

Zniżkę można uzyskać po legitymowaniu się ważnym dowodem osobistym oraz Liptov Region Card.

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na požičanie výstroje.

On ski rental.

1-7: 08:00-16:00

Lúčky a Záhradky
(chata)
Demänovská Dolina
+ 421 905 560 963
milosbartek@
stonline.sk
www.bartekski.sk

LILLY SPORT
MALINÔ BRDO

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na servis lyží a požičanie do 3 dní.

On ski service and ski rental up to 3 days.

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na požičanie po dobu 3 a viac dní.

On 3 day ski rental and longer.

10-20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na nastavenie viazania.

On setting binding.

1-7: 08:00-16:30

Hrabovo
Ružomberok
+ 421 915 873 677
malinobrdorental@skipark.sk

POŽIČOVŇA LYŽÍ A SERVIS

Požičovňa lyží a servis sa nachádza na hlavnom parkovisku, v stredisku Malinô Brdo. V budove údolnej stanice kabínkovej lanovky (vstup pri pokladniach) ponúkajú okrem požičovne a servisu ďalšie služby ako školu lyžovania, snowbordingu a športový obchod. Novinkou je stroj vyvinutý plne v súlade s novelizovanú normou pre montáž, nastavenie a inšpekciu zjazdového systému S-B-B a to podľa DIN ISO 11088 a je schválený TUV.

Zľava na nastavenie viazania platí pri 3 a a viac kusov. Viazanie sa nastavuje pomocou profesionálneho kalibrovaného zariadenia SkiBindTester.

SKI RENTAL AND SKI SERVICE

Ski rental and service is located on the main car park in the Malinô Brdo ski resort. The building of cable way (entrance at the counters), where they offer additional services, ski school, snowboarding and sports shops. They also have a brand new machine developed in full compliance with the amended standard for installation, adjustment and inspection of the S-B-B downhill system according to DIN ISO 11088 and is approved by TUV.

Discount on setting up ski bindings applies to 3 and more pieces. The bindings are set up using a professional calibrated SkiBindTester.

WYPOŻYCZALNIA NART ORAZ ICH SERWIS

Wypożyczalnia nart oraz ich serwis znajduje się na głównym parkingu ośrodku Malinô Brdo. W budynku dolnej stacji kolejki kabinowej (wejście przy kasach), oferuje kolejne usługi, szkoła narciarstwa, snowbordingu oraz sklep sportowy. Nowością jest maszyna została opracowana w pełnej zgodności ze zmienioną normą dotyczącą montażu, regulacji i kontroli systemu zjazdowego S-B-B zgodnie z normą DIN ISO 11088 i posiada atest TUV.

Rabat na nastawienie wiązań obowiązuje dla 3 lub większej liczby sztuk. Wiązanie jest nastawiane za pomocą profesjonalnego skalibrowanego urządzenia. SkiBindTester.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

SKI ŇIŇAJ

POŽIČOVŇA, SERVIS, OBCHOD

Ski Ňiňaj disponuje sieťou 8 prevádzok, ktoré sú pripravené vás i vaše deti vybaviť lyžiarskou, snowboardovou, bežkárskou a skialpovou výstrojou. Zakladajú si na maximálnej spokojnosti zákazníkov, preto majú v ponuke výber vybavenia od renomovaných značiek vo všetkých ponúkaných dĺžkach a veľkostiach. Ponúkajú kvalitný servis a nastavenie lyží a snowboardov profesionálnym personálom. Spoľahnite sa na 26-ročnú tradíciu služieb pre zimné športy a užite si váš čas na horách.

Zľava platí iba v predajni Jánošíkove Nábrežie 6.

RENTAL, SERVICE, SHOP

Ski Ňiňaj is a network of 8 facilities, which are ready to provide you and your children with ski, snowboard, cross-country and alpine ski equipment. Maximum customer satisfaction is essential for them, so they offer a selection of equipment of all lengths and sizes from renowned brands. Professional staff offers quality servicing and ski and snowboard setup. Rely on a 26-year tradition of winter sports services and enjoy your time in the mountains.

The discount is valid only in the store at Jánošíkové Nábrežie 6.

WYPOŻYCZALNIA, SERWIS, SKLEP

Ski Ňiňaj posiada sieć 8 obiektów, które są gotowe wyposażyć całą rodzinę w sprzęt narciarski, snowboardowy, biegowy i skialpinistyczny. Swój prestiż opierają na maksymalnym zadowoleniu klienta, dlatego oferują sprzęt renomowanych marek we wszystkich oferowanych długościach i rozmiarach. Świadczą wysokiej jakości serwis i nastawienie nart oraz snowboardów przez profesjonalny personel. Polegaj na 26-letniej tradycji świadczonych usług sportów zimowych i ciesz się czasem spędzonym w górach.

Zniżka obowiązuje tylko w sklepie Jánošíkove Nábrežie 6.

15 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na požičanie po dobu 3 a viac dní.

On rental for more than 3 days.

1.10.-30.11.
3,5: 14:00-17:00
6: 09:00-13:00

1.12.-14.4.
1-7: 08:00-18:00

15.4.-30.6.
6: 09:00-13:00

Jánošíkovo nábrežie 6
Liptovský Mikuláš
+ 421 905 357 133
skiservis@skiservis.sk
www.skiservis.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

SMILE CENTER
RENTAL

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na služby požičovne.

On rental services.

POŽIČOVŇA LYŽÍ A SNOWBOARDOV

Kvalitne vybavená požičovňa lyží, snowboardov, bežiek a skialpovej výbavy. Ponúkame široký výber nových lyží pre všetky kategórie lyžiarov - od detí až po športových jazdcov. Moderné priestory a rýchle vybavenie je u nás samozrejmosťou. Helma je pre deti i dospelých v cene setu. Pri požičaní na viac dní u nás získate zvýhodnené ceny. Test centrum ponúka možnosť vyskúšať si top modely značiek STOCKLI, SCOTT, VOLKL, KASTLE, či ELAN pred ich kúpou.

Zľava platí počas celej zimnej sezóny.

SKI & SNB RENTAL

Well-equipped rental of ski, snowboard, cross-country and alpine ski equipment. We offer a wide selection of new skis for all skier types - from children to advanced ski riders. Modern premises and fast equipment are a matter of course for us. A helmet is included in the price for children and adults. When renting for more days, you will get a discount. A testing centre offers an opportunity to try out top ski brands such as STOCKLI, SCOTT, VOLKL, KASTLE, and ELAN before purchase.

The discount is valid during the winter season.

WYPOŻYCZALNIA NART I SNOWBOARDÓW

Świetnie wyposażona wypożyczalnia nart, snowboardów, biegówek i sprzętu do skialpinizmu. Oferujemy szeroki wybór nowych nart dla wszystkich kategorii narciarzy - od dzieci po sportowców. Nowoczesne pomieszczenia i szybkie wyposażenie to dla nas oczywistość. Kask dla dzieci i dorosłych wliczony jest w cenę zestawu. Pożyczając u nas sprzęt na więcej dni, otrzymasz korzystniejsze ceny. Centrum testowe oferuje możliwość przetestowania najlepszych modeli marek STOCKLI, SCOTT, VOLKL, KASTLE, czy ELAN przed ich zakupem.

Zniżka obowiązuje przez cały sezon zimowy.

1-7: 07:30-18:00

Demänová Rezort
Liptovský Mikuláš-Demänová
+ 421 915 072 010
info@smile.sk
www.smile.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

SMILE CENTER
SERVICE

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na servis lyží a snowboardov.

On ski & snb service.

SERVIS LYŽÍ A SNOWBOARDOV

Najmodernejší servis lyží, snowboardov a bežiek na Slovensku. Plne vybavené servisné stredisko švajčiarskej značky MONTANA ponúka najšetrnejšiu úpravu vášho vybavenia ktoré nemá na Slovensku konkurenciu. Ponúkame všetky servisné úkony od jednoduchých opráv, či voskovania, až po prípravu pretekárskych lyží. Doprajte svojim lyžiam prvotriednu starostlivosť! Perfektne pripravený výstroj Vás podrží v každých podmienkach a čas na svahu si užijete ako nikdy predtým!

Zľava platí počas celej zimnej sezóny.

SKI & SNB SERVICE

The most modern servicing centre for ski, snowboard and cross-country ski in Slovakia. The fully equipped centre with MONTANA Swiss brand ski service machines offers the gentlest servicing of your equipment, which has no competition in Slovakia. We offer full service from simple repairs or waxing to the preparation of racing skis. Give your skis first-class care! Perfectly prepared equipment will support you in all conditions and you will enjoy your time on the slope like never before!

The discount is valid during the winter season.

SERWIS NART I SNOWBOARDÓW

Najnowocześniejszy serwis nart, snowboardów i biegówek w Słowacji. W pełni wyposażone centrum serwisowe szwajcarskiej marki MONTANA oferuje najbardziej przyjazną formę sprzętu, która nie ma konkurencji w Słowacji. Oferujemy wszystkie naprawy serwisowe od prostych napraw lub woskowania, po przygotowanie nart do zawodów. Zadbaj o swoje narty na najwyższym poziomie! Doskonale przygotowany sprzęt wesprze Cię w każdych warunkach, a czas spędzony na stoku będzie przyjemny jak nigdy dotąd!

Zniżka obowiązuje przez cały sezon zimowy.

1-7: 07:30-18:00

Demänová Rezort
Liptovský Mikuláš-Demänová
+ 421 915 072 010
info@smile.sk
www.smile.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

INTERSPORT LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na druhý lacnejší kus tovaru pri jednorázovom nákupe.

On the second piece of cheaper goods by single purchase.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na servis a požičovňu športových potrieb.

On sport equipment rental.

1-7: 09:00-20:00

Kamenné pole
4556/10
Liptovský Mikuláš
+ 421 44 3420 701
Intersport.lm@
iplayer.sk
www.intersport.sk

INTERSPORT LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

Najväčší športový obchod v Liptovskom Mikuláši ponúka kompletný sortiment pre šport a voľný čas od najlepších svetových značiek ako Mammut, Salomon,Salewa, Dynafit, Montura, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley a ďalšie. V ponuke služieb je servis športovej výstroje, požičovňa bicyklov, lyží a snowboardov.

Zľava sa nevzťahuje na bicykle SPECIALIZED ,TREK,CUBE, KTM a fitnes stroje. Zľavu nie je ju možné kombinovať s inými zľavami alebo nákupnými poukážkami.

INTERSPORT LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

The largest sports store in Liptovský Mikuláš offers complete range of goods for sport and leisure from the world's top brands such as DYNAFIT, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley and others. There is available the service of sport equipment, rental of bikes, skis and snowboards.

The discount doesn´t apply to SPECIALIZED, CUBE, TREK branded bicycles and fitness equipment. The discount cannot be combined with other discounts or discount vouchers.

INTERSPORT LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

Największy w Liptowskim Mikulaszu sklep sportowy oferuje pełny asortyment artykułów sportowych i rekreacyjnych najlepszych marek światowych, m.in. Mammut, Salewa, DYNAFIT, Montura, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley. W ofercie usług znajduje się także serwis sprzętu sportowego, wypożyczalnia rowerów, nart i snowboardów.

Rabat nie dotyczy rowerów firmy SPECIALIZED, CUBE, TREK oraz przyrządów fitness. Zniżki nie można łączyć z innymi zniżkami lub bonami zakupowymi.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

INTERSPORT RUŽOMBEROK

INTERSPORT RUŽOMBEROK

Najväčší športový obchod v Ružomberku ponúka kompletný sortiment pre šport a voľný čas od najlepších svetových značiek ako Mammut, Salomon,Salewa, Dynafit, Montura, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley a ďalšie. V ponuke služieb je servis športovej výstroje, požičovňa bicyklov, lyží a snowboardov.

Zľava sa nevzťahuje na bicykle SPECIALIZED ,TREK,CUBE, KTM a fitnes stroje. Zľavu nie je ju možné kombinovať s inými zľavami alebo nákupnými poukážkami.

INTERSPORT RUŽOMBEROK

The largest sports store in Ružomberok offers complete range of goods for sport and leisure from the world's top brands such as DYNAFIT, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley and others. There is available the service of sport equipment, rental of bikes, skis and snowboards.

The discount doesn´t apply to SPECIALIZED, CUBE, TREK branded bicycles and fitness equipment. The discount cannot be combined with other discounts or discount vouchers.

INTERSPORT RUŽOMBEROK

Największy w Ružomberku sklep sportowy oferuje pełny asortyment artykułów sportowych i rekreacyjnych najlepszych marek światowych, m.in. Mammut, Salewa, DYNAFIT, Montura, Oakley, Nike, Adidas, Puma, Roxy, Quiksilver, Volcom, Burton, Rossignol, Atomic, Vaude, McKinley. W ofercie usług znajduje się także serwis sprzętu sportowego, wypożyczalnia rowerów, nart i snowboardów.

Rabat nie dotyczy rowerów firmy SPECIALIZED, CUBE, TREK oraz przyrządów fitness. Zniżki nie można łączyć z innymi zniżkami lub bonami zakupowymi.

20 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na druhý lacnejší kus tovaru pri jednorázovom nákupe.

On the second piece of cheaper goods by single purchase.

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na servis a požičovňu športových potrieb.

On sport equipment rental.

1-7: 09:00-20:00

Zarevúca 5051
Ružomberok
+ 421 917 611 187
Intersport.rk@
iplayer.sk
www.intersport.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

EKOTOPÁNKY

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na nezľavnený tovar.

On non-discounted goods.

PREDAJŇA OBUVI

Obchod Ekotopánky v Liptovskom Mikuláši ponúka španielsku značku obuvi - Natural World. Podstatou značky je láska k prírode a autentickosť výrobkov, ktoré spájajú najmodernejšie trendy s ekologickou filozofiou. Celá produkcia je vyrábaná výlučne v Španielsku a používa iba 100% organické suroviny ako je organická bavlna alebo prírodný kaučuk. Výsledkom sú nanajvýš pohodlné topánky s krásnym dizajnom.

Pred platbou je preukázať sa Liptov Region Card. Neplatí na už zľavnený tovar. Zľavy sa nedajú kumulovať.

SHOE STORE

The Ekotopánky shoe store in Liptovský Mikuláš offers a "Natural World" Spanish footwear brand. The essence of the brand is the love of nature and the authenticity of products that combine the latest trends with ecological philosophy. All goods are produced exclusively in Spain and only 100% organic raw material is used, such as organic cotton or natural rubber. The result is the most comfortable shoes with a beautiful design.

It is necessary to show your Liptov Region Card before payment. The discount does not apply to already discounted goods. Discounts cannot be cumulative.

SKLEP Z BUTAMI

Sklep Ekotopánky w Liptowskim Mikulaszu oferuje hiszpańską markę obuwia - Natural World. Przesłaniem marki jest miłość do natury i autentyczność produktów, które łączą najnowsze trendy z filozofią ekologiczną. Cała produkcja jest produkowana wyłącznie w Hiszpanii i wykorzystuje wyłącznie w 100% surowce organiczne, takie jak bawełna organiczna czy kauczuk naturalny. Rezultatem są najwygodniejsze buty w pięknym designie.

Zniżkę można uzyskać po legitymowaniu się Liptov Region Card. Zniżki nie można łączyć z innymi zniżkami lub bonami zakupowymi.

1-7: 09:00-17:30
6: 09:00-14:00

Námestie
osloboditeľov 87/23
Liptovsky Mikuláš
+ 421 907 133 610
info@ekotopanky.sk
www.ekotopanky.sk

TAXI LIPTOV

10 %
ZĽAVA / DISCOUNT

Na všetky produkty a služby.

On all products and services.

NAJLACNEJŠIA TAXI SLUŽBA NA LIPTOVE

Najlacnejšia taxi služba na Liptove, ktorej cieľom je plniť želania a požiadavky našich klientov rýchlo a kvalitne. Medzi štandardné služby patrí jazda na čistom vozidle bez technických závad, zákaz fajčenia, kompletný airport servis, detské sedačky, skúsení a zodpovední vodiči, ochota plniť požiadavky klienta. Taxi LIPTOV ponúka aj nadštandardné služby ako napríklad prevoz zásielok alebo tovaru do miesta určenia, či celodenný prenájom vozidla s vodičom.

Zľava je platná po preukázaní sa platným dokladom totožnosti a Liptov Region Card.

THE CHEAPEST TAXI SERVICE IN LIPTOV

The cheapest taxi service in Liptov, the aim of which is to fulfil the wishes and requirements of our clients quickly and with an emphasis on quality. Standard services include being transported in a clean and non-smoking vehicle without technical defects, with complete airport service, child seats, experienced and responsible drivers, willingness to meet the client's requirements. Taxi LIPTOV also offers above-standard services such as the transport of consignments or goods to the final destination, or all-day rental of a vehicle with a driver.

The discount applies after submitting a valid ID card and Liptov Region Card.

NAJTAŃSZE TAXI NA LIPTOWIE

Najtańsze taksówki na Liptowie, których celem jest szybko i dobrze spełniać życzenia i wymagania naszych klientów. Do standardowych usług należy jazda w czystym pojeździe bez usterek technicznych, zakaz palenia, kompleksowa obsługa lotniska, foteliki dziecięce, doświadczeni i odpowiedzialni kierowcy, chęć spełnienia wymagań klienta. Taxi LIPTOV oferuje również usługi ponadstandardowe, takie jak przewóz przesyłek lub towarów do miejsca przeznaczenia, czy całodniowy wynajem pojazdu z kierowcą.

Zniżkę można uzyskać po legitymowaniu się ważnym dowodem osobistym oraz Liptov Region Card.

1-7: 00:00-24:00

Milana Rastislava
Štefánika 2
Liptovský Mikuláš
+421 907 780 780
+421 950 747 747
info@taxilm.sk
www.taxilm.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.
Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

63

1,5-5 %

ZĽAVA / DISCOUNT

1,5 % do 40 litrov tankovania PHM
1,8 % nad 40 litrov
5 % na kávu
5 % na motorové oleje

1.5 % up to 40 litres of fuel
1.8 % over 40 liters of fuel
5 % on coffee
5 % on engine oils

1-7: 00:00–24:00

Revolučná 1183/11B
Liptovský Mikuláš
+ 421 948 924 842
greencslm@gmail.com
www.csgreen.sk

ČERPACIA STANICA GREEN

Kvalita, ktorá na Liptove chýbala - to je čerpacia stanica GREEN. Čerpacia stanica Green v Liptovskom Mikuláši (smer Aquapark Tatralandia) vám ponúka: Aditivovaný benzín Natural 95 a Aditivované palivo Premium Top Diesel. Taktiež, tankovanie kvapaliny do ostrekovačov (screenwasch) priamo z výdajného stojanu za bezkonkurenčnú cenu. Pri návšteve sa môžete ponúknuť jedinečnou kávou Cosadoro a pralinkami z belgickej čokolády Cachet.

GREEN Gas Station - the quality that was lacking in Liptov. GREEN Gas Station in Liptovský Mikuláš (direction Aquapark Tatralandia) offers to you: Natural 95 additive petrol and Premium Top Diesel additive fuel as well as, refilling the windshield washer fluid directly from the dispenser at an unbeatable price. When visiting the gas station, you can enjoy the unique Cosadoro coffee and Cachet Belgian chocolate pralines.

Jakość, której brakowało na Liptowie - to stacja benzynowa GREEN. Stacja benzynowa Green Gas w Liptowskim Mikulaszu (kierunek Aquapark Tatralandia) oferuje: Benzynę Natural 95 z dodatkiem specjalnych adytyw i paliwo Premium Top Diesel także z dodatkiem specjalnych adytyw. Tankowanie płynu do spryskiwaczy (screenwasch) jest możliwe także bezpośrednio z dystrybutora w bezkonkurencyjnej cenie. Podczas pobytu na tej stacji benzynowej można delektować się wyjątkową kawą Cosadoro i pralinkami z czekolady belgijskiej Cachet.

64

VIP

ZĽAVA / DISCOUNT

VIP kurzy výmeny valút.

VIP exchange rates.

1-5: 08:00–17:00
6: 08:00–11:00

Nám. Osloboditeľov
Liptovský Mikuláš
+ 421 445 514 009
zmenarenmikulas@gmail.com
www.zmenaren-mikulas.sk

ZMENÁREŇ A ZÁLOŽŇA JÁGER

Zmenáreň a záložňa Jáger sa nachádza priamo v centre mesta Liptovský Mikuláš v pešej zóne. Disponuje omnoho výhodnejšími výmennými kurzami valút ako v bankách, alebo iných zmenárňach. Pre podnikateľov, stálych klientov a pri výmene väčšieho množstva peňazí Vám ponúknu ešte lepšie a výhodnejšie kurzy – V.I.P. kurzy valút. Vymenia Vám drobné mince, ako aj spätne odkúpia zakúpené valuty.

The Jáger exchange office and pawnbrokers is located right in the centre of Liptovský Mikuláš in the pedestrian zone. It provides much more advantageous exchange rates than those offered by banks or other exchange offices. Entrepreneurs, regular clients and clients with larger amount of money are offered even better and more advantageous exchange rates - V.I.P. exchange rates. The office exchanges small coins as well as repurchases currencies.

Kantor wymiany walut i lombard Jáger znajdują się w samym centrum Liptowskiego Mikulasza, w strefie dla pieszych. Posiada znacznie korzystniejsze kursy wymiany walut niż banki lub inne kantory. Dla przedsiębiorców, stałych klientów i przy wymianie większej ilości pieniędzy zaproponują jeszcze lepsze i korzystniejsze kursy - V.I.P. kurs wymiany. Wymienią drobne monety, a także odkupią zakupione waluty.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

65

CAFÉ ZELENÝ ŠTVOREC

KAVAREŇ, OBCHOD, JEDLO A SUVENÍRY

Výberové zrná z Brazílie pražené slovenskou pražiarňou KAVALA. Vychutnajte si čerstvú kávu pripravenú tradičnými talianskymi metódami. Okrem kvalitnej kávy ponúkajú aj raňajky, raw polievky a chutné občerstvenie pripravované z kvalitných potravín od starostlivo vybraných slovenských dodávateľov. Predajňa ponúka možnosť zakúpiť tieto lokálne suroviny. A aby ste si domov odniesli kúsok Liptova, ktorý cestou nezjete, ponúkajú ručne robené suveníry od šikovných remeselníkov.

Zľava je poskytnutá z celého účtu. Liptov Region Card je potrebné preukázať pri objednávke, pred platbou.

CAFFE, SHOP, FOOD & SOUVENIRS

Selected grains from Brazil roasted by the Slovak roastery KAVALA. Enjoy fresh coffee prepared with traditional Italian methods. In addition to quality coffee, they also offer breakfast, raw soups and tasty snacks prepared from quality food supplied from carefully selected Slovak suppliers. Our store offers an opportunity to purchase these local ingredients. And to take home a piece of Liptov in remembrance, choose one of handmade souvenirs from skilled craftsmen offered by us.

Discount on the total bill. Liptov Region Card to be presented before payment.

KAWIARNIA, SKLEP, JEDZENIE I PAMIĄTKI

Wyselekcjonowane ziarna z Brazylii prażone przez słowacką palarnię KAVALA. Spróbuj świeżej kawy przygotowanej tradycyjnymi włoskimi metodami. Oprócz doskonałej kawy oferowane są także śniadania, zupy raw i smaczne przekąski przygotowane z wysokiej jakości artykułów spożywczych od starannie wyselekcjonowanych słowackich dostawców. Sklep oferuje możliwość zakupu tych lokalnych składników. Aby zabrać ze sobą do domu kawałek Liptowa, którego nie można zabrać ze po drodze, oferują ręcznie robione pamiątki od wykwalifikowanych rzemieślników.

Zniżka obejmuje caly rachunek. Liptov Region Card należy okazać wcześniej.

10 %

ZĽAVA / DISCOUNT

Z nákupu.

On your purchase.

1+1

ZĽAVA / DISCOUNT

K raňajkám káva zdarma.

Free coffee to your breakfast.

1-7: 07:00-19:00

Demänovská cesta 553/6
Demänová (pri čerpacej stanici OMV)
Liptovský Mikuláš
+ 421 911 555 400
caffe@zelenystvorec.sk
www.zelenystvorec.sk

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

KOZÍ VRŠOK

10 %
ZLAVA / DISCOUNT

Na všetky výrobky Kozí Vršok.

On all products of Kozí Vršok.

PREDAJ SYROV

Na začiatku je kozie, kravské a ovčie mlieko v bio kvalite od miestnych farmárov. Kozí vršok mlieko spracuje. Samozrejme prirodzene a bez chémie, aby si zachovalo čo najviac živín. Dodržiavajú tradičné postupy a všetko čo vyrábajú, prechádza ich rukami. V ich maloobchodnej predajni predávajú celé portfólio produktov, od prírodne zrejúcich syrov až po čerstvé. Výnimkou nie je ani kozie či ovčie mlieko a taktiež kozie jogurtové mlieko.

Je potrebné preukázať Liptov Region Card pri objednávke.

CHEESE SALE

Goat milk, cow milk and sheep milk in organic quality comes from local farmers. Milk is then processed by Kozí Vršok store. Of course, naturally and without any chemicals, to keep as much nutrition as possible. They follow traditional practices, and everything they produce, goes through their hands. In their retail shop, entire portfolio of products is sold. From naturally ripening cheese to fresh ones. Neither goat and sheep milk nor goat yoghurt milk are not an exception.

Liptov Region Card to be presented before payment.

ZAKUP SEROW

Na początku jest kozie, krowie i owcze mleko jakości bio od miejscowych rolników. Dalej jest obróbka mleka v sklepu Kozí Vršok. Oczywiście naturalnie, bez chemii, aby zachować jak najwięcej wartości odżywczych. Trzymają się tradycyjnych metod, a wszystko, co produkują, przechodzi przez ich ręce. W swoich sklepach sprzedaja całą gamę produktów, od naturalnie dojrzewających serów po świeże sery, można tu kupić także kozie i owcze mleko, a także kozie mleko jogurtowe.

Kartę należy okazać wcześniej.

1-7: 09:00-21:00

Ivachnová 304
Liptovská Teplá
+ 421 907 907 281
alexandra.pavlikova@kozivrsok.sk
www.kozivrsok.sk

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

Všeobecné obchodné podmienky upravujú právne vzťahy medzi združením právnických osôb Klaster LIPTOV – združenie cestovného ruchu (ďalej len „Klaster LIPTOV") a majiteľom regionálnej zľavovej karty Liptov Region Card (ďalej len „majiteľ karty").

1.1 Definícia produktu - regionálna zľavová karta „Liptov Region Card"
Regionálna zľavová karta Liptov Region Card (ďalej len „LRC") je karta s čiarovým kódom a unikátnym číslom, ktorá umožňuje jej majiteľovi čerpať zľavy vo výške do 100% na ponuku služieb partnerských výletných miest, atraktivít a zariadení. Prevádzkovatelia služieb výletných miest a atraktivít v ponuke LRC sú zmluvnými partnermi LRC (ďalej len „zmluvný Partner"). Kartu LRC vydáva a distribuuje cez zmluvné predajné miesta OOCR REGION LIPTOV spolu so združením cestovného ruchu Klaster LIPTOV (ďalej len „Klaster LIPTOV").

1.2 Majiteľ karty
1.2.1 Majiteľ karty je osoba, ktorá získala platnú LRC na autorizovanom predajnom mieste. Karta je neprenosná, vydaná na meno jej majiteľa, a jej platnosť je neobmedzená. Čerpanie zliav a výhod LRC tretím osobám je zakázané.
1.2.2 V prípade predaja karty cez internet alebo cez niektoré zmluvné predajné miesto môže byť karta nahradená za vymeniteľný „voucher" v tlačenej podobe. Po predložení tohto „vouchera" u vybraných predajcov získa jeho majiteľ originálnu LRC.

1.3 Brožúra k LRC
Brožúra k LRC (ďalej len „brožúra") je distribuovaná s LRC a vydáva ju spoločne Klaster LIPTOV na začiatku zimnej a letnej turistickej sezóny. Získava ho bezplatne každý majiteľ, ktorý získal LRC. V brožúre s mapou sú uvedené všetky partnerské výletné miesta, atraktivity a zariadenia s krátkym popisom ponúkaných služieb, adresami, otváracími hodinami, odporúčanými tipmi a frekvenciou využitia LRC.

1.4 Predajná cena LRC
LRC je dostupná za cenu, ktorá je uvedená v aktuálne platnom cenníku a prezentovaná na predajných miestach a internetovej stránke visitliptov.sk, pohybujúca sa od 0€ do 5 € za kus.

1.5 Uzavretie zmluvy
Zmluvný vzťah („LRC - zmluva") medzi Klastrom LIPTOV a majiteľom karty vzniká zaplatením kúpnej ceny pri predaji LRC, pri získaní LRC zadarmo pri splnení podmienok ustanovených Klastrom LIPTOV predajcom karty alebo výmene „voucheru" na predajnom mieste. Na predajnom mieste bude meno a priezvisko spolu s čiarovým kódom a unikátnym číslom uvedené na zadnej strane LRC.

1.6 Predajné miesta
Predajnými miestami sú vybrané výletné miesta a atraktivity ponúkané v LRC, zmluvné ubytovacie zariadenia, informačné centrá v regióne Liptov a iné zariadenia, ktoré sú predajcom karty na základe zmluvného vzťahu s Klaster LIPTOV.

1.7 Práva majiteľa karty
1.7.1 Majiteľ karty je oprávnený počas doby platnosti LRC využívať všetky zľavnené služby zmluvných partnerov v rozsahu a kvalite uvedenej v brožúre. Prevádzkovateľom služieb výletných miest, atraktivít a gastronomických zariadení nie je Klaster LIPTOV. Platný je popis ponúkaných služieb a otváracia doba uvedená v brožúre.
1.7.2 Výletné miesto, atraktivita ako aj gastronomické zariadenia, sú oprávnené podrobiť kontrole majiteľa LRC a overiť jeho identitu. Ponúkané služby môže využívať majiteľ karty potom, čo na vstupe predloží LRC a platný preukaz totožnosti s fotografiou. Každé použitie LRC je v danom výletnom mieste, atraktivite a zariadení registrované elektronickým čítacím zariadením alebo ručným zápisom priamo do elektronickej databázy.
1.7.3 Majiteľ karty sa pri využití služieb zmluvného Partnera LRC automaticky stáva jeho klientom. Všetky nároky majiteľa karty, ktoré súvisia s poskytnutím služieb daného zmluvného Partnera, predovšetkým uplatnenie nároku na náhradu škody spôsobenej zmluvným partnerom a nároky vyplývajúce z nedostatočného poskytnutia záruk, uplatňuje majiteľ karty voči danému zmluvnému Partnerovi. Klaster LIPTOV neručí za eventuálne škody spôsobené majiteľovi karty pri využívaní služieb daného zmluvného Partnera. Klaster LIPTOV nie je povinný prevádzať kontroly u zmluvných partnerov, ktoré súvisia s bezpečnosťou a kvalitou ponúkaných služieb. Preto neručí a nepreberá žiadnu zodpovednosť za ponúkané služby zmluvných partnerov LRC a nezabezpečuje nad nimi dohľad. Právny vzťah medzi zmluvným partnerom LRC a majiteľom karty upravujú platné obchodné podmienky daného zmluvného Partnera.

1.8 Povinnosti majiteľa karty
Majiteľ karty je pri žiadaní zľavy povinný svoju kartu preukázať. Taktiež je jeho povinnosťou ju starostlivo uschovať. Za nedbalé používanie sa považuje okolnosť, keď sa jej bez veľkého úsilia a nedovoleným spôsobom môžu zmocniť tretie osoby. Za nedbalosť sa posudzuje aj to, keď majiteľ karty postúpi kartu alebo údaje v nej uložené tretím osobám. LRC smie byť používaná len k účelom, ku ktorým je určená. Akékoľvek iné použitie karty je zakázané. Zneužitie karty oprávňuje Klaster LIPTOV k predčasnému vypovedaniu zmluvy podľa bodu 1.10.

1.9 Zmeny rozsahu služieb a cien u partnerov
1.9.1 K obmedzeniu ponuky služieb a ich využitia u zmluvných partnerov LRC môže dôjsť vplyvom nepriaznivej poveternostnej situácie, v dôsledku okolností súvisiacich s ročným obdobím alebo technickým stavom či vykonávaním údržbárskych prác. V prípade, že sa objavia závažné dôvody, ktorých následkom je obmedzenie prevádzky ponúkaných služieb, má Klaster LIPTOV s partnerom LRC právo predčasne ukončiť spoluprácu. Majiteľ karty nemá v prípade obmedzenia alebo celkového výpadku služieb na základe vyššie uvedených dôvodov právo na žiadnu náhradu alebo zníženie ceny. Obmedzenie alebo celkový výpadok služieb oznámi Klaster LIPTOV v čo najbližšom možnom termíne na internetovej stránke visitliptov.sk.
1.9.2 Zmena cien služieb u Partnera je vyhradená. Klaster LIPTOV nezodpovedá za cenovú politiku zmluvných partnerov LRC a neručí za ceny ich služieb. Výška poskytnutých zliav u zmluvných partnerov LRC je nemenná počas doby platnosti LRC.

1.10 Doba platnosti zmluvy
1.10.1 Táto „Zmluva o spolupráci" platí počas celej doby platnosti LRC (ďalej len „doba platnosti zmluvy"). Platnosť karty je neobmedzená. Majiteľ karty je oprávnený využívať LRC počas doby platnosti zmluvy a LRC.

Zmena vyhradená. / Subject to alterations.

1.10.2 Majiteľ karty a Klaster LIPTOV sú oprávnení na základe závažných dôvodov predčasne a s okamžitou platnosťou vypovedať LRC-zmluvu. Dôvodom pre ukončenie zmluvného vzťahu môže byť zneužitie karty jej majiteľom alebo postúpenie karty tretím osobám. Klaster LIPTOV je v tomto prípade oprávnený kartu bez náhrady zablokovať. Majiteľ karty je povinný LRC bez odkladu vydať.

1.11 Strata/ krádež

Pri strate alebo krádeži karty je nevyhnutné čo najrýchlejšie túto udalosť ohlásiť Klastru LIPTOV, ktorý kartu okamžite zablokuje. Majiteľovi karty bude za aktuálnu cenu novej LRC vystavená nová karta.

1.12 Ochrana dát

Klaster LIPTOV registruje a spracováva všetky osobné údaje majiteľa karty, ktoré získa na základe nadobudnutého zmluvného vzťahu upravujúceho podmienky požívania LRC. Majiteľ karty je pri vystavovaní LRC povinný vypísať „Osobný formulár majiteľa karty" (ďalej len „osobný formulár"), kde uvedie svoje osobné údaje: meno, priezvisko, dátum narodenia, mesto a štát bydliska, emailovú adresu (ďalej len „údaje"). V prípade, že majiteľ nadobudol LRC pri ubytovaní u niektorého zmluvného ubytovateľa, je potrebné do osobného formulára uviesť aj termín pobytu. Súhlas s používaním osobných údajov na marketingové účely pre Klaster LIPTOV vyjadruje majiteľ karty svojím podpisom na osobnom formulári. Údaje sa ďalej vyhodnocujú aj za účelom zlepšovania ponuky LRC. Klaster LIPTOV sa zaväzujú k tomu, že pomocou zabezpečovacieho systému ochránia im zverené údaje pred odcudzením a prípadným zneužitím nepovolanými osobami. Klaster LIPTOV sa zaväzuju, že údaje nebude ďalej postupovať ani ich dávať k dispozícii tretím osobám. Poskytovanie údajov ďalším osobám je dovolené len s písomným súhlasom majiteľa karty. Majiteľ karty poskytuje v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 zákona č. 122/2013 Z. z. zákon o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov OOCR REGION LIPTOV a Klastru LIPTOV výslovne a dobrovoľne svoj súhlas so spracovaním svojich osobných údajov, a to v nasledovnom rozsahu: meno, priezvisko, dátum narodenia, miesto trvalého bydliska, termín pobytu a e-mailová adresa, a to za účelom ich uchovávania, zhromažďovania, zaznamenávania do elektronických foriem, prehliadania, preskupovania, kombinovania, premiestňovania, využívania, uchovávania, blokovania, likvidácie, ich cezhraničný prenos, poskytovania, sprístupňovania alebo aj ich zverejňovania, ako aj ich ďalšieho spracovania vybranými sprostredkovateľmi. Tento svoj vyššie uvedený súhlas majiteľ karty poskytuje na dobu platnosti karty LRC v zmysle týchto Všeobecných obchodných podmienok.

1.13 Miesto plnenia a miesto súdneho konania

V prípade súdnych sporov platí výhradne slovenské právo. Za miesto súdneho konania pre LRC zmluvy bol určený príslušný Okresný súd Liptovský Mikuláš. Všeobecné obchodné podmienky Liptov Region Card nájdete na webovej stránke www.visitliptov.sk v sekcii Liptov Region Card.

V Liptovskom Mikuláši, dňa 01.11.2020

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

The General Terms and Conditions govern the legal relationships between the association of legal entities Klaster LIPTOV – združenie cestovného ruchu (ďalej len "Klaster LIPTOV") and the holder of the discounted Liptov Region Card (hereinafter referred to as „cardholder").

1.1 Product Definition - Discounted „Liptov Region Card"

The discounted Liptov Region Card (hereinafter referred to as „LRC") is a barcode card with a unique number that allows the cardholder to: apply discounts up to 100% off the services in the partners´ trip destinations, attractions and facilities. Service providers in the trip destinations and attractions listed in the LRC offer are the LRC contractual partners (hereinafter referred to as the „contractual partner"). Discount LRCs are issued and distributed through contractual points of sale of OOCR REGION LIPTOV and Klaster LIPTOV (hereinafter referred to as the „Klaster LIPTOV").

1.2 Cardholder

1.2.1 The cardholder is a person, who has obtained a valid LRC from an authorised point of sale. The card is non-transferable; the benefits of the card can only be used by its authorised owner; . It is prohibited to provide the LRC to third parties.
1.2.2 In case of selling the card through the Internet or a contractual point of sale, the card may be replaced by an exchangeable „voucher" in printed form. The voucher will be exchangeable for the LRC at selected points of sale in the region LIPTOV notified to the „voucher" holder in advance.

1.3 LRC brochure

LRC brochure (hereinafter referred to as „Brochure") is distributed with the LRC and it is issued by Klaster LIPTOV at the beginning of the winter and summer tourist season. It is provided free of charge to anyone who has a LRC. There is a map with all trip destinations and attractions in the brochure, with a short description of services, addresses, opening hours, recommended tips, and the frequency of use of the LRC.

1.4 LRC Price

LRC is available at the current selling price, presented at points of sale and the visitliptov.sk website, ranging from 0€ up to 5€ per piece.

1.5 Conclusion of Contract

The contractual relationship („LRC - Contract") between Klaster LIPTOV and a cardholder arises by paying the purchase price when selling a LRC, obtaining LRC for free, or by handing it over or printing the „voucher" at the point of sale free of charge. The card seller will manually write the card holder's name and surname, a unique card number and barcode on the back of the LRC.

1.6 Points of Sale

Points of sale are selected trip destinations and attractions offered by the LRC, partner accommodation facilities, information centres in the Liptov region and other points of sale which are contracted with Klaster LIPTOV. The current list of points of sale is available at www.visitliptov.sk.

1.7 Cardholder Rights

1.7.1 During the period of validity of the LRC, the cardholder is entitled to use all discounted services of the contractual partners in the scope and quality stated in the brochure. Klaster LIPTOV is not the provider of the services in trip destinations, attractions and gastronomic facilities. The description of the services and opening hours stated in the brochure is valid.
1.7.2 Trip destinations, attractions as well as gastronomic facilities are entitled to check the LRC owner and verify his / her identity. The services offered can be used by the cardholder after presenting the LRC and his / her valid ID with photography. The use of LRC is registered with an electronic reading device or manually directly into the electronic database or in the printed form at the trip destination, attraction or facility.
1.7.3 By using the LRC partner services, the cardholder becomes automatically the partner´s client. All cardholder claims related to the provision of services of the given contractual partner, in particular, the claim for damages caused by the contractual partner and claims resulting from the insufficient provision of guarantees, are claimed by the cardholder against the given contractual partner. Klaster LIPTOV is not responsible for any damages caused to the cardholder when using the services of the given contractual partner. Klaster LIPTOV is not obliged to check the contractor for safety and quality of the services offered. Therefore, they do not guarantee or assume any responsibility for the services offered by the LRC contractual partners and does not provide any supervision. The legal relationship between the LRC contractual partner and the cardholder is governed by the valid business terms and conditions of the given contractual partner.

1.8 Cardholder Obligations

The cardholder is obliged, when asking for a discount, to show his LRC discount card in advance. Moreover, he is obliged to keep his card carefully. Negligent use shall be deemed to be a situation where third parties can take possession of it without great effort and in an unauthorised manner or a situation where the cardholder provides the card or data stored in it to third parties. The LRC may only be used for the purposes for which it is intended. Any other use of the card is prohibited. Such abuse of the card entitles Klaster LIPTOV to terminate the contract under Section 1.10.

1.9 Change of Partner Services and Prices

1.9.1 Restrictions on the offer of services by the LRC contractual partners and use of services may occur due to adverse weather conditions, circumstances related to the season, technical condition or the performance of maintenance work. If there are serious reasons resulting in a restriction of the operation of the services offered, Klaster LIPTOV has the right to terminate the cooperation prematurely with the LRC contractual partner even during the period of validity of the LRC. In the event of a restriction or total failure of services for the reasons set out above, the cardholder is not entitled to any compensation or price reduction. Klaster LIPTOV announces such restrictions or total failure of services on the visitliptov.sk website as soon as possible.
1.9.2 Partner prices are subject to change. Klaster LIPTOV is not responsible for the pricing policy of LRC partners and does not guarantee the service prices. The amount of discounts provided by LRC contractual partners is unchanged during the given tourist season.

1.10 Validity of the agreement

1.10.1 This Agreement is valid throughout the whole validity of the LRC discount card. The validity of the card is unlimited. The cardholder is entitled to use the LRC during validity of this agreement in full and at all acceptance points.
1.10.2 The cardholder and Klaster LIPTOV is entitled to terminate the LRC Agreement prematurely and with immediate effect for serious reasons. The reason for the termination of the contractual relationship may be a misuse of the card by its holder or the provision of the card to third parties. In this case Klaster LIPTOV is entitled to block the card without compensation. The cardholder is obliged to return the LRC without delay.

1.11 Loss/ Theft

If the card has been lost or stolen, it is necessary to report this event to Klaster LIPTOV as soon as possible, and your card will be blocked immediately. The cardholder will be issued a new LRC for the current price.

1.12 Personal Data Protection

Klaster LIPTOV registers and processes all personal data of the cardholder, which has been obtained based on the acquired contractual relationship governing the conditions of use of the LRC. When issuing the LRC, the Cardholder is obliged to write out the "Personal Form of the Cardholder" (hereinafter referred to as the "Personal Form"), stating his/her personal data: name, surname, date of birth, city and state of residence, email address (hereinafter "data"). If the cardholder has acquired the LRC during accommodation with a contractual accommodation partner, in the personal form it is also necessary to state the date of stay.The data may be used by Klaster LIPTOV for marketing purposes and the authorisation is given by the owner of the LRC upon the handwritten signature on the Personal form. The data is further evaluated to improve the LRC offer. Klaster LIPTOV undertakes to protect the data entrusted to them against theft and potential misuse by unauthorised individuals. Klaster LIPTOV undertakes not to forward the data or to make it available to third parties. The transfer of data to other individualities is allowed only with the written consent given by the cardholder. The cardholder provides in accordance with the provisions of § 11 par. 4 of Act no. 122/2013 Coll. the Personal Data Protection Act and on Amendments to Certain Acts of the Klaster LIPTOV expressly and voluntarily consents to the processing of their personal data, to the following extent: name, surname, date of birth, place of permanent residence, date of residence and e- e-mail address for the purpose of storing, collecting, recording in electronic forms, browsing, regrouping, combining, moving, using, storing, blocking, disposing of them, transferring them cross-border, providing, making available or publishing them, as well as their further processing selected intermediaries. The cardholder provides the above consent for the period of validity of the LRC card in accordance with these General Terms and Conditions.

1.13 Place of performance and place of Legal proceedings

In the case of legal disputes, Slovak law applies exclusively. The District Court Liptovský Mikuláš was designated as the place of legal proceedings for the LRC contracts. You can find the general business conditions of the Liptov Region Card on the website www.visitliptov.sk in the Liptov Region Card section.

In Liptovský Mikuláš, on 01.11.2020

OGÓLNE WARUNKI HANDLOWE

Ogólne warunki handlowe regulują stosunki prawne między stowarzyszeniem osób prawnych Klaster LIPTÓW – Regionalna Organizacja Ruchu Turystycznego (Klaster LIPTOV – oblastná organizácia cestovného ruchu) (zwana dalej „Klaster LIPTÓW") i właścicielem regionalnej karty rabatowej Liptov Region Card (zwanym dalej „właścicielem karty").

1.1 Definicja produktu– regionalna karta rabatowa „Liptov Region Card"

Regionalna karta rabatowa Liptov Region Card (zwana dalej „LRC") to karta z kodem kreskowym i unikalnym numerem, która umożliwia jej właścicielowi korzystanie z rabatów do 100% na ofertę usług partnerskich miejsc wycieczkowych, atrakcji i udogodnień. Operatorzy miejsc wycieczkowych i atrakcji w ofercie karty LRC są partnerami kontraktowymi karty LRC (zwanymi dalej „partnerem umownym"). Kartę LRC wydaje i dystrybuuje za pośrednictwem punktów sprzedaży OOCR REGION LIPTÓW wraz ze stowarzyszeniem ruchu turystycznego Klaster LIPTÓW (zwana dalej „Klaster LIPTÓW").

1.2. Właściciel karty

1.2.1 Właściciel karty to osoba, która uzyskała ważną kartę LRC w autoryzowanym punkcie sprzedaży lub bezpośrednio w punkcie sprzedaży lub atrakcji. Karty nie można przenosić, korzyści z niej wynikające przysługują wyłącznie jej upoważnionemu właścicielowi, a jej ważność jest nieograniczona. Przekazywanie LRC osobom trzecim jest zabronione.
1.2.2. W przypadku sprzedaży karty przez Internet lub przez wybrane punkty sprzedaży karta może być zastąpiona wymienialnym voucherem w formie drukowanej. Zostanie wymieniony na kartę LRC w wybranych punktach sprzedaży w regionie LIPTÓW, uprzednio zgłoszonych posiadaczowi vouchera.

1.3 Broszura LRC

Broszura LRC (zwany dalej „broszura") jest dystrybuowana wraz z LRC i wydawana przez Klaster LIPTÓW na początku zimowego i letniego sezonu turystycznego. Może otrzymać go bezpłatnie każdy, kto kupi kartę LRC lub otrzymać go bezpłatnie w umownym punkcie sprzedaży. W broszurze z mapą podano listę wszystkich miejsc wycieczkowych i atrakcji wraz z krótkim opisem oferowanych usług, adresami, godzinami otwarcia, zalecanymi wskazówkami i częstotliwością korzystania z karty LRC w umownym miejscu wycieczkowym, atrakcji lub ośrodku.

1.4 Cena sprzedaży LRC

Karta LRC jest dostępna w aktualnej cenie sprzedaży zgodnie z obowiązującym cennikiem i jest prezentowana w punktach sprzedaży oraz na stronie internetowej visitliptov.sk, od 0 € do 5 € za sztukę.

1.5. Zawarcie umowy

Stosunek umowny („LRC – umowa") między Klastrem LIPTÓW właścicielem jest nawiązany po nabyciu karty oraz po otrzymaniu karty bezpłatne przy spełnieniu warunków ustalonych przez Klaster LIPTOW dla sprzedawców karty lub wymianie „vouchera" w miejscu sprzedazy, w którym imię i nazwisko właściciela karty, razem z kodem kreskowym i unikalną numerem zostanie umieszczone na odwrotnej stronie kraty.

1.6 Punkty sprzedaży

Punkty sprzedaży to wybrane miejsca wycieczkowe i atrakcje oferowane przez kartę LRC, partnerskie obiekty noclegowe, centra informacyjne w regionie Liptow. I inne obiekty, które sprzedają karty na podstawie stosunku umownego z Klastrem LIPTOV. Aktualna lista punktów sprzedaży jest dostępna na stronie: www.visitliptov.sk.

1.7 Prawa właściciela karty

1.7.1 W okresie ważności karty LRC jej właściciel ma prawo korzystać ze wszystkich zniżkowych usług partnerów umownych w zakresie i jakości określonej w broszurze LRC. Zarządcą usług miejsc wycieczkowych, atrakcji i obiektów gastronomicznych nie jest Klaster LIPTÓW. W broszurze podano aktualny opis oferowanych usług i godziny otwarcia.
1.7.2 Miejsce wycieczkowe, atrakcyjność, a także lokale gastronomiczne mają prawo do sprawdzenia właściciela karty LRC i zweryfikowania jego tożsamości. Z oferowanych usług może korzystać właściciel karty po okazaniu karty LRC i ważnego dokumentu tożsamości ze zdjęciem. Każde użycie karty LRC w danym miejscu wycieczkowym, atrakcji lub ośrodku jest rejestrowane za pomocą elektronicznego czytnika, ręcznego wpisu bezpośrednio do elektronicznej bazy danych lub w drukowanym formularzu.
1.7.3 Właściciel karty korzystając z usług partnera umownego karty LRC automatycznie staje się jego klientem. Wszelkie roszczenia właściciela karty związane ze świadczeniem usług danego partnera umownego, w szczególności zastosowanie prawa do pokrycia szkody spowodowanej przez partnera umownego oraz roszczenia wynikające z niewystarczającego udzielenia gwarancji, właściciel karty stosuje wobec danego partnera umownego. Klaster LIPTÓW nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wyrządzone właścicielowi karty podczas korzystania z usług danego partnera umownego. Klaster LIPTÓW nie jest zobowiązany do przeprowadzania kontroli u partnerów handlowych, które wiążą się z bezpieczeństwem i jakością oferowanych usług. W związku z tym nie gwarantuje ani nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności za usługi oferowane przez partnerów umownych karty LRC i nie zapewnia nadzoru nad nimi. Stosunek prawny między partnerami umownymi karty LRC a właścicielem karty podlega obowiązującym warunkom handlowym tego partnera umownego.

1.8 Obowiązki właściciela karty

Właściciel karty jest zobowiązany do starannego przechowywania swojej karty. Za niewłaście używanie uważa się za okoliczność, w której osoby trzecie mogą ją przejąć bez większego wysiłku lub w niedozwolony sposób, lub sytuację, w której właściciel karty przekazuje kartę lub dane na niej przechowywane stronom trzecim. Nadużycie karty uprawnia Klaster LIPTÓW do przedwczesnego wypowiedzenia umowy zgodnie z pkt 1.10. Podczas wczytywania punktów klient musi wykazać, że jest uprawnionym właścicielem tej karty.

1.9 Zmiany zakresu usług i cen u partnerów

1.9.1 Do ograniczenia oferty usług i ich wykorzystania u partnerów umownych karty LRC może dojść pod wpływem niekorzystnych warunków atmosferycznych, w następstwie okoliczności związanych z porą roku lub stanem technicznym bądź wykonywaniem prac konserwacyjnych. W przypadku zidentyfikowania poważnych przyczyn, które spowodują ograniczenie działania oferowanych usług, Klaster LIPTÓW z partnerem umownym karty LRC ma prawo przedwcześnie zakończyć współpracę w okresie ważności karty LRC. Z powyższych powodów w przypadku ograniczenia lub całkowitej awarii usług właściciel karty nie jest uprawniony do żadnej rekompensaty lub obniżki ceny. Klaster LIPTÓW poinformuje o ograniczeniu lub całkowitym wyłączeniu usług na stronie visitliptov.sk w najszybszym możliwym terminie.
1.9.2 Zastrzegamy sobie prawo do zmiany cen usług u partnera. Klaster LIPTÓW nie ponosi odpowiedzialności za politykę cenową partnerów umownych karty LRC i nie gwarantuje za ceny ich usług. Wysokość udzielonych rabatów u partnerów umownych LRC pozostaje niezmieniona w danym sezonie turystycznym.

1.10 Okres ważności umowy

1.10.1 LRC umowa obowiązuje podczas okresu ważności LRC (dalej „tylko okres ważności umowy"). Ważnośc karty jest nieograniczona. Jej właściciel jest uprawniony do korzystania z nej podczas ważności umowy i LRC.
1.10.2 Z istotny podwodów właściciel karty i Klaster LIPTÓW mają prawo do przedterminovego i ze skutkiem natychmiastowym wypowiedzenia umowy karty LRC. Powodem ukończenia stosunku umownego może być niewłaściwe użycie karty przez jej właściciela lub przekazanie karty osobom trzecim. W takim przypadku Klaster LIPTÓW jest uprawniony do zablokowania karty bez odszkodowania. Właściciel karty jest zobowiązany do niezwłocznego wydania karty LRC.

1.11 Zgubienie/kradzież

Jeśli karta zostanie zgubiona lub skradziona, należy jak najszybciej zgłosić to zdarzenie do Klastru LIPTÓW, co natychmiast zablokuje kartę. Właściciel karty otrzyma nową kartę za aktualną cenę nowej karty LRC.

1.12 Ochrona danych

Klaster LIPTÓW rejestruje i przetwarza wszystkie dane osobowe właściciela karty, które uzyskuje na podstawie nabytego stosunku umownego regulującego warunki korzystania z karty LRC. Obejmują one w szczególności imię, nazwisko, datę urodzenia, miejscowość i państwo zamieszkania, adres e-mail, a także sposób, datę, zakres i preferencje wykorzystywanych usług (zwanych dalej „danymi"). Dane te mogą być wykorzystywane przez Klaster LIPTÓW w celach marketingowych, a właściciel karty LRC udziela Klastrovi LIPTÓW takiego upoważnienia poprzez odręczny podpis na „osobistym formularzu POSIADACZA karty rabatowej LRC przy zakupie karty. Dane są dalej analizowane w celu ulepszenia oferty kart LRC. Klaster LIPTÓW zobowiązuje się do ochrony powierzonych mu danych przed kradzieżą i możliwym niewłaściwym wykorzystaniem przez osoby nieupoważnione za pośrednictwem systemu zabezpieczającego. Klaster LIPTÓW zobowiązuje się nie przekazywać danych ani nie udostępniać ich stronom trzecim. Przekazywanie danych innym osobom jest dozwolone wyłącznie za pisemną zgodą właściciela karty. Posiadacz karty zapewnia zgodnie z postanowieniami § 11 ust. 4 Dz.U. z 2013 r. Nr 122 ustawy o ochronie danych osobowych oraz o zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw OOCR REGION LIPTOV i Klastru LIPTOV wyraźnie i dobrowolnie swoją zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych, w następującym zakresie: imię, nazwisko, data urodzenia, adres zamieszkania, termin pobytu i adres poczty elektronicznej, w celu przechowywania, gromadzenia, zapisywania do postaci elektronicznej, przeglądania, przegrupowywania, kombinovania, przemieszczania, wykorzystywania, przechowywania, blokowania, likwidacji, ich przepływu transgranicznego, świadczenia, udostępniania ich publikowania, oraz ich kolejnego przetwarzania przez wybranych pośredników. Powyżej udzieloną zgodę posiadacz karty udziela na okres ważności karty LRC zgodnie z ogólnie obowiązującym warunkami handlowymi.

1.13 Miejsce świadczenia i miejsce postępowania sądowego

W przypadku sporów sądowych obowiązuje wyłącznie prawo słowackie. Właściwy sąd okręgowy w Liptowskim Mikułaszu został wyznaczony jako miejsce postępowania sądowego w związku z umową karty LRC. Ogólne warunki handlowe Liptov Region Card można znaleźć na stronie internetowej www.visitliptov.sk w sekcji Liptov Region Card.

Liptowski Mikułasz, dn. 01.11.2020

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Kto je majiteľ Liptov Region Card?

Majiteľ karty je osoba, ktorá získala platnú LRC na autorizovanom predajnom mieste. Karta je neprenosná, vydaná na meno jej majiteľa. Karta sa vydáva od 6 rokov. Čerpanie zliav a výhod LRC tretím osobám je zakázané.

Ako získať Liptov Region Card?

Kartu môžete získať v niektorom z partnerských miest ako sú ubytovacie zariadenia, informačné centrá a iné predajné miesta. Miesta kde získať kartu nájdete na strane 89-91 alebo na webe visitliptov.sk. Pripravujeme možnosť zakúpiť LRC aj cez internet – pre aktuálne informácie pozri visitliptov.sk

Aká je cena Liptov Region Card?

Ak sa rozhodnete ubytovať minimálne na 1 noc u niektorého z našich partnerských ubytovacích zariadení v regióne Liptov, získate kartu ZADARMO alebo za 3€. Inak si môžete LRC zakúpiť v informačných centrách a iných predajných miestach za 5 €.

Ako dlho platí Liptov Region Card?

Platnosť LRC je neobmedzená.

Ako funguje Liptov Region Card?

Navštívte atrakciu poskytujúcu zľavu na LRC. Miesta, ktoré poskytujú zľavy ľahko spoznáte podľa nálepky „Tu platí karta". Preukážte sa svojou LRC a ihneď čerpajte zľavy.

Aké zľavy poskytuje Liptov Region Card?

V zimnej sezóne 2020/2021 môžete využiť 67 zliav v 8 kategóriách – 1. Doprava, 2. Aquaparky & relax, 3. Rodiny s deťmi, 4. Šport

& zážitky, 5. Kultúrny a historický Liptov, 6. Kde jesť a piť, 7. Obchod a služby a 8. Regionálne produkty. Aktuálne zľavy nájdete na www.visitliptov.sk alebo v aplikácii Liptov. Miesta, ktoré poskytujú zľavy ľahko spoznáte podľa nálepky „Tu platí karta".

Ako postupovať pri strate karty?
Pri strate alebo krádeži karty je nevyhnutné čo najrýchlejšie túto udalosť ohlásiť OOCR REGION LIPTOV (info@visitliptov.sk), ktorý kartu okamžite zablokuje. Majiteľovi karty bude za aktuálnu cenu novej LRC vystavená nová karta.

FAQ´S

Who is the Liptov Region Card holder?
The cardholder is a person who has obtained a valid LRC at an authorized point of sale. The card is non-transferable, issued in the name of its owner. The card shall be issued for anyone aged over 6 years. It is forbidden for any third parties to use discounts and benefits of the LRC.

How to obtain Liptov Region Card?
The card is available to everyone, even to children above 6 years, and you can get it in one of sales points such as accommodation facilities, information centres and other sales points in the region of Liptov. These places are listed on the page 89-91 or on visitliptov.sk.

What is the price of Liptov Region Card?
If you decide to stay at least one night at one of our partner's accommodation in Liptov, get a card for FREE or for 3 €. Otherwise you can purchase LRC at information centres or other sale points for 5 €.

How long is Liptov Region Card valid?
The validity of your LRC is unlimited.

How does Liptov Region Card work?
Visit the attraction providing the discount on LRC. Actual discounts available in this brochure. Places that provide discounts easily recognized by the sticker „Liptov region card valid here". Please show your LRC and use your discounts immediately as a holder of LRC.

What discounts does the Liptov Region Card present?
In the winter season 2020/2021 you can use 67 discounts in 8 categories – 1. Transport, 2. Water parks & Relaxation, 3. Families with Children, 4. Sports & Experiences, 5. Cultural & historical Liptov, 6. Where to Eat and Drink, 7. Shops and Services, and 8. Regional Products. Current discounts are found on www.visitliptov.sk. You can easily recognize the places providing discounts by the sticker "Card applies here".

Lost / theft
Any lost or theft of LRC is to be reported to OOCR REGION LIPTOV (info@visitliptov.sk) within the shortest delay possible. OOCR REGION LIPTOV shall block LRC immediately. Card Owner shall be given a new card for the price of current LRC.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Kim jest posiadacz karty Liptov Region?
Posiadaczem karty jest osoba, która uzyskała ważną kartę LIPTOV w autoryzowanym punkcie sprzedaży. Karta jest niezbywalna, wydawana jest właścicielowi. Korzystanie ze zniżek i korzyści z karty LIPTOV osobom trzecim jest zabronione.

Jak otrzymać Liptov Region Card?
Kartę możesz otrzymać w jednym z partnerskich miejsc, takich jak obiekty noclegowe, centra informacyjne i inne punkty sprzedaży. Miejsca, w których można otrzymać kartę, można znaleźć na stronie 89-91 lub na stronie visitliptov.sk. Przygotowujemy możliwość zakupu LRC przez Internet - aktualne informacje na stronie visitliptov.sk

Ile kosztuje Liptov Region Card?
Jeśli zdecydujesz się zostać na co najmniej 1 noc w jednym z naszych partnerskich obiektów noclegowych na Liptowie, otrzymasz DARMOWĄ kartę lub za 3 €. LRC można kupić także w centrach informacyjnych i innych punktach sprzedaży za 5 €.

Jaka jest cena Liptov Region Card?
Jeżeli zdecydujesz się na zakwaterowanie przynajmniej na 1 noc w którymś z naszych partnerskich obiektów noclegowych, otrzymasz kartę ZADARMO lub za 3 €. W innym przypadku kartę Liptov Region Card można kupić w punktach informacyjnych lub w punktach sprzedaży w cenie 5 €.

Jak długo obowiązuje Liptov Region Card?
Ważność Liptov Region Card jest nieograniczona.

Jak funkcjonuje Liptov Region Card?
Odwiedź atrakcję oferującą rabaty na LRC. Możesz łatwo zidentyfikować miejsca, które oferują zniżki, dzięki naklejce „Tutaj obowiązuje arta". Przedłóż swoją kartę LRC i od razu skorzystaj z rabatów, które masz jako posiadacz LRC.

Jakie rabaty oferuje Liptov Region Card?
W sezonie zimowym 2020/2021 możesz skorzystać 67 rabatów w 8 kategoriach – 1. Transport, 2. Aquaparki & relaks 3. Rodziny z dziećmi, 4. Sport & przeżycia, 5. Kulturowo-historyczny Liptov, 6. Gdzie zjeść i napić się, 7. Handel i usługi oraz 8. Produkty regionalne. Aktualne rabaty znajdziesz w broszurze. Możesz łatwo zidentyfikować miejsca, które oferują rabaty, dzięki naklejce „Tutaj obowiązuje karta".

Utrata / kradzież
W przypadku utraty lub kradzieży karty konieczne jest jak najszybsze zgłoszenie tego faktu RORT REGION LIPTÓW (info@visitliptov.sk), która natychmiast kartę zablokuje. Właściciel karty otrzyma nową kartę w cenie aktualnej LRC.

Liptov Region Card ZADARMO / za 3 €
Liptov Region Card for FREE / 3 €

Ak sa rozhodnete ubytovať minimálne na 1 noc u niektorého z našich partnerských ubytovacích zariadení v regióne Liptov, získate kartu ZADARMO alebo za 3 €.

If you choose to stay for at least 1 night at one of our partner accommodation facilities in the Liptov region, you will receive the dicount card for FREE or for 3 €.

Jeżeli zdecydujecie się na zakwaterowanie przynajmniej na 1 noc w którymś z naszych partnerskich obiektów noclegowych, otrzymacie kartę ZADARMO alebo za 3 €.

BEŠEŇOVÁ

Apartmán MAGDALÉNA	www.apartmanyzaria.sk/sk/magdalena
Apartmán Matej	www.apartmanmatej.sk
Apartmánový dom Kriváň	www.apartmanybesenova.sk
Apartmánový dom u Ivky	
Apartmány Bešeňová Butterfly	www.apartmanybesenova.eu
Apartmány Dreams	www.apartmanydreams.sk
Apartmány Relax	www.apartmanrelax.sk
Apartmány ZARIA a VERA	www.apartmanyzaria.sk
Bešeňová - vodný park	www.besenova.com
Charlie Apartments	
Gazdovský dvor Bešeňová	www.gazdovskydvor.com
Green cottage Bešeňová	
Hotel FLÓRA	www.besenovaflora.sk
Hotel Summit***	www.hotelsummit.sk
Chalupa pri vodopáde, Lúčky	www.ubytovanieluckykupele.sk
Chalupa Sonja, Lúčky	www.chalupasonja.sk
KÚPELE LÚČKY, a. s., Lúčky	www.kupelelucky.sk
Kúpeľný hotel KUBO	www.hotelkubo.sk
Penzión AGROTHERMAL	www.penzionagrothermal.sk
Penzión BREJK, Liptovské Sliače	www.liptsliacetk.sk
Penzión Motýľ, Liptovská Teplá	www.penzionmotyl.sk
Penzión za mlynom, Liptovská Teplá	www.penzionzamlynom.sk
Privát Magdaléna	
Privát Miluška 160 a 161	www.miluska.sk
Privát Miluška 93	www.miluska.sk
Privát Samuel, Liptovská Teplá	
Privat u Benkov, Lúčky	www.ubytovanieluckykupele.sk/privatu-benkov
River Cottage Bešeňová	www.rivercottage.webnode.sk
Ubytovanie na súkromí, Liptovská Teplá	www.prijemne.unas.cz
Vila Ajka Bešeňová	www.vilaajkabesenova.sk
Vila Bobrík, Bobrovník	www.bobrik.sk

JASNÁ NÍZKE TATRY

Apartmán „Jasna96", Demänovská dolina	www.jasna96.sk
Apartmánový dom Vila Vista, Demänovská dolina	www.vilajasna.sk
Apartmány Jasná č. 7 & 20, Demänovská dolina	www.apartmanyjasna.szm.com
Bungalovy Jasná, Demänovská dolina	www.bungalovyjasnalucky.sk
Hotel FIS Jasná****, Demänovská dolina	www.fisjasna.sk
Hotel Liptov, Demänovská dolina	www.hotel-liptov.com
Hotel Ostredok***, Demänovská dolina	www.ostredok.sk
Hotel Pošta, Demänovská dolina	www.hotelposta.sk
Hotel SKI, Demänovská dolina	www.hotelski.sk
Hotel Tri Studničky**** Jasná, Demänovská dolina	www.tmrhotels.com
Hotel** SOREA MARMOT, Demänovská dolina	www.sorea.sk
Hotel*** SOREA SNP, Demänovská dolina	www.sorea.sk
Chalets Jasná Collection	www.tmrhotels.com
Chata Hana, Demänovská dolina	www.chatahana.sk

Penzión Adriana, Demänovská dolina	www.penzionadriana.sk
Penzión Veronika, Demänovská dolina	www.penzionveronika.sk
RiverStone chalets	www.jasna.villas
Hotel GRAND**** Jasná	www.tmrhotels.com

LIPTOVSKÝ JÁN

Alexandra Wellness hotel***	www.alexandrawellnesshotel.sk
Apartmánový dom Martha	www.ubytovaniemartha.sk
Hotel Avena***	www.hotelavena.sk
Hotel Liptovský dvor****	www.liptovskydvor.sk
Hotel Svätojánsky kaštieľ	www.svatojanskykastiel.sk
Hotel*** SOREA Máj	www.sorea.sk
Hotel*** Strachanovka, Jánska koliba	www.strachanovka.sk
Penzión a apartmány Moravica***	www.moravica.sk
Penzión Sankt Johann	www.sanktjohann.sk
Privát u Staroňa	www.staron.yasky.sk
Sypárne	
Vila Helena	www.penzionhelena.sk
VILLA VICTORIA	www.villavictoria.sk
Za Vodou	www.penzionzavodou.sk
Zrubový dom Raj	www.zrubovyraj.sk

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

Villa Harmony, Andice	www.villaharmony.sk
Apartmán Chopok	
Apartmán Linda	
Apartmán Škorupovo, Bobrovec	www.skorupovo.sk
Apartmán Via Jasná 208, Demänová	www.viajasna.eu
Apartmány ADA, Liptovský Trnovec	www.mara.sk
Apartmány ADAVY	www.privatadavy.sk
Apartmány Centrum, Pavčina Lehota	www.rekreas.sk
Apartmány Horalka	www.horalkaliptov.sk
Apartmány MINATA	www.apartmanyminata.sk
Apartmány MODOM	www.modomlm.sk/ubytovanie
Apartmány Majka, Bodice	www.apartmanymajka.sk
Apartmány Nízke Tatry, Pavčina Lehota	www.apartmanynizketatry.sk
Apartmány Pohoda	www.privatpohoda.szm.com
bbprivat, Bobrovec	www.bbprivat.szm.sk
Božena Vlčková - apartmány	
City Apartments, Stošice	
Demänová 238, Demänová	www.jasna96.sk
Demänová Rezort, Demänová	www.demanovarezort.sk
Dom Jasná, Demänová	www.dommmarko.sk
Dom Michaela	
Domček u Hánov	
GABI Penzión, Bodice	www.liptov.sk/gabi
Holiday Village Tatralandia	www.tmrhotels.com
Holidayraj, Malatíny	www.holidayraj.sk
Horský hotel Mních, Bobrovec	www.hotelmnich.sk
Hotel EUROPA	www.hoteleuropalm.sk
Hotel KLAR***	www.klar.sk
Chalupa na Liptove, Liptovský Trnovec	www.chalupanaliptove.sk
Chata ALEX***, Trstené	www.alexchata.sk
Chata pod Lazíkom	www.podlazikom.sk
Chata Relax Chopok	www.ubytovaniejasnachopok.sk
Chata Ski Chopok, Pavčina Lehota	www.ubytovaniejasnachopok.sk
Chata Ski Jasná, Pavčina Lehota	www.ubytovaniejasnachopok.sk
Chata u Urbanov, Ľubeľa	www.chalupaliptov. webnode.sk
Chatka Aqualandia	
Chatky Aquatherm, Liptovský Trnovec	www.mara.sk
Liptovská drevenica, Bodice	www.liptovskadrevenica.sk
Maladinovo	www.maladinovo.sk
Mara CAMPING, Liptovský Trnovec	www.maracamping.sk
Milanov dvor	www.milanovdvor. webnode.sk
Montana - apartmány a chata, Bobrovec	www.liptov.sk/montana
Nordic House, Závažná Poruba	
Penzión AJDA	www.ajda.sk
Penzión Aspen, Demänovská dolina	www.penzionaspen.sk
Penzión Atlas	www.penzionbonifac.sk
Penzión DRAK, Demänová	www.penziondrak.sk
Penzión Fortuna, Demänová	www.ubytovaniefortuna.sk
Penzión Mária, Bodice	www.penzionmaria.eu
Penzión Squash	www.squashliptov.sk
Penzión TROIKA, Pavčina Lehota	www.troika.sk
Penzión u Hološov, Smrečany	www.penziontatry.sk
Privát Dana	www.privatdana.szm.sk
Privát Eden, Pavlova Ves	www.privateden.com
Privát Horička	www.horicka.sk
Privát Inka	www.privatinka.sk
Privát Ivina, Pavčina Lehota	www.ivina.sk
Privát Lienka	
Privát Ľubica, Pavčina Lehota	www.privatlubica.szm.sk
Privát LUBIKA, Trstené	
Privát Majo, s. r. o., Bodice	www.privatmajo.sk
Privát MAKO, Trstené	www.privatmako.sk
Privát Monika	www.privatmonika.sk
Privát Ondrej	
Privát Severka, Pavčina Lehota	www.privatseverka.sk
Privát Siesta	
Privát Vila Viktoria, Demänová	www.privatviktoria.sk
Privat Voyage	
Rekreačná chata Milka, Pavčina Lehota	www.chatamilka.sk
Rekreačný dom SHALOM, Smrečany	www.shalom.sk
Relax hotel Sojka***, Malatíny	www.sojka.eu
Rodinný apartmán Liptov, Bobrovec	
SkiHouseTatry	
TATRALANDIA Holiday Village č. 118	www.chalupanaliptove.sk
Trimount Drevenice, Bobrovec	www.trimount.sk
Ubytovanie Hôrky, Pavčina Lehota	www.horky.sk
Ubytovanie v súkromí Anna Jusková	www.hotos.biz
Vila Demänová, Demänová	www.vilademanova.sk
Vila Rado, Smrečany	www.vilarado.sk
Villa Svorad, Prosiek	www.penzionsvorad.sk

RUŽOMBEROK

Andrej Sečkár – ubytovanie v súkromí	
Apartmán Alžbeta 16	
Apartmán Barbora 19	
Apartmán č. 15 - Vila Alžbeta	www.danae.sk
Apartmán Helena 15	
Apartmán Renata 12	
Apartmánový dom FATRAPARK 1	www.apartmanyfatrapark.sk
Apartmánový dom Fatrapark 2	www.fatrapark2.sk
Hotel Áčko	www.hotelacko.sk
Hotel Hrabovo	www.hrabovohotel.sk
Chata Anka	www.chataanka.sk
Chata Brdo	www.chatabrdo.sk
Chata Lenka	www.chatalenka.com
Chata Malinô Brdo	www.malinobrdo. ruzomberok.eu
Chata u Sovičky	www.chatausovicky.sk
Jazierce, Biely Potok	www.jazierce.sk
Koliba u dobrého pastiera	www.kolibaupastiera.sk
Motel Ranč	www.motelranc.sk
Olympia 9	
Penzión Andrej	www.penzionandrej.sk
Penzión Blesk	www.penzionblesk.sk
Penzion Emilia	www.penzionemilia.sk
Penzion Milady	www.penzionmilady.sk
Penzión Prameň	www.penzion-pramen.sk
Penzión SIDOROVO	www.penzionsidorovo.sk
Rekrea - Škutovky	
Skiprivat Hollá	www.skiprivat.sk
Štúdio Helena 5 - Apartmány Hrabovo	www.malinobrdo. ruzomberok.eu
U Mlynára	
Vila Helena 2 Vila Olympia č. 3	
Vila Michaela, Biely Potok	
Vila Olympia – Apartmán Olympia 13	

Predajné miesta Liptov Region Card za 5 €
Liptov Region Card sales points for 5 €

Infocentrum Liptovský Mikuláš	www.mikulas.travel
Infocentrum Ružomberok	www.ruzomberok.sk
INTERSPORT Liptovský Mikuláš	www.intersport.sk
Kultúrne centrum Liptovský Ján	www.liptovskyjan.sk
Mestský úrad Liptovský Hrádok	www.liptovskyhradok.sk

Dôležité telefónne čísla:
Important phone numbers:

Tiesňová linka Emergency hotline / Numer alarmowy	112 NONSTOP
Rýchla zdravotná služba Ambulance Service / Pogotowie ratunkowe	155 NONSTOP
Horská záchranná služba (HZS) Mountain Rescue Service / Górskie Pogotowie Ratunkowe	18 300 NONSTOP
HZS Nízke Tatry – Jasná	+421 445 591 678
HZS Veľká Fatra	+421 484 199 724
HZS Tatry – Žiarska dolina	+421 445 586 218
Vrtuľníková záchranná zdravotná služba Helicopter Emergency Medical Service / Lotnicze Pogotowie Ratunkowe	18 155 alebo 112
Infocentrum Liptovský Mikuláš	+421 44 16 186
Infocentrum Ružomberok	+421 444 321 096
Infocentrum Liptovský Ján	+421 445 280 470
Infocentrum Jasná Nízke Tatry	+421 907 886 644
Infocentrum Ružomberok – Malinô Brdo	+421 43 22 606
Infocentrum Aquapark Tatralandia	+421 915 834 644
Infocentrum Vodný park Bešeňová	+421 917 998 844
Aqua Vital Park Kúpele Lúčky	+421 444 375 566
LIPTOV REGION CARD Hotline	+421 915 888 014

Ponuka ubytovania na Liptove
Accommodation offer in the Liptov Region

Hľadáte ubytovanie na Liptove?
Pozrite si náš web.
Looking for a place to stay in the Liptov Region? Check our website.

visitliptov.sk

Zadajte miesto alebo názov
Please enter a place or name

Príchod
Check-in
07.01.2021

Odchod
Check-out
10.01.2021

Hľadať ubytovanie
Search

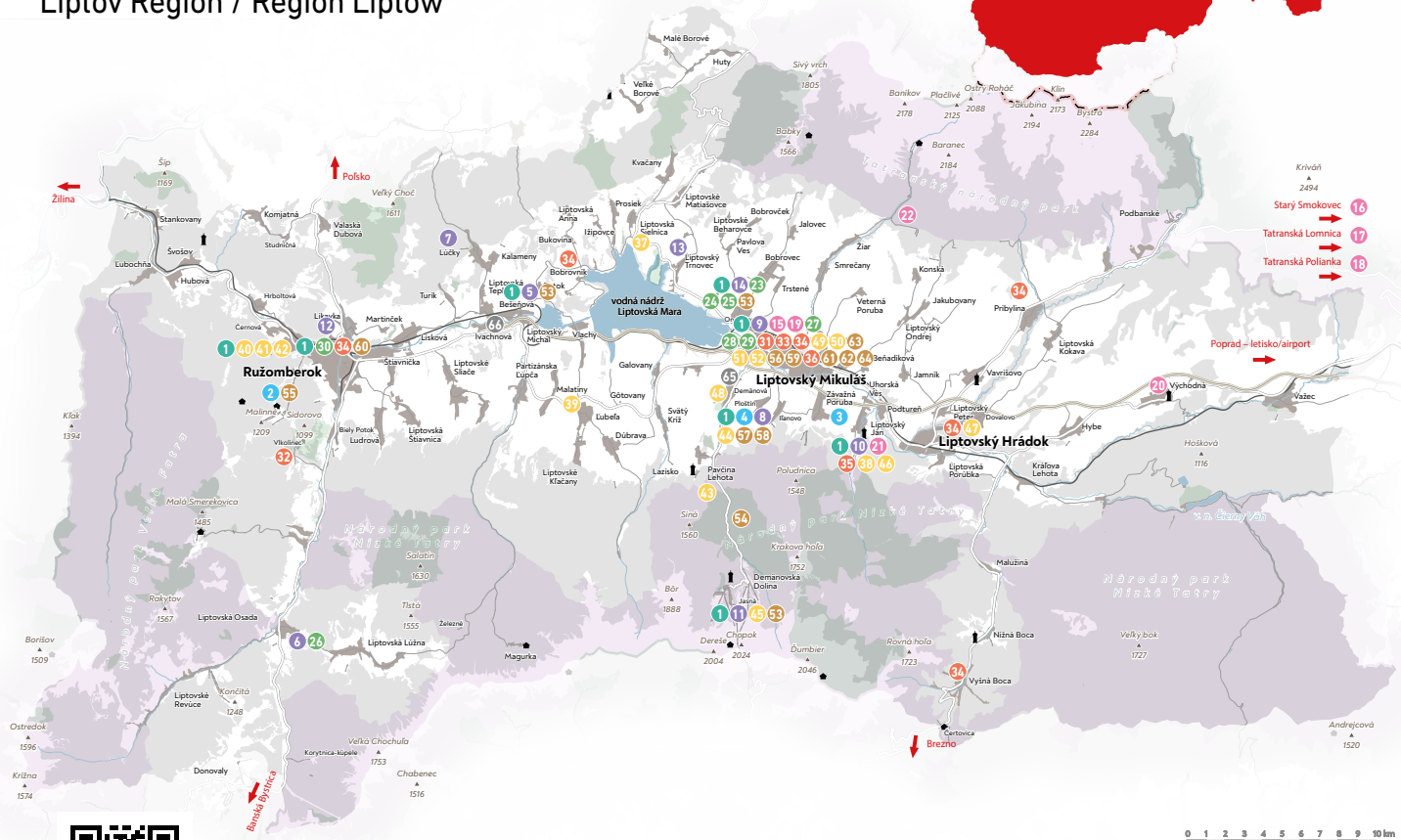
Vydáva / Issued by / Publikuje: Oblastná organizácia cestovného ruchu REGION LIPTOV v spolupráci so združením cestovného ruchu Klaster LIPTOV, Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš s finančnou podporou Krajskej organizácie cestovného ruchu – Žilinský turistický kraj, Komenského 48, 011 09 Žilina a s Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky. • **Realizuje** / Implemented by / Wdraża: Oblastná organizácia cestovného ruchu REGION LIPTOV v spolupráci s Klastrom LIPTOV – združením cestovného ruchu a s podporou ich členov. • **Členovia Klastra LIPTOV** / Members of Klaster LIPTOV / Członkowie Klastra Liptov: Liptovský Mikuláš, Ružomberok, Bešeňová, Bobrovec, Bobrovník, Jamník, Likavka, Liptovské Sliače, Liptovská Teplá, Lubeľa, Malatíny, Pavlova Ves, Prosiek, Smrečany, Štiavnička, Trstené, Závažná Poruba, Aquapark Tatralandia, Vodný park Bešeňová, Jasná, KÚPELE LÚČKY, Marina Liptov, Sojka resort Malatíny, Koliba Gréta, DEMÄNOVÁ VILLAGE, s.r.o. • **Pridružení členovia** / Associate members / Członkowie stowarzyszeni: Hotelová akadémia, Cech združení cestovného ruchu v Liptove • **Členovia OOCR REGION LIPTOV** / Members of OOCR REGION LIPTOV / Członkowie OOCR REGION LIPTOV: Liptovský Mikuláš, Ružomberok, Liptovský Hrádok, Bešeňová, Demänovská Dolina, Lúčky, Liptovský Ján, Liptovský Trnovec, Liptovská Osada, Pavčina Lehota, Klaster LIPTOV, Aquapark Tatralandia, Vodný park Bešeňová, Jasná, Kúpele Lúčky, snow & bike, 1. tatranská, DEMS, YVEX, s.r.o., Maladinovo, s.r.o. • **Zdroje fotografií** / Source of pictures / Źródła zdjęć:: Marek Hajkovský, Jaroslav Moravčík, Grafon, Ivan Malárik, Klaster LIPTOV, OOCR REGION LIPTOV, ostatní partneri projektu. • **Autorské práva:** Kompletné písomné dielo je predmetom autorského práva Klastra LIPTOV a nie je povolené jeho voľné šírenie bez jeho súhlasu. / Copyright: The complete written work is the subject of copyright of the Klaster LIPTOV and its free distribution without its consent is not allowed. / Prawo autorskie: Cała praca pisemna jest przedmiotem praw autorskich Klastra LIPTOV i jej bezpłatna dystrybucja bez jej zgody jest zabroniona.

Stav k 01.11.2020, zmeny vyhradené. Vydavateľ nezodpovedá za zmeny cien a prípadné škody spôsobené nesprávne uvedenými údajmi poskytovateľov služieb. / **Status** to 01.11.2020, any changes reserved. Publisher is not responsible for any changes of prices or any damaged caused by incorrect data given by services providers. / **Stan** na 01.11.2020, zmiany zastrzeżone. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za zmiany ceni ewentualne straty spowodowane przez niewłaściwe informacje podane przez świadczących usługi.

Poznámky / Notes:

Región Liptov

Liptov Region / Region Liptów



mapa.visitliptov.sk

LIPTOV SLOVAKIA

Best shopping in Liptov. Open daily.

Shops, cafes, restaurants, parking garage.

stop-shop.com
LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

STOP SHOP

Easy Shopping

coop Tempo · D · C&A · orsay · NEW YORKER

BEPON · dm · AZ SPORT · EXIsport · YVES ROCHER · Panta Rhei

Čo získavate s Liptov Region Card?

Benefits of Liptov Region Card

5%-50%
Lyžiarske strediská
Ski resorts

8%-30%
Aquaparky a relax
Water parks

10%-33%
Šport a zážitky
Sport

10%-20%
Rodiny s deťmi
Families

20%-100%
Kultúra a história
Culture & Heritage

10%-20%
Kde jesť a piť
Restaurants

10%-20%
Obchody a služby
Shops

10%
Regionálne produkty
Regional products

visitliptov.sk

slovakia.visitliptov

visitliptov

Region Liptov

Zakladajúci členovia / Founding members of OOCR REGION LIPTOV:

KÚPELE LÚČKY

LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

RUŽOMBEROK

LIPTOVSKÝ HRÁDOK

MALINÔ BRDO
ski & bike family park Ružomberok

Projekt podporili /
Project supported by:

ŽILINSKÝ TURISTICKÝ KRAJ

TRAVEL IN SLOVAKIA GOOD IDEA
www.slovakia.travel

The project is implemented with the financial support of the Ministry of Transport and Construction of the Slovak Republic.